



RECUEIL DES ACTES ADMINISTRATIFS REGLEMENTAIRES

Conformément au Code Général des Collectivités Territoriales, articles L. 2121-24, L. 2122-29, L. 2121-10

ADMINISTRATIBO AGIRIEN BILDUMA

ANNEE 2021 URTEA

3ème trimestre / hirugarren hilahilekoa

*

Mairie LANDAGOIEN

875 Route de Landagoien – 64480 USTARITZ
Télécopie 05 59 93 00 35

Direction des services : direction.des.services@ustaritz.fr
Services Techniques : services.techniques@ustaritz.fr
Finances : finances@ustaritz.fr

Tél. 05 59 93 74 17
Tél. 05 59 93 74 14
Tél. 05 59 93 74 12

LANDAGOIEN Herriko Etxea

Landagoienenko bidea 875 – 64480 UZTARITZE
Faxe 05 59 93 00 35

Zerbitzuetako zuzendaritza
Zerbitzu Teknikoak
Finantzak

DELIBERATIONS / DELIBERAMENDUAK

1/07/2021	1	Demande d'aide publique dans le cadre du plan de relance « aider la forêt à s'adapter au changement climatique pour mieux l'atténuer » volet 1B	Laguntza publiko galdea, "oihane klima-aldaketari egokitzen laguntzea, azken horren hobeki ttipitzeko" suspetze planaren 1B atala kari
1/07/2021	2	Adoption des tarifs – accueil périscolaire – 2021/2022	Eskoladiaren inguruko harreraren tarifa onartzea – 2021/2022
1/07/2021	3	Adoption des tarifs – restauration scolaire – 2021/2022	Eskola jantokia – 2021/2022 ikasturtea – janariaren tarifak ezartzea
1/07/2021	4	Adoption des tarifs des ACM (accueil collectif des mineurs) – 2021/2022	Haur adingabe kolektibohaurera tarifen onartzea – 2021/2022
1/07/2021	5	Offre de concours – SCI Barbareko ondoa – schéma d'information locale – 1620 gunea	Laguntza eskaintza – Barbareko ondoa SCI egitura – tokiko informazio eskema – 1620 gunea
1/07/2021	6	Suppression du secteur soumis à une taxe d'aménagement renforcée pour le secteur Arrautz – Nive	Arruntza Errobin antolamendu zerga indartuaren menpe dagoen eremuaren ezeztatzea
1/07/2021	7	Avis sur le plan de prévention des risques d'inondation (PPRI)	
1/07/2021	8	Plan pluriannuel d'investissement	Plan pluriannuel d'investissement
1/07/2021	9	Décision modificative n°1 – 2021 budget principal	1/2021. Aurrekontu aldaketa lehen erabakia

1/07/2021	10	Harmonisation du temps de travail – jours du maire	Lan denboraren harmonizatzea – auzapezaren egunak
1/07/2021	11	Politique de régulation des collections de la Médiathèque d'Uztaritze	Uztaritzeko mediatekako liburu bildumen erregulazio politika
1/07/2021	12	Aide à l'Acquisition de vélos à assistance électrique dans le cadre du Plan vélo – répartition n°7	Laguntza bizikleta elektrikoek erosteko laguntza bizikleta planaren baitan – 7. banaketa
30/09/2021	1	Motion Fédération nationale des communes forestières	Oihaneko herrietako Frantziako federazioaren mozioa
30/09/2021	2	Fonds solidarité logement – participation communale pour l'année 2021	bizitegirako elkartasun funtsa – herriaren 2021erako ekarpena
30/09/2021	3	Mise à disposition d'intervenants extérieurs dans le cadre de l'EPS à l'école	Eskolako gorputz heziketa saioetan kanpoko irakasleen eskura ematea
30/09/2021	4	Subvention Région Nouvelle Aquitaine : aide au rebond pour la jeunesse phase 2 – Information jeunesse	Akitania berriko euskualdearen dirulaguntza : gazteendako berrabiatzeko laguntza. 2. Urratsa – Informazio Gunea (IG)
30/09/2021	5	Majoration du taux de la part communale de la taxe d'aménagement pour le secteur Arrauntz Xemartienea	Arruntza Xemartienea sektoreko antolamendu zergaren herriaren parteari dagokion tasaren emendatzea
30/09/2021	6	Renouvellement des baux de pêche du site Errepiragaraia	Errepiregarai guneko arrantza kontratuen berritzea
30/09/2021	7	Offre de concours – Mission Locale Pays Basque – travaux d'aménagement de locaux au centre Mailiarena	Laguntza eskaintza – Ipar Euskal herriko Tokiko misioa – Mailiarena zentroko lokaletan antolamendu obrak
30/09/2021	8	Sollicitation d'intervention de l'EPFL Pays Basque sur le secteur « la Poste »	Ipar Euskal Herriko EPFL egiturari « Posta » sektorean esku hartzeko galdegitea
30/09/2021	9	Convention entre la commune de Uztaritze et la CAPB relative à l'adhésion	Uztaritzeko Herriaren eta EHE-ren arteko hiriguneko hirigintza zerbitzu komunean

		au service commun d'urbanisme d'agglomération pour l'instruction des changements d'usage	sartzeko hitzarmena, erabilpen aldaketen kudeatzeko
30/09/2021	10	Création d'une voie douce partagée – RD 350 – route d'Arrauntz – acquisitions de terrains par la commune – propriété Gras	Bide berde partekatu baten sortzea – 350 DB – Arruntzako bidea – Herriak Gras jabeari Lursailen erostea
30/09/2021	11	Création d'une voie douce partagée – RD 350 – route d'Arrauntz – acquisitions de terrain par la commune – Propriétaire Consorts Legrand – Rollot – Desgroux	bide berde partekatu baten sortzea – 350 DB – Arruntzako bidea – Herriak Legrand – Rollot – Desgroux jabeei Lursailen erostea
30/09/2021	12	Création d'une voie douce partagée – RD 350 – route d'Arrauntz – acquisitions de terrain par la commune – Propriétaire Consorts Deschamps – Barangon	Bide berde partekatu baten sortzea – 350 DB – Arruntzako bidea – Herriak Deschamps – Barangon jabeei Lursailen erostea
30/09/2021	13	Création d'une voie douce partagée – RD 350 – route d'Arrauntz – acquisitions de terrain par la commune – Propriétaire Alain Toffolo	Bide berde partekatu baten sortzea – 350 DB – Arruntzako bidea – Herriak Alain Toffolo jabeari Lursailen erostea
30/09/2021	14	Travaux de sécurisation tranche 2 – Route Départementale 350 Quartier Arrauntz – avenant à la convention de co-maîtrise d'ouvrage avec le département des Pyrénées Atlantiques	segurtasunaren bermatzeko obren 2. zatia – 350 departamendu bidea, Arruntza – Pirinio Atlantikoetako departamenduarekin sinatu obragintza partekaturako hitzarmenari gehiagarria
30/09/2021	15	Travaux de modernisation routière de la RD 932 – route de Planuya – Convention avec le Département des Pyrénées Atlantiques	932 DB bidearen modernizatzeko obrak – Planuya bidea – Pirinio Atlantikoetako departamenduarekiko hitzarmena
30/09/2021	16	Aide à l'Acquisition de vélos à assistance électrique dans le cadre du Plan vélo – répartition n°8	Laguntza bizikleta elektrikoek erosteko laguntza bizikleta planaren baitan – 8. banaketa
30/09/2021	17	Modification du règlement d'intervention pour l'aide à l'acquisition de vélos à assistance électrique	Bizikleta elektrikoek erosteko laguntzari dagokion araudiaren aldatzea
30/09/2021	18	Signature de la convention de partenariat avec Teragir – Relais Eco – Ecole	Teragir eta Relais Eco – Ecole sarearekin partaidetza hitzarmenaren sinatzea
30/09/2021	19	Présentation d'une candidature à l'appel à projet « développement durable » du Conseil Départemental 64	64 departamendu kontseiluaren "Garapen iraunkorra" proiektu deialdian hautagaitza baten aurkeztea
30/09/2021	20	Signature de la charte Européenne des langues régionales ou minoritaires	Hizkuntza gutituen eta lurralde hizkuntzen europako xartaren izenpetzea
30/09/2021	21	taxe foncière sur les propriétés bâties : limitation de l'exonération de deux ans en faveur des constructions nouvelles à	Lur Eraikietako ondasunen gaineko zerga : bizitegi erabiltzenerako eraikin berrien aldeko bi urteko zerga – salbuespenaren mugatzea

		usage d'habitation	
30/09/2021	22	Admissions en non valeur et créances éteintes	Balio gabetu eta hartzekoak itzali gisa ekartzeak
30/09/2021	23	Décision modificative n°2 / 2021	2/2021. Erabaki aldatzailea
30/09/2021	24	Subvention exceptionnelle 2021 – association Lapurtarren Biltzarra	Lapurtarren Biltzarra elkarteari 2021erako salbuespenezko dirulaguntza
30/09/2021	25	Modification des tarifs mur à gauche Kiroleta	Kiroletako ezker paretaren prezio aldaketak
30/09/2021	26	Création emploi police municipale	Hirizaintzan lanpostu baten sortzea
30/09/2021	27	Création d'emploi service Vie Scolaire Jeunesse et Sports	Eskola Bizia, Gazteria eta Kirola zerbitzuen lanpostu baten sortzea
30/09/2021	28	Avancement de grade : création d'emplois services techniques – service Ressources – service à la Population – service Vie Scolaire Jeunesse et Sports	Mailaz goratzea, zerbitzu Teknikoak - baliabideen zerbitzua – biztanleriari buruzko zerbitzua - Eskolako Bizitza, Gazteria eta kirola zerbitzua
30/09/2021	29	Réglementation des heures supplémentaires	Oren gehigarrien arautzea
30/09/2021	30	"Forfait mobilités durables" au profit des agents publics de la mairie d'Ustaritz	Uztaritzeko herroko Etxeko agente publikoendako "mugikortsun iraungorrerako" dirulaguntza

9

DECISIONS DU MAIRE / AUZAPEZAREN ERABAKIAK
--

DECISIONS DU MAIRE EN VERTU DE L'ARTICLE L 2122-22 DU CODE GENERAL
DES COLLECTIVITES TERRITORIALES

Néant

ARRETES MUNICIPAUX / HERRIKO ERABAKIAK

ADMINISTRATION GENERALE / ADMINISTRAZIO OROKORRA

12/06/2021	003	Arrêté de délégation d'officier d'état civil à Monsieur Piero Rouget, Conseiller Municipal	Estatu zibileko ofiziar gisa ordezkari funtzioen betetzeko erabakia herriko kontzeilari den Piero Rouget Jaunari
20/09/2021	004	Arrêté de délégation d'officier d'état civil à Monsieur Piero Rouget, Conseiller Municipal	Estatu zibileko ofiziar gisa ordezkari funtzioen betetzeko erabakia herriko kontzeilari den Piero Rouget Jaunari

SERVICE TECHNIQUE / ZERBITZU TEKNIKO

15/07/2021	149	Mme ALBERDI-OURTEAU Clara - Stationnement d'une benne au droit du 36 Rue des Artisans	
19/07/2021	150	ETE RESEAUX- Remplacement du poteau téléphonique n°532200 - Chemin du Halage	
22/07/2021	151	SCOPELEC - Pose de conduite et mise à la côte d'une chambre	
22/07/2021	152	COLAS : Campagne de réfection de voiries communales - programme 2021	
23/07/2021	153	ETPM - Raccordement BT - RD 350 - 2884 Route d'Arrantz	
23/07/2021	154	COMELEC - remplacement de 2 poteaux	
26/07/2021	155	SARL ECHEVERRIA - Création d'1 branchement électrique au chemin Petiteña	
26/07/2021	156	Ent AGUERRE TP - Réfection trottoir en enrobés au 72-108 Rue de Kiroleta	
30/07/2021	157	MAISON AQUITAINE - Coulage des fondations au niveau du 300 Route du fronton	
30/07/2021	158	EIFFAGE TP - Travaux d'aménagement de la RD 350- Route d'Arrantz	
30/07/2021	159	EIFFAGE TP - Travaux d'aménagement de la RD 350- Route d'Arrantz	

30/07/2021	160	EIFPAGE TP - Reprise de béton désactivé - Place de la Mairie	
05/08/2021	161	MAIRIE D'USTARITZ- Aménagement d'arrêts de bus sur diverses rues - Marquages au sol	
05/08/2021	162	SUEZ- Mise à la côte de bouches à clefs - RD 350 - Route Arrauntz	
05/08/2021	163	SUEZ - Modification d'1 branchement AEP - 63 impasse d'Anienia	
17/08/2021	164	Entreprise DUHALDE TP - Branchements AEP et EU - Chemin Gaïneko Landak	
19/08/2021	165	Entreprise PERGUILHEM - Livraison Réservoir de gaz	
05/08/2021	166	SUEZ - Arrêté Permanents Interventions Exploitation AEP et EU	
01/09/2021	167	SUEZ - Création de branchement assainissement	
01/09/2021	168	SUEZ - Création de branchement eau	
01/09/2021	169	ETE réseaux - Réparation du réseau télécom enterré	
02/09/2021	170	Mme ALBERDI-OURTEAU Clara - Stationnement d'une benne au droit du 36 Rue des Artisans	
06/09/2021	171	SUEZ- Intervention sur Poste de refoulement- Chemin d'Abartaxipia	
09/09/2021	172	DUHALDE - Raccordement réseau AEP et EU	
09/09/2021	173	COLAS : Campagne de réfection de voiries communales - programme 2021	
16/09/2021	174	ETMP - Intervention de maintenance sur éclairage public - RD 250 et RD 932	
23/09/2021	175	ETE réseaux - Remplacement Poteau Téléphonique n°533755 Chemin Antonibaita	
24/09/2021	176	SUEZ - Création branchement d'AEP - Chemin Uhaldekoborda	
24/09/2021	177	SADE - ORANGE - Raccordement 2101 Route Astobizkar	
24/09/2021	178	MAIRIE D'USTARITZ- Réfection de voiries - Rue d'Orok Bat et Chemin d'Anttonibaita	
28/09/2021	179	SUEZ - renouvellement branchement AEP - 32 Route de Portua	
30/09/2021	180	Syndicat des mobilités Pays Basque-Adour - Inauguration Proxibus - Place Lapurdi	

POLICE MUNICIPALE / UDALZAINZUA ZERBITZUA			
06/07/2021	80	Arrêté temporaire festivités Fêtes Ustaritz Fronton Hiribehere	
06/07/2021	81	Arrêté temporaire festivités Fêtes Ustaritz occupation du domaine public Hiribehere	
08/07/2021	82	Arrêté temporaire occupation du fronton Herauritz méchoui	
08/07/2021	83	Arrêté temporaire repas du quartier Jamotenea à Arrauntz	
09/07/2021	84	Arrêté permanent réglementation zone bleue Plaza Berria	
09/07/2021	85	Arrêté permanent réglementation zone verte salle Anttonittoeneberria	
30/07/2021	86	Arrêté temporaire modification de la circulation route du Fronton Arrauntz	
18/08/2021	87	Arrêté temporaire festivité Arrauntz Fronton	
18/08/2021	88	Arrêté temporaire festivité Arrauntz leku eder route du Fronton	
18/08/2021	89	Arrêté temporaire festivité course boucle d'Arrauntz	
03/09/2021	90	Arrêté temporaire festivité défilé Lapurtarren Biltzara	
21/09/2021	91	Arrêté d'occupation de	
20/09/2021	92	Arrêté de délégation officier d'état civil Piero ROUGET - mariages du 25/09/2021	

DELIBERATIONS / DELIBERAMENDUAK

Envoyé en préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le 06/07/2021
ID : 064-216406472-20210701-2021_07_01_D-DE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1eko**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila eta hogeita bateko Uztallaren batean, arratsoko zortziletan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko ekainaren hogeita lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

	29
	26
	3
	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Aduantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barketuak : Mme MUESCA anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuration / ahalordea à Mme GALLOIS andereari), SEVILLA (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** AGRICULTURE- FORÊT**

*** LABORANTZA - OIHANA**

**1- DEMANDE D'AIDE PUBLIQUE DANS LE
CADRE DU PLAN DE RELANCE « AIDER LA
FORET A S'ADAPTER AU CHANGEMENT
CLIMATIQUE POUR MIEUX L'ATTENUER »
VOLET 1B**

**1- LAGUNTZA PUBLIKO GALDEA, "OIHANA
KLIMA-ALDAKETARI EGOKITZEN
LAGUNTZEA, AZKEN HORREN HOBEBE
TIPITZEKO" SUSPERTZE PLANAREN 1B
ATALA KARI**

Monsieur Serrano présente le projet suivant,

La révision récente de l'aménagement forestier a confirmé le dépérissement des chênes pédonculés déjà constaté depuis le début des années 1980.

Dans le cadre du plan de relance, des possibilités d'aide dans la mise en œuvre du plan d'action de l'aménagement sont proposées pour la mise en place d'essences et de techniques de boisement adaptées au changement climatique.

Ce plan de relance prévoit un financement à hauteur de 80% pour mettre en place des essences en remplacement du chêne pédonculé.

Les prestations envisagées :

Serrano jaunak proiektua aurkeztu du:

Oihan-antolamendua berriki berrikusia izan delarik, haritz kandudunak ihartzen ari direla baieztatu da; 1980ko hamarkadaren hastapenean egoera jada agerl zen.

Suspertze plana kari, klima aldaketari egokitu zuhaitz moten eta tekniken plantan emateko, antolamendurako ekintza planaren obratzeko laguntza paradak badira.

Suspertze plan horren arabera, haritz kandudunen ordeztu beste zuhaitz mota batzuen ezartzeko, finantzamendua %80koa izan daiteke.

Planteatu zerbitzuak:

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le

06/07/2021

- Plantation de chênes sessiles en enrichissement sur les parcelles 13, 14, 25, 256 et 27,
- Plantation de pins maritimes sur la parcelle 34
- Plantation de hêtres sur la parcelle 10.

Le montant du projet s'élève à 89 800€ (maîtrise d'œuvre incluse).

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** le projet qui lui a été présenté pour un montant de 89 800€ ;
- **SOLLICITE** l'octroi d'une aide publique au taux maximum sur la base du devis descriptif estimatif ci-joint ;
- **S'ENGAGE** à financer sur ses fonds propres ou par emprunt la part des dépenses qui ne sera pas couverte par la subvention ;
- **S'ENGAGE** à inscrire chaque année au budget de la commune les sommes nécessaires à l'entretien de ces parcelles ;
- **CONFIE** l'étude et la réalisation des prestations à l'Office National des Forêts ;
- **DONNE** pouvoir à Monsieur le Maire pour signer tout document ou acte relatif à ce projet.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme :



Le Maire,
Bruno CARRERE

- Hartz ka 256 eta 27 lursailen aberasteko.
- Itsas pinuen landatzea, 34. lursailan.
- Pagoen landatzea, 10. lursailan.

Proiektuaren gostua 89 800€koa da (obragintza barne).

Eztabaldatu ondoan, herriko kontseiluak

- aurkeztu zaien proiektua, 89 800€koa, **ONARTU DU**;
- laguntza publikoa ukatea **GALDEGIN DU**, gehieneko tasarekin, erantsi deskribapen aurrekontua oinarri;
- diru-laguntzak estaliko ez duen zatia bere funtsez ala mateguz diruztatuzera **ENGAIATU DA**;
- urte guziz bere aurrekontuan lursail horien zaintzeko beharko diren zenbatekoen aurrekustera **ENGAIATU DA**;
- zerbitzuen ikertzea eta gauzatzea Frantziako oihanen erakundearen **GOMENDIO UTZI DITU**;
- Auzapez jaunari proiektu hori lotu agiri ororen izenpetzeko ahalmena **EMAN DIO**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Envoyé en préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le 06/07/2021
ID : 064-216405472-20210701-2021_07_02_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko Uztailaren batean, arratseko zortzietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko ekainaren hogeita lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

29
26
3
29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mme MUESCA anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuration / ahalordea à Mme GALLOIS andeari), SEVILLA (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** JEUNESSE - EDUCATION - FORMATION**

**2- ADOPTION DES TARIFS - ACCUEIL
PÉRISCOLAIRE - 2021/2022.**

Madame Gallois présente le rapport suivant,

L'accueil périscolaire est un moment de détente et de loisirs éducatifs, adapté au rythme et à l'éveil des enfants.

Dans le cadre de sa politique éducative, la Commune propose un accueil périscolaire matin et soir à :

- L'école publique Idekia
- L'école publique d'Arruntz
- L'école publique d'Herauritz
- L'ikastola Louis Dassance

Ce service, facile d'accès, est un trait d'union entre la famille et l'école.

Il a pour objectif de respecter les besoins et de favoriser l'épanouissement des enfants accueillis.

Les responsables et les animateurs veillent ainsi à offrir à chaque enfant un accueil sécurisant et éducatif, notamment dans l'apprentissage de la vie en collectivité et de l'accès à l'autonomie.

Les enfants sont accueillis :

*** GAZTERIA - HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA**

**2- ESKOLALDIAREN INGURUKO HARRERAREN
TARIFAK ONARTZEA - 2021/2022.**

Gallois andereak honako txosten hau aurkeztu du,

Eskolaldiaren inguruko harrera atsedenaaldi hezitzailea eta aisialdi hezitzailea da, haurren erritmora eta adimenera egokitu.

Herriak, daraman hezkuntza politikari jarraiki, goiz eta arratseko eskolaldi inguruko harrera proposatzen die honako hauei:

- Idekia eskola publikoari
- Arruntzako eskola publikoari
- Heraitzeko eskola publikoari
- Louis Dassance Ikastolari

Zerbitzua ororentzat eskuragarri da eta familia eta eskola elkar lotzeko bidea da.

Hartzen dituen haurren beharrak kontuan hartzen ditu eta haurren loratzea bilatzen du.

Arduradunek eta animatzaileek segurtasuna eta heziketa eskaini nahi dizkiete haurrei, batez ere talde biltza ikas dezaten eta autonomo bilaka daitezen. Haurrak hartuak dira:

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Goizetan: 7:30etatara
Arratsaldean: 18:30etatara
ID: 064-216405472-20210701-2021_07_02_D-DE

- Période matin : de 7h30 à l'heure de rentrée scolaire Période soir : de l'heure de sortie scolaire à 18h30.

ACCES AU SERVICE :

Dans le cadre du financement et de la politique tarifaire du service, il vous est proposé d'actualiser les tarifs pour l'année scolaire 2021/2022 sur la base de l'évolution du coût de l'indice des prix à la consommation sur la période « Avril 2020 / Avril 2021 » qui est de 1,1%.

Le Quotient Familial appliqué est celui fourni par la CAF ou la MSA.

En cas d'absence, il est tenu compte des revenus du dernier avis d'imposition : Calcul Quotient familial : Revenu brut global / 12 / nombre de parts fiscales.

La facturation est établie sur la base du nombre des ½ Heures effectives consommées chaque mois. Pour les familles qui font usage du service de manière importante, il est établi que la facturation sera plafonnée sur la base du nombre de jours d'ouverture du service comme suit :

Enfants domiciliés à Uztaritze

ZERBITZUAZ BALIATZEKO :

Zerbitzuaren finantzaketa eta prezio politikaren baitan, 2021/2022ko ikasturterako prezioen aldatzea proposatua zaizue, "2020ko apirilatik/2021ko apirlera" denboraldiarendako kontsumorako prezio indizearen kostuaren garapena egonkorra den heinean (+1,1%).

Aplikaturako familia koizientea, CAF edo MSAk ematen duena da.

Hori gabe, Familia koizientea kalkulatzeko, azken errenta aitortpeneko diru-sartzeak hartzen dira kontuan; Familia Koizientearen kalkulua: Diru-sartze orokor gordina / 12 / zerga zati kopurua

Benetan egin ½ kopurua oinarritzat hartuz egina da faktura.

Zerbitzua anitz baliatzen duten familiendako, fakturazioa zerbitzuaren irekitze egun kopuruan oinarriturik mugatuko dela finkatu da, eta hori ondoko moldean:

Uztaritzen bizi diren haurrak

QF / FK		½ heure Ordu erdia	Forfait par mois Hilabeteko prezio finkoa
A	0 à 700	0,28 €	1,12€ X nb de jours dans le mois / hilabeteko egun kopurua
B	701 à 1000	0,35 €	1,40€ X nb de jours dans le mois / hilabeteko egun kopurua
C	1001 à 1250	0,45 €	1,80€ X nb de jours dans le mois / hilabeteko egun kopurua
D	1251 à 1600	0,54 €	2,16€ X nb de jours dans le mois / hilabeteko egun kopurua
E	> à 1601	0,61 €	2,44€ X nb de jours dans le mois / hilabeteko egun kopurua

Enfants domiciliés à Jatxou / Halsou / Larressore

Jatsu, Halsu eta Larresoron bizi diren haurrak

½ heure Ordu erdia	Forfait par mois Hilabeteko prezio finkoa
0,61 €	2,44€ X nb de jours dans le mois / hilabeteko egun kopurua

Toute ½ heure entamée sera facturée.

Ablatu ½ ordu guziak fakturatu izanen da.

❖ Retard :

Tout retard (après 18H30 pour l'Accueil Périscolaire), donnera lieu au paiement d'une pénalité de 5€.

❖ Beranta :

Beranta orok (18 :30 baino berantago, eskoladi inguruko harrerarentzat), 5 €ko isuna ekarriko du.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;
Considérant les objectifs d'actualisation de la politique tarifaire,

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra;
Kontuan hartuz tarifen politika eguneratzeko xedeak,

Herriko Biltzarrak, luzaz eztabaidatu ondoan,

Le Conseil municipal, après en avoir largement délibéré,

- **ADOPTÉ** les tarifs à compter du 01 septembre 2021.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.



Le Maire,
Bruno CARRERE

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

- **ONARTU** *06/07/2021*
2021ko burulararen 1.a
ID: 064-216405472-20210701-2021_07_02_D-DE

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan.
Agi ziurtatua.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le

SLOW

ID : 064-216405472-20210701-2021_07_02_D-DE



Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021

ID : 064-216405472-20210701-2021_07_03_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1ekoa**

Bi mila eta hogelita bateko Uztailaren batean, arratsoko zortzietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogelita bateko ekainaren hogelita lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	29
Herriko Kontseilariak	26
Herriko Kontseilariak	3
Herriko Kontseilariak	29

Etalent présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etalent excusés / Barkatuak : Mme MUESCA anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuracion / ahalordea à Mme GALLOIS andeari), SEVILLA (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** JEUNESSE – EDUCATION - FORMATION**

**3. ADOPTION DES TARIFS - RESTAURATION
SCOLAIRE – 2021/2022.**

Madame Gallois présente le rapport suivant,

La Commune organise le Service de Restauration Scolaire pour les 5 écoles de la Commune (Ecoles Publiques d'Arruntz, d'Herauritz, Idekia ; Ecole Saint-Vincent ; Ikastola Louis Dassance).

Ces tarifs sont librement fixés par les collectivités, en tenant compte des dépenses d'investissement et de fonctionnement et des besoins exprimés par les usagers.

La commune met les locaux nécessaires à disposition, s'acquitte des différents frais indispensables au bon fonctionnement (eau, électricité, gaz, chauffage, produits d'entretien) et emploie le personnel de service.

Elle rémunère la société prestataire qui livre les repas sur les différents sites de restauration.

*** GAZTERIA - HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA**

**3- ESKOLA JANTOKIA – 2021/2022 IKASTURTEA –
JANARIEN TARIFAK EZARTZEA.**

Gallois andereak honako txosten hau aurkeztu du,

Herriak herriko 5 eskoletako eskola jantokien zerbitzua antolatzen du (Arruntza, Herauritz, Idekia eskola publikoak; Bixintxo eskola, eta Louis Dassance Ikastola).

Tarifa horiek herriko etxeek beren gisara finkatzen dituzte, inbestimendu eta funtzionamendu gastuak eta erabiltzaleek adierazi beharrak kontuan hartuz.

Herriak jantokietarako behar diren lokalak eskaintzen ditu, funtzionamendurako ezinbestekoak diren gastuak ordaintzen ditu (ura, argindarra, gasa, berotzea, garbitzeko produktuak) eta zerbitzurako langileak kontratatzen ditu.

Jantokietara janaria eramaten duen sozietate hornitzaileari zerbitzua ordaintzen dio.

Le prix des repas facturés aux familles est calculé en fonction du quotient familial appliqué par la CAF ou la MSA.

En l'absence, il est tenu compte des revenus du dernier avis d'imposition ; Calcul Quotient familial : Revenu brut global / 12 / nombre de parts fiscales.

ACCES au SERVICE :

Dans le cadre du financement et de la politique tarifaire du service, il vous est proposé d'adopter les tarifs de restauration scolaire, à compter du 01 septembre 2021, qui sont actualisés selon l'évolution du coût de l'indice des prix à la consommation sur la période « Avril 2020 / Avril 2021 » (+1,1%).

Enfants domiciliés à Uztaritze

QF / FK		Prix du repas <i>Apairu prezioa</i>
A	0 à 700	1,59 €
B	701 à 1000	3,12 €
C	1001 à 1250	3,52 €
D	1251 à 1600	3,94 €
E	> à 1601	4,47 €
<i>Adultes / Helduak</i>		6,04 €

Enfants domiciliés à Jatxou / Halsou / Larressore

D	0 à 1600	3,94 €
E	> à 1601	4,47 €

Enfants domiciliés hors 64480

Tarif du repas = 4.47€

FACTURATION : Un appel à paiement est envoyé mensuellement à chaque famille. Il est basé sur le nombre de repas effectivement commandé par les usagers, sur la période concernée.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;
Considérant les objectifs d'actualisation de la politique tarifaire,

Le Conseil municipal, après en avoir largement délibéré,

- **ADOPTÉ** les tarifs à compter du 01 septembre 2021.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le

06/07/2021

Familiei ordainatutako zerkak kuztariaren CAF edo MSAK aplikatutako familia koizientearen arabera kalkulatu da.

prezioa gurasoen diru-sartzeen arabera kalkulatu da.

Hori gabe, diru-sartzeak hartzen dira kontuan; Familia Koizientearen Kalkulua: Guztizko Diru-sartze Gordina / 12 / zerga zatien kopurua.

ZERBITZUAREN BALIATZEA:

Zerbitzuaren finantzaketa eta prezio politikaren baitan, 2021ko Irailaren 1etik aitzina eskolako jantokiko prezioen aldatzea proposatua zaizue, "2020ko apirilatik / 2020ko apirilira" denboraldiarendako kontsumorako prezio indizearen kostuaren garapena egonkorra den heinean (+1,1%).

Uztaritzen bizi diren haurrak

Jatsu, Haltsu eta larresoron bizi diren haurrak

64480 herritik kanpo bizi diren haurrak

Bazkariaren prezioa : 4.47€

FAKTURATZEA: Familia bakoitzari, ordaintzeko del bat lgorriko zailo hilerok.
Denboraldiarendako, erabiltzaileek egiazki manatu apalru kopuruan oinarritua:

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra;
Kontuan hartuz tarifen politika eguneratzeko xedeak,

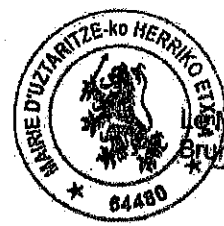
Herriko Biltzarrak, luzaz eztabaidatu ondoan,

- **ONARTU DITU** proposatu zaizklon tarifak habiatzea 2021ko burullaren 1an.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le 06/07/2021
ID : 064-216405472-20210701-2021_07_03_D-DE

Adopté à l'unanimité
Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.
Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun,
hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.


Le Maire,
Bruno CARRERE

Envoyé en-préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le **SLOW**
ID : 064-216405472-20210701-2021_07_03_D-DE



Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021

ID : 064-216405472-20210701-2021_07_04_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1ekoa**

Bi mila eta hogei bateko Uztallaren batean, arratseko zortzietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogei bateko ekainaren hogei lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nahitaxe	
kontseilariak	
1. M. CARRERE	29
2. M. GALLOIS	26
3. M. MARTY-CHALEON	3
4. M. IBARBOURE	29

Etalent présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etalent excusés / Barkatuak : Mme MUESCA andrea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuration / ahalordea à Mme GALLOIS andereari), SEVILLA (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** JEUNESSE – EDUCATION - FORMATION**

**4- ADOPTION DES TARIFS DES ACM (ACCUEIL
COLLECTIF DES MINEURS) – 2021/2022.**

Madame Gallois présente le rapport suivant,

La Mairie d'Uztaritze a développé au titre de sa politique Enfance/Jeunesse des structures d'accueils de loisirs pour :

- Les 3/11 ans (Accueil de Loisirs Eki Begia) en lien avec les municipalités de Halsou, Jatxou et Larressore.
- Les 12/18 ans (Espace Jeunes Uzt'Ados) ;

Il s'agit pour les équipes pédagogiques d'organiser et de programmer des animations dans les temps périscolaires et extrascolaires : des activités, des sorties et des mini-séjours, adaptés aux attentes et aux besoins des différents publics, sont ainsi proposés tout au long de l'année.

ACCES AU SERVICE :

Dans le cadre du financement et de la politique tarifaire du service, il vous est proposé d'actualiser les tarifs pour l'année scolaire 2021/2022 sur la base de l'évolution du coût de l'indice des prix à la consommation sur la période « Avril 2020 / Avril 2021 » qui est de 1,1%.

*** GAZTERIA - HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA**

**4- HAUR ADINGABE KOLEKTIBO HAURERA
TARIFEN ONARTZEA- 2021/2022.**

Gallois andereak honako txosten hau aurkeztu du,

Uztaritzeko Herriko Etxeak, bere Haurtzaroa/Gazteria politikari begira, garatu ditu astialdi guneak :

- 3 urtetik 11 urtekoentzat : Eki Begia Astialdi Zentroa, Halsu, Jatsu eta Larresoroko Herriekin bitartean.
- 12 urtetik 18 urtekoentzat : Uzt'Ados Gazteen Gunea

Talde pedagogikoek antolatu eta programatu behar dituzte animazioak eskolako denboran eta eskola ondoko denboran: horrela arketak, ateraldiak eta egonaldi tiplak proposatuak dira urtean zehar publiko ezberdin beharrei erantzuteko.

ZERBITZUA BALIATZEKO:

Zerbitzuaren finantzaketa eta prezio politikaren baitan, 2020/2021ko ikasturterako prezioen aldatzea proposatua zaizue, "2020ko apirilatik/2021ko apirilera" denboraldiarendako kontsumorako prezio indizearen kostuaren garapena egonkorra den heinean (+1,1%).

Apilkatutako familia koizientea, CAF edo MSAk emaiten duena da.

Le Quotient Familial appliqué est celui fourni par la CAF ou la MSA.

En cas d'absence, il est tenu compte des revenus du dernier avis d'imposition ; Calcul Quotient familial : Revenu brut global / 12 / nombre de parts fiscales.

1 - Accueil de Loisirs / Espace Jeunes (Accueil des 11/14 ans)

1.1 Les 2 Accueils Collectifs de Mineurs (ACM) :

❖ Enfants domiciliés à UZTARITZE / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

QF / FK	Journée / Eguna		Journée sans repas* / Eguna apairu gabe*		½ Journée Egun erdia		½ Journée avec repas Egun erdia apairuarekin		Que repas Apairua
	1 ^{er} enfant	2 ^{ème} enfant	1 ^{er} enfant	2 ^{ème} enfant	1 ^{er} enfant	2 ^{ème} enfant	1 ^{er} enfant	2 ^{ème} enfant	Mercredis
	1.haurra	2.haurra	1.haurra	2.haurra	1.haurra	2.haurra	1.haurra	2.haurra	Asteazkenetan
A 0 à 700	9,68 €	7,31 €	6,98 €	4,61 €	5,40 €	4,22 €	8,10 €	6,92 €	1,59 €
B 701 à 1000	12,52 €	10,15 €	9,82 €	7,45 €	6,84 €	5,66 €	9,54 €	8,36 €	3,12 €
C 1001 à 1250	13,65 €	11,28 €	10,95 €	8,58 €	7,39 €	6,21 €	10,09 €	8,91 €	3,52 €
D 1251 à 1600	14,64 €	12,27 €	11,94 €	9,57 €	7,87 €	6,69 €	10,57 €	9,39 €	3,94 €
E > à 1601	16,53 €	14,16 €	13,83 €	11,46 €	8,84 €	7,66 €	11,54 €	10,36 €	4,47 €

* Journée (sans repas) : ce tarif est uniquement destiné aux enfants bénéficiant d'un PAI avec fourniture du repas par les familles.

- Déduire du montant de la participation des familles indiquée ci-dessus, l'aide de la CAF pour les familles qui en bénéficient (4.00€/j).
- Suppléments d'activités : 2.00€ pour les enfants, inscrits uniquement à la journée, souhaitant bénéficier d'une sortie.

❖ Enfants domiciliés Hors UZTARITZE / HALSOU / JATXOU / LARRESSORE

Envoyé en préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le *06/07/2021*
Hori gabe, F1071064-206406478-2021070112021107104_D-DEken

errenta aitopeneko diru-sartzeak hartzen dira kontuan; Familia Kozientearen kalkulua: Diru-sartze orokor gordina / 12 / zerga zati kopurua.

1 - Aisialdi Zentroa / Gazteen Txokoa (11/14 urtekoak dira hartuak)

1.1 Ostatatze Gabeko 2 Aisialdi Harrerak :

❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROn bizi diren haurrak

* Bazkaririk gabeko egunarentzat prezioa horrela finkatzea Harrera Indibidualizatu Proiektu bat eta ondorioz bazkaria ekartzen duten haurrentako bakarrik.

- Golan ageri den familien parte hartze kopurutik, CAF-FLKak ematen duen laguntza –halakorik dutenen kasuan- (4.00 €/egun) kendu behar da.
- Jardueren gehigarriak: 2.00 € egunerako bakarrik diren eta ateraldi batean parte hartu nahi duten haurrentzat.

❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROn kanpo bizi diren haurrak

Journée / Eguna	Journée sans repas* / Eguna apairu gabe*	½ Journée Egun erdia	½ Journée avec repas Egun erdia apairuarekin	Que repas Apairua
38,00 €	35,30 €	16,30 €	19,00 €	4,47 €

❖ Retard :

Tout retard (après 18H30), donnera lieu au paiement d'une pénalité de 5€.

❖ Beranta :

Beranta orok (18:30 baino berantago), 5 €ko isuna ekarriko du.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021

20210701-2021_07_04_D-DE

1.2. Sports & Découvertes :

- ❖ Enfants domiciliés à UZTARITZE / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

		1 ^{er} enfant	2 ^{ème} enfant
		1.haurra	2.haurra
A	0 à 700	5,40 €	4,22 €
B	701 à 1000	6,84 €	5,66 €
C	1001 à 1250	7,39 €	6,21 €
D	1251 à 1600	7,87 €	6,69 €
E	> à 1601	8,84 €	7,66 €

- Déduire du montant de la participation des familles indiquée ci-dessus, l'aide de la CAF pour les familles qui en bénéficient (2,00€/demi-journée).

- ❖ Enfants domiciliés Hors UZTARITZE / HALSOU / JATXOU / LARRESSORE

Tarif de la ½ journée : 16.30€

1.3. Camps mini-séjour : (Tarif/jour)

- ❖ Enfants domiciliés à UZTARITZE / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

QF / FK		Non CAF / FLK gabeko		Avec CAF/ FLKdun	
		1 ^{er} enfant	2 ^{ème} enfant	1 ^{er} enfant	2 ^{ème} enfant
		1.haurra	2.haurra	1.haurra	2.haurra
A	0 à 700	19,36 €	14,62 €	7,36 €	2,62 €
B	701 à 1000	25,04 €	20,30 €	13,04 €	8,30 €
C	1001 à 1250	27,30 €	22,56 €	15,30 €	10,56 €
D	1251 à 1600	29,28 €	24,54 €	17,28 €	12,54 €
E	> à 1601	33,06 €	28,32 €	21,06 €	16,32 €

- ❖ Enfants domiciliés hors UZTARITZE / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

Tarifs par jour : 76.00 €

1.4 Cotisations annuelles (Accueil des 14/18 ans)

Pour toute adhésion, les participants se doivent de remplir une fiche d'inscription et de s'acquitter d'une cotisation annuelle dont le montant est établi par décision du Conseil Municipal.

Pour l'année 2021 :

- 1.2. Kiro : 064-216405472-20210701-2021_07_04_D-DE
- UZTARITZE / JATXOU / HALTSU / LARRESSOREn bizi diren haurrak

- Golan ageri den familien parte hartze kopurutik, CAF-FLKak eematen duen laguntza –halakorik dutenen kasuan- (2,00 €/egun erdi) kendu behar da.

- ❖ UZTARITZE / JATXOU / HALTSU / LARRESSOREtik kanpo bizi diren haurrak

Egun erdiko tarifa: 16.30€

1.3. Akanpamenduak labur egonaldia: (Tarifa egunka)

- ❖ UZTARITZE / JATXOU / HALTSU / LARRESSOREn bizi diren haurrak

- ❖ UZTARITZE / JATXOU / HALTSU / LARRESSOREtik kanpo bizi diren haurrak

Tarifak egunka: 76.00 €

1.4 Urtesaria (14/18 urtekoen harrera)

Izena ematen duenak izen emate fitxa bat bete behar du eta urtesari bat ordaindu; urtesari horren kopurua Herri Biltzarrak finkatzen du:

2021 urterako:

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021 SLD

ID : 064-216405472-20210701-2021_07_04_D-DE

Communes / Herriak	Cotisation Annuelle / Urtesaria
USTARITZ / UZTARITZE	5€ /an
Hors USTARITZ / UZTARITZETIK kanpo	15€ /an

Cette adhésion permet l'entrée au local et l'utilisation de l'ensemble du matériel mis à disposition.

Considérant les objectifs d'actualisation de la politique tarifaire,

Le Conseil Municipal, après en avoir largement délibéré,

- **ADOPTÉ** les tarifs à compter du 01 septembre 2021.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Kidetze horrek lokalera sartzeko baimena eta erabiltzeko den material oro baliatzeko eskubidea ematen ditu.

Kontuan hartuz tarifen politika eguneratzeko xedeak,

Herriko Biltzarrak, luzaz eztabaldatu ondoan,

- **ONARTU DITU** proposatu zaizkion tarifak habiatzea 2021ko buruillaren 1an.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.





Envoyé en préfecture le 06/07/2021
 Reçu en préfecture le 06/07/2021
 Affiché le 06/07/2021
 ID : 064-216405472-20210701-2021_07_05_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
 DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
 DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
 DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
 2021ko UZTAILAREN 1ekoa**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila eta hogelita bateko Uztailaren batean, arratseko zortzietan, UZTARITZE-ko Herriko blitzarra, bi mila eta hogelita bateko ekainaren hogelita lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Herriko Kontseilariak	
Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	29
Herriko Kontseilariak	26
Herriko Kontseilariak	3
Herriko Kontseilariak	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme MUESCA anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuration / ahalordea à Mme GALLOIS andereari), SEVILLA (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ –
 VOIRIE**

*** HIRIGINTZA – OBRAK – IRITSGARRITASUNA
 – BIDEAK**

**5- OFFRE DE CONCOURS – SCI BARBAREKO
 ONDOA - SCHEMA D'INFORMATION LOCALE –
 1620 GUNEA**

**5 - LAGUNTZA ESKAINTZA – BARBAREKO ONDOA
 SCI EGITURA – TOKIKO INFORMAZIO ESKEMA –
 1620 GUNEA**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Les travaux publics communaux sont de la responsabilité des communes. Ainsi, tous travaux concernant les voies communales ainsi que les chemins ruraux relèvent de la compétence des communes qui en sont propriétaire et ce sont elles qui doivent en assurer la charge financière.

Herriko obra publikoak herrien ardura dira. Beraz, herriko bideetan eta bidexketan egiten diren obra guztiak herri jabeen eskumenekoak dira, eta herriek dute obra horien kostua beren gain hartu behar.

Le droit administratif admet que les personnes privées physique ou morale peuvent participer volontairement à ces travaux, par le biais des offres de concours.

Administrazio-zuzenbidearen arabera, pertsona fisiko ala moralek obra horietan parte har dezakete, nahi baldin badute, laguntza eskaintzen dispositiboa ballatuz.

L'offre de concours peut être définie comme un engagement d'une personne privée physique ou morale par lequel elle décide de participer aux dépenses d'établissement, d'entretien ou d'exploitation d'un ouvrage public, soit en fournissant une somme d'argent, soit en faisant gratuitement l'apport d'un terrain, soit en effectuant certains travaux ou prestations, soit encore en livrant certaines fournitures.

Laguntza eskaintza pertsona pribatu fisiko edo moral baten engatamendua da. Horren bitartez, pertsona horrek obra publiko batzuen ezartzeko, mantentzeko edo ustiatzeko gastuetan parte hartzea deliberatzen du, diru zama bat emanez, lursail bat urrikir emanez, obra edo zerbitzu batzuk eginez ala hornidura batzuk emanez.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021

ID: 064-216405472-20210706-2021-07169 DDE

La SCI BARBAREKO ONDOA a souhaité disposer d'une signalétique adaptée au titre du schéma d'information locale en disposant de trois panneaux signalant son activité dénommée « 1620 gunea » au quartier Arrautz

Cette offre prend la forme d'un versement d'une somme forfaitaire de 480 €.

Il vous est proposé de l'accepter.

Après en avoir largement délibéré, le Conseil Municipal,

- **ACCEPTE** l'offre de concours proposée par la SCI BARBAREKO ONDOA d'un montant de 480 € ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toute démarche nécessaire à cet accord ;

- **PRECISE** que les crédits seront prévus sur le budget de l'exercice 2021 ;

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.



BARBAREKO ONDOA SCI egiturak bide seinale egokituak nahi ditu, tokiko informazio eskemaren baitan; hots, Arruntza auzoan "1620 gunea" izeneko bere jardura seinalatzen duten hiru bide-seinale ezarri nahi ditu.

Eskaintza hori diru 480 euroko zama finkoaren ordainketaren egitea da.

Onartzea proposatzen zaizue.

Luzaz eztabaldatu ondoan, herriko kontseiluak

- BARBAREKO ONDOA SCI egiturak proposatu 480 €ko laguntza eskaintza **ONARTU DU**;

- Auzapez jaunari akordio horrendako behar diren desmarxa guzien egiteko **BAIMENA EMAN DIO**;

- Kredituak 2021eko kontu aldiko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTU DU**;

Aho batez onartua.

Hona egina eta delibratua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le 06/07/2021
ID : 064-216405472-20210701-2021_07_06_D-DE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1ekoa**

Bi mila eta hogelita bateko Uztailaren batean, arratseko zortziletan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogelita bateko ekainaren hogelita lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakartzapean.

Herriko Kontseilariak	29
Herriko Kontseilariak	26
Herriko Kontseilariak	3
Herriko Kontseilariak	29

Etalent présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etalent excusés / Barkatuak : Mme MUESCA anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuration / ahalordea à Mme GALLOIS andereari), SEVILLA (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**6 - SUPPRESSION DU SECTEUR SOUMIS A UNE
TAXE D'AMENAGEMENT RENFORCEE POUR LE
SECTEUR ARRAUNTZ - NIVE**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Par délibération du conseil municipal en date du 28 novembre 2012 deux secteurs dénommés le Séminaire et Arrauntz Nive nécessitant, en raison de l'importance des constructions à édifier, des travaux d'infrastructures portant sur les réseaux et l'aménagement de voies communales ainsi que des travaux d'équipements généraux communaux dont une partie pouvait être mise à la charge des opérations avaient été concernés par une taxe d'aménagement renforcée 13.9 % pour le secteur Le Séminaire et 16.9% pour le secteur Arrauntz Nive selon les dispositions du Code de l'Urbanisme et notamment de son article L. 331-15 qui permet un majoration avec un plafond fixé à 20 % .

Les secteurs concernés comme suite à la révision du Plan Local d'urbanisme approuvé par la communauté d'agglomération Pays basque le 22 février 2020 sont

*** HIRIGINTZA - OBRAK - IRITSGARRITASUNA
- BIDEAK**

**6- ARRUNTZA ERROBIN ANTOLAMENDU ZERGA
INDARTUAREN MENPE DAGOEN EREMUAREN
EZEZTATZEA**

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

2012ko azaroaren 28ko deliberamenduz, herriko bi eremutan antolamendu-zerga indartua ezarri zen. Alabaina, Seminarioan eta Arruntza Errobin, eraikuntza anitz egitekoak ziren eta sareetan eta herriko bideetan ere azplegitura obra anitz egin behar ziren, baita ekilpamendu orokorreko obrak ere, eta horietako parte bat eragiketen kargu ematen ahal zen. Beraz, Seminarioan %13.9ko antolamendu zerga indartua ezarri zen, eta Arruntza Errobin %16.9koa, Hirigintzaren kodeari eta, bereziki, L. 331-15 artikuluari jarraiki, artikulua horren arabera zerga %20 arte emendatzen ahal baita.

Euskal Hirigune Elkargoak 2020ko otsailaren 22an onartu Tokiko Hirigintza Planaren berrikusketa dela eta,

désormais inconstructibles pour l'essentiel des périmètres concernés.

- Sur le secteur « SEMINAIRE », la quasi-totalité des terrains ont été reclassés en zone Naturelle ou Agricole. Les terrains restants en zone UB sont déjà bâtis. Sur le secteur « ARRANTZ NIVE », les sous-secteurs A, B et E ont été reclassés en zone Naturelle ou Agricole, de même qu'une grande partie du sous-secteur D (le reste étant classé en zone 2AU).

Il est proposé de rapporter la délibération du 28 novembre 2012 instaurant un taux renforcé de la taxe d'aménagement sur le secteur Arrauntz Nive.

La situation du secteur Séminaire sera traitée ultérieurement

Vu la délibération du 29 septembre 2011 instituant la taxe d'aménagement sur l'ensemble du territoire communal à un taux de 5 % ;

Vu la délibération du conseil municipal en date du 28 novembre 2012 portant création de deux secteurs de Taxe d'Aménagement Renforcée dénommés le Séminaire et Arrauntz Nive

Le Conseil Municipal, après en avoir largement délibéré

- **DECIDE** de supprimer le taux renforcé de la taxe d'aménagement sur le secteur Arrauntz Nive

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.



Le Maire
Bruno CARRERE

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le

06/07/2021
ID : 064-216405472-20210701-2021_07_06_B-DE

eremu horietako perimetro gehienak ez dira gehiago eraikigarriak.

- "SEMINARIO" eremuan, kasik lursail gehienak Natur gune ala Laborantza gune sailkatuak izan dira. UB eremuan egon diren lursailetan jada eraikinak badira.
- "ARRUNTZA ERROBI" eremuan, A, B eta E azpi-sektoreak Natur ala Laborantza gune sailkatuak izan dira, baina D azpi-sektorearen zati handi bat ere (gaineratekoa 2AU eremu sailkatua da).

Arruntza Errobi eremuan antolamendu zerga indartua finkatu zuen 2012ko azaroaren 28ko deliberamenduaren berrikustea proposatu da.

Seminario eremuaren egoera berantago aztertuko da.

Herriko eremu osoan %5eko antolamendu zerga ezarri zuen 2011ko irailaren 29ko deliberamendua kontuan izanik;

Seminario eta Arruntza Errobi eremuetan antolamendu zerga indartuaren ezartzea erabaki zuen herriko kontseiluaren 2012ko azaroaren 28ko deliberamendua kontuan izanik,

Luzaz eztabaidatu ondoren, Herriko kontseiluak,

- Arruntza Errobi eremuan antolamendu zerga indartuaren ezeztatzea **ERABAKI DU**

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le 06/07/2021
ID : 064-216405472-20210701-2021_07_07_D-DE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1ekoa**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila eta hogeita bateko Uztailaren batean, arratseko zortzi etan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko ekainaren hogei lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakari zapean.

Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	29
Herriko Kontseilariak	26
Herriko Kontseilariak	3
Herriko Kontseilariak	29

Etalent présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etalent excusés / Barkatuak : Mme MUESCA anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuracion / ahalordea à Mme GALLOIS andereari), SEVILLA (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

*** HIRIGINTZA - OBRAK - IRITSGARRITASUNA
- BIDEAK**

**7. AVIS SUR LE PLAN DE PREVENTION DES
RISQUES D'INONDATION**

**7. UZTARITZEKO UHOLDE ARRISKUEN
PREBENTZIO-PLANARI BURUZKO IRITZIA**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Par lettre du 17 juin 2021, le Préfet indique que le plan de prévention des risques d'inondation (PPRI) à Uztaritze a été prescrit par arrêté préfectoral du 20 avril 2016 et demande au Conseil municipal d'émettre un avis sur le projet.

2021eko ekainaren 17ko gutunaren bidez, Prefetak jakinarazi du Uztaritzeko Uholde Arriskuaren Prebentzio-Plana (UAPPa), 2016ko apirilaren 20ko Prefeturaren erabaki bidez agindu zuela eta Herriko kontseiluari galdegiten dio proiektuari buruz bere iritzia eman dezan.

La concertation du public menée du 25 mars au 18 avril 2021, avec la mise à disposition des principales pièces du projet de PPRI, et la tenue d'une réunion publique en visioconférence n'a pas conduit à faire évoluer les documents du dossier.

2021eko martxoaren 25etik apirilaren 18ra iragan den kontzertazio publikoak ez du txostena aintzinarazi, nahiz eta UAPParen elementu nagusiak jendearen esku ezarri diren eta bilkura publiko bat antolatu den, bisioz.

Certaines observations émises au cours de la phase de concertation ont été prises en compte, notamment par l'inclusion de deux alinéas en zone rouge du projet de règlement relatifs à la réhabilitation du Moulin de Hailze et la construction de tennis couverts.

Kontzertazio fasean egin diren ohar batzuk kontuan hartuak izan dira. Bi atal gehitu dira araudi proiektuaren eremu gorrian, Hailzeko erroren zaharberritzeari eta tenis zelai estaliak eraikitzeari buruzkoak.

Cependant, le Conseil Municipal souhaite rajouter une information relative à la zone du lac Errepiragala et ses orientations d'aménagement. Ce projet va être

Haatik, herriko kontseiluak Errepiragaraia aintzira eremuari buruzko informazio bat eta haren antolamenduari buruzko orientazioak gehitu nahi

soumis à avis des services de la Direction départementale du territoire et de la mer qui émettra ses éléments de réponse quant à la faisabilité de ce projet.

A l'issue, le projet de PPRI sera soumis à l'enquête publique dans les formes prévues par la réglementation en vigueur.

Le Conseil Municipal, après en avoir largement délibéré,

- **INDIQUE** que la commune demandera lors de l'enquête publique une prise en compte de la faisabilité du projet du lac Errepiragaraia pour approbation du PPRI
- **EMET** un avis favorable pour le projet de PPRI présenté
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tous les documents nécessaires à l'exécution de la présente délibération.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.



lituzke. Proiektua, Lurraldea eta itsasoaren departamenduko erantzunak eman ditzan eta erran dezan ea proiektua egingarria den ala ez.

Ondotik, UAPP proiektua ikerketa publikora aurkeztuko da, indarrean den araubideak eskatzen duen arabera.

Eztabaidatu ondotik, Herriko kontseiluak

- **ADIERAZTEN** du, ikerketa publiko eginen delarik, herriak eskatuko duela Errepiragaraia aintziraren proiektuaren egingarritasuna kontuan hartzea, UAPPa onartzeko
- Aurkeztua den UAPP proiektuaren aldeko iritzia **EMATEN** duela
- Erabaki honen gauatzeko beharrezkoak diren dokumentuak sinatzeko **BAIMENA** ematen diola jaun auzapezari.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agi ziurtatua.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021
ID : 064-216405472-20210701-2021_07_07_D-DE



39

Envoyé en préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le 06/07/2021
ID : 064-216405472-20210701-2021_07_08_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko Uztailaren batean, arratseko zortzietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko ekainaren hogeita lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Herriko Kontseilariak	29
Herriko Kontseilariak	26
Herriko Kontseilariak	3
Herriko Kontseilariak	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme MUESCA anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuracion / ahalordea à Mme GALLOIS andereari), SEVILLA (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** FINANCES – ACTION ECONOMIQUE –
RESSOURCES HUMAINES**

8- PLAN PLURIANNUEL D'INVESTISSEMENT

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

La gestion pluriannuelle des investissements représente un outil nécessaire de pilotage et de programmation des projets pour la commune. Cette nécessité a d'ailleurs été rappelée par la chambre régionale des comptes dans son dernier rapport. Il convient de :

- Etablir un P.P.I sur la durée du mandat (recommandation CRC)
- Maîtriser les dépenses d'équipements (dont travaux en régie) jusqu'en 2022
- P.P.I qui évoluera chaque année lors de sa présentation (Orientations Budgétaires) en fonction de l'avancement des projets et des subventions sollicitées / obtenues
- GRANDS PROJETS sur les années futures (2023 à 2026) non chiffrés à ce jour : ERREPIRAGARAIA et Ecole Heraitze

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK –
GIZA BALIABIDEAK**

8- URTE ANITZEKO INBESTIMENDU PLANA

Rouault jaunak ondoko txostena aurkezten du:

Urte anitzeko inbestimendu plana tresna ezinbestekoa da herriaren proiektuen gidatzeko eta programatzeko. Haren azken txostenean Eskualdeko konduen ganberak hau azpimarratu zuen.

Ondokoak egitea komeni da:

- Agintaldiak iraunen duen arteko Esku hartze plan berezi bat egitea (Akitania berria eskualdeko konduen ganberaren gomendioa)
- 2022a arte, ekipamendu gastuen mugatzea (horien artean herriko langileek egin obrak)
- Esku hartze plan berezia urtero aldatuko da, aurkeztua izanen delarik (Aurrekontu orientazioak), proiektuen aitzinamenduaren arabera eta eskatu eta jaso diren dirulaguntzen arabera
- Ondoko urteetan (2023tik 2026ra) eramanen diren PROIEKTU HANDIEN aurrekontua oraindik zehazteko: ERREPIRAGARAIA eta Heraitzeko eskola

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021
ID: 064-216405472-20210706-2021-07-08_D-DE

PROJETS	ESTIMATION DES TRAVAUX HT	2021	2022	2023	2024		
BATIMENTS							
MAIRIE LAPURDI	1 109 665 €	Maîtrise					DETR - 33,33%
		28 644 €	400 000 €	312 727 €			370 325 €
MEDIATHEQUE extension	465 000 €	Etude MOE					DRAC/CD64/CAP
		10 000 €	16 000 €	80 000 €	80 000 €		80%
							279 000 €
ECOLE IDEKIA	150 000 €	Tuiles					
		50 000 €	50 000 €	50 000 €			
ECOLE ARRAUNTZ	375 000 €						DSIL - 40%
(Toiture)		225 000 €					150 000 €
ECOLE HERAURITZ	Montant à affiner suivant études et lieu choisi		Etude MOE				
	110 000 €		30 000 €	80 000 €			
TOITURE KIROLETA	160 000 €		160 000 €				
GAZTELUA	185 000 €	Etude					
		5 000 €	40 000 €	50 000 €	90 000 €		
ADAP	250 000 €						
		50 000 €	50 000 €	50 000 €	50 000 €	50 000 €	

VOIRIE							
RD350 TC2	284 500 €						CD64
		188 500 €					96 000 €
RD350 TC3	285 000 €		185 000 €				CD64
							100 000 €
HRIBEHERE (Mallarena-Eglise)	200 000 €			200 000 €			
HRIBEHERE (Mandrea-Haltia) (+RondPoint)	570 000 €				570 000 €		
CONFORTEMENT HERATZE	106 000 €	Etude					
		6 000 €	100 000 €				
AMENAGEMENT HRIBEHERE ET BOURG	50 000 €			Etude			
				50 000 €			
AMENAGEMENT HERATZE	30 000 €	Etude					
		30 000 €					
AMENAGEMENT ARRUNTZA	15 000 €		15 000 €				
DIVERSES VOIRIES	1 700 000 €						
		250 000 €	200 000 €	300 000 €	300 000 €	300 000 €	300 000 €
TOTAL	3 240 500 €	472 500 €	500 000 €	550 000 €	870 000 €	300 000 €	188 000 €

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021 SLO

ID : 064-216405472-20210701-2021_07_08_D-DE

SPORT LOISIRS								
TENNIS CLUB	510 000 €	Etude 10 000 €		210 000 €	140 000 €			FFT-CAPIB/30% 150 000 €
CITYPARK HIRIBEHERE	80 000 €			52 000 €				CAF-35% 28 000 €
PETANQUE ETXEHASIA+ ST MICHEL	20 000 €		20 000 €					
CITYPARK ETXEHASIA	80 000 €			52 000 €				CAF-35% 28 000 €
JEUX ENFANTS	50 000 €		15 000 €		20 000 €		15 000 €	
ECLAIRAGE TERRAIN RUGBY	60 000 €	60 000 €						
ERREPIRAGARRAIA	Montant à affiner suivant études							
DIVERS (Xopolo+ Etxeparea)	250 000 €							
			30 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00	70 000,00	
TOTAL	1 050 000 €	70 000 €	65 000 €	364 000 €	210 000 €	50 000 €	85 000 €	206 000 €

T.E.E.								
ERREPIRAGARRAIA	60 000 €	Etude 10 000 €	Petits aménagement ts 20 000 €	Petits aménagement ents 30 000 €				
MOBILITE DOUCE	380 000 €	30 000 €	30 000 €	100 000 €	100 000 €	100 000 €		
ECLAIRAGE PUBLIC	186 000 €	42 000 €	42 000 €	42 000 €	20 000 €	20 000 €	20 000 €	
BUDGET PARTICIPATIF	80 000 €	10 000 €	20 000 €	20 000 €	20 000 €	20 000 €		
DIVERS TEE	150 000 €		10 000 €	20 000 €	30 000 €	40 000 €	50 000 €	
TOTAL	846 000 €	92 000 €	122 000 €	212 000 €	170 000 €	180 000 €	70 000 €	0 €

AGRICULTURE FORET								
PLAN RELANCE REBOISSEMENT	60 000 €	6 000 €	6 000 €					EUROPE / REGION 48 000 €
PISTE DFCI	80 000 €			80 000 €				
AGRICULTURE	100 000 €	10 000 €	10 000 €	20 000 €	20 000 €	20 000 €	20 000 €	
TOTAL	240 000 €	16 000 €	16 000 €	100 000 €	20 000 €	20 000 €	20 000 €	48 000 €

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021 SLO

ID : 064-216406472-20210701-2021_07_08_D-DE

RECAPITULATIF							
PROJETS	ESTIMATION DES TRAVAUX HT	2021	2022	2023	2024	2025	2026
BATIMENTS	2804696€	366644€	746000€	622727€	220000€	50000€	0€
VORE	3240500€	472500€	500000€	550000€	870000€	300000€	300000€
SPORT-LOIRS	1060000€	70000€	65000€	364000€	210000€	50000€	85000€
TEE	846000€	92000€	122000€	212000€	170000€	180000€	70000€
AGRICULTURE-FORET	240000€	16000€	16000€	100000€	20000€	20000€	20000€
	8181196€	107444€	149000€	1098727€	149000€	600000€	475000€

Le Conseil Municipal, après en avoir largement délibéré,

Luzaz eztabaidatu ondoan, herriko biltzarrak

- **APPROUVE** le Plan Pluriannuel d'Investissement (PPI), 2021-2026

- **ONARTZEN DU** 2021 -2026 urte ainitzeko inbestimendu plana

POUR / ALDE : 22

CONTRE / KONTRA : 4 (CENDRES x 2, DO COITO SABIO, DARQUY)

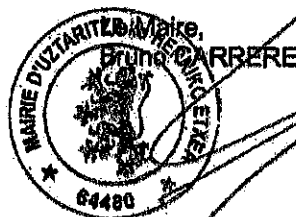
ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK : 3 (BONTAN, STRZALKOWSKI, RUYS)

Adopté à la majorité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Gehlengoak onartua.

Hona egina eta delibaratua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Envoyé en préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le 06/07/2021
ID : 064-216405472-20210701-2021_07_9_D-DE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko Uztallaren batean, arratseko zortzietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko ekainaren hogeita lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	29
Herriko Kontseilariak	26
Herriko Kontseilariak	3
Herriko Kontseilariak	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme MUESCA anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuration / ahalordea à Mme GALLOIS andereari), SEVILLA (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** FINANCES – ACTION ECONOMIQUE –
RESSOURCES HUMAINES**

**9 – DECISION MODIFICATIVE N°1 - 2021 BUDGET
PRINCIPAL**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

L'exécution du budget principal de l'exercice rend nécessaire l'adoption de certains ajustements de crédits

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK –
GIZA BALIABIDEAK.**

**9 - 1/2021. AURREKONTU ALDAKETA LEHEN
ERABAKIA.**

Rouault jaunak txosten hau aurkeztu du,

Kontu-aldiaren aurrekontu nagusiarren gauzatzeko beharrezkoa da bozkatzea kredituen egokitzea.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021 SLO

ID : 064-216405472-20210701-2021_07_9_D-DE

FONCTIONNEMENT		Depenses	Recettes		
Chapitre 65 Autres charges de gestion courante		-4 000			
6588 Autres charges diverses de gestion courante		-4 000			
Chapitre 014 Atténuation de produits		1 406			
7391178 Restitution dégrèvement TH		1 406			
Chapitre 022 Dépenses imprévues		-1 406			
Chapitre 023 virement à la section d'investissement		4 000			
TOTAL		0	0		
INVESTISSEMENT		Depenses	Recettes		
			4 000	Chapitre 021 virement de la section de fonctionnement	
Opérations financières		204 000	200 000	Opérations financières	
2021 Subvention d'équipement personne et privé		4 000			
1641 Emprunt		200 000	200 000	1641 Prêt relais	

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

- **APPROUVE** la décision modificative n°1/2021.

Herriko Kontselluak, eztabalatu ondoren,

- **ONARTU** du 1/2021 aldaketa erabakia.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



BRUNO CARRERE



Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021 SLO

ID : 064-216405472-20210701-2021_07_10_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko Uztailaren batean, arratsko zortzietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko ekainaren hogeita lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre des Conseillers Rééligibles	
Présents	29
Excusés	26
Procurations	3
Abstention	29
Bureau	

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme MUESCA anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuration / ahalordea à Mme GALLOIS andeari), SEVILLA (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** FINANCES – ACTION ECONOMIQUE –
RESSOURCES HUMAINES**

**10 – HARMONISATION TEMPS DE TRAVAIL –
JOURS DU MAIRE**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

La loi de la transformation de la fonction publique du 6 août 2019 prévoit l'abrogation des régimes dérogatoires à la durée légale du travail, les collectivités dont le temps de travail annuel est inférieur à 1 607 heures disposent d'une année après le renouvellement de leurs instances pour délibérer et se mettre en conformité avec la législation.

Vu :

- Loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale, notamment ses article 7-1 et 57 1°,
- Loi n° 2019-828 du 6 août 2019 de transformation de la fonction publique,
- Décret n° 88-168 du 15 février 1988 pris pour l'application des dispositions du deuxième

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK –
GIZA BALIABIDEAK.**

**10- LAN DENBORAREN HARMONIZATZEA –
AUZAPEZAREN EGUNAK**

Rouault jaunak txostena aurkeztu du:

2019ko agorrilaren 6ko funtzio publikoaren aldatzeko legeari jarraiki, legezko lan denboraren salbuespenezko erregimenak indargabetu behar dira, eta urteko lan denbora 1607 orenetik beherakoa duten elkargoek urte bateko epea dute, beren instantziak berriro ondotik, deliberatzeko eta legearen arabera ezartzeko.

Hauek kontuan izanik:

- Lurraldeko funtzio publikoari buruzko neurriak ezartzen dituen 1984ko urtarilaren 26ko 84-53 legea, eta bereziki 7-1 eta 57 1° artikulatuak,
- Funtzio publikoaren aldatzeko 2019ko agorrilaren 6ko 2019-828 legea,
- Lurraldeko funtzio publikoari buruzko neurriak ezartzen dituen 1984ko urtarilaren 26ko 84-53

alinéa du 1° de l'article 57 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale,

- Décret n° 2001-623 du 12 juillet 2001 pris pour l'application de l'article 7-1 précité et relatif à l'aménagement et à la réduction du temps de travail dans la fonction publique territoriale

- Avis favorable du comité technique du 26 avril 2021,

Il convient de définir le cadre suivant :

- La durée annuelle légale de travail pour un agent travaillant à temps complet est fixée à 1.607 heures (soit 35 heures hebdomadaires) calculée de la façon suivante :

Nombre total de jours sur l'année Urteko egun kopuru osoa	365
Repos hebdomadaires : 2 jours x 52 semaines Asteko pausa egunak: 2 egun x 52 aste	- 104
Congés annuels : 5 fois les obligations hebdomadaires de travail Urteko oporrak: asteko lan denbora 5 aldiz	- 25
Jours fériés Besta egunak	- 8
Nombre de jours travaillés Urteko lan egun kopurua	= 228
Nombre de jours travaillées = Nb de jours x 7 heures Urteko lan oren kopurua = Egun kopurua x 7 oren	1596 h / oren Arrondi à 1.600 h orenera biribildua
+ Journée de solidarité + Elkartasun eguna	+ 7 h
Total en heures : Orotara, orenetan:	1.607 heures / oren

- Le temps de travail hebdomadaire des agents :

Pour les agents dont la durée hebdomadaire de travail est à 39h, 37h et 35h, suppression de 3 jours (anciennement 3 jours du Maire). Pour le service Vie Scolaire Jeunesse et Sports, les agents titulaires et contractuels liés à 35h devront rendre 3 jours ou 21h, les autres agents devront rendre au prorata de leurs heures à temps non complet.

L'harmonisation du temps de travail telle qu'énoncée ci-avant prendra effet au 1er janvier 2022.

Il est proposé au conseil municipal :

-d'approuver le protocole d'accord sur le temps de travail des agents communaux tel qu'il vient d'être exposé

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

legeko 57. artikulua ingarzen da, eta horien aplikatzeko hartu 1988ko otsailaren 15eko 88-168 deretua,

- Gorago aipatu 7-1 artikulua en aplikatzeko hartu 2001eko uztailaren 12ko 2001-623 dekretua, lurraldeko funtzio publikoan lan denboraren antolatzeari eta murrizteari buruzkoa,

- 2021eko apirilaren 26ko batzorde teknikoaren aldeko iritzia,

Lege-muga hauen ezartzea komeni da:

- Denbora osoz ari diren langileen legeko urteko lan denbora 1 607 orenekoa da (hots; astean 35 oren). Kopuru hori honela kalkulatu da:

- Langileen asteko lan denbora:

Astean 39 orenez, 37 orenez eta 35 orenez lan egiten duten langileei 3 egun kentzen zaizkie (lehengo Auzapezaren 3 egunak). Eskola bizia, Gazteak eta Kirola zerbitzuan, lan denbora 35 orenera leundua duten langile titularrek eta kontratupekoek 3 egun ala 21 oren itzuli beharko dituzte; besteek, denbora ez osoko orenen arabera denbora itzuli beharko dute.

Gaietan azaldu lan denboraren harmonizazioa 2022ko urtarilaren 1.ean sartuko da indarrean.

Herriko kontseiluari hauek proposatzen zaizkio:

- aurkeztu berri den herriko langileen lan denborari buruzko akordio-protokoloaren onartzea

Envoyé en préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le 06/07/2021
ID : 064-216406472-20210701-2021_07_10_D-DE

-d'autoriser le Maire à signer tout document afférent à ce protocole

- Auzapez jaunari protokoloa sinatzeko baimenaren ematea oren

Après en avoir délibéré, le Conseil municipal :

Eztabaldatu ondán, herriko kontseiluak,

- **APPROUVE** le protocole d'accord sur le temps de travail des agents communaux tel qu'il vient d'être exposé

- aurkeztu berri den herriko langileen lan denborari buruzko akordio-protokoloa **ONARTU DU**

-**D'AUTORISER** le Maire à signer tout document afférent à ce protocole

- Auzapez jaunari protokolo horri dagokio agiri ororen sinatzeko **BAIMENA EMAN DIO**

POUR / ALDE : 25
CONTRE / KONTRA : 4 (CENDRES x 2, DO COITO SABIO, DARQUY)
ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK : -

Adopté à la majorité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Gehiengoak onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri zlurtatua.



Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le

SLO

ID : 064-216405472-20210701-2021_07_10_D-DE



Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021 SLO

ID : 064-216405472-20210701-2021_07_11_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1eko**

Bi mila eta hogei bateko Uztailaren batean, arratseko zortzi etan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogei bateko ekainaren hogei lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak maratu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakari zapean.

Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	29
Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	26
Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	3
Herriko Kontseilariak	
Herriko Kontseilariak	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andreak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andreak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme MUESCA anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuration / ahalordea à Mme GALLOIS andeari), SEVILLA (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** CULTURE – SPORTS**

**11- POLITIQUE DE REGULATION DES
COLLECTIONS DE LA MEDIATHEQUE
D'USTARITZ.**

Monsieur Ibarboure présente le rapport suivant,

IL vous est proposé de définir une politique de régulation des collections de la Médiathèque d'Ustaritz et d'en définir ainsi qu'il suit les critères et les modalités d'élimination des documents n'ayant plus leur place au sein des collections de la médiathèque.

L'élimination des documents portera sur :

- Les documents en mauvais état physique (lorsque la réparation s'avère impossible ou trop onéreuse) ou contenu manifestement obsolète : les ouvrages éliminés et remplacés pour cette raison seront détruits et, si possible, valorisés comme papier à recycler ;
- Nombre d'exemplaires trop important par rapport aux besoins : les ouvrages éliminés pour cette raison seront proposés à des institutions qui pourraient en avoir besoin ou,

*** KULTURA – KIROLAK**

**11- UZTARITZEKO MEDIATEKAKO LIBURU
BILDUMEN ERREGULAZIO POLITIKA.**

Rouault jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Uztaritzeko Mediatekako liburu bildumen erregulazio politika baten definitzea eta mediatekako liburu salen artean kendu beharreko dokumentuen eliminazio irizpideak eta moldeak zehaztea proposatzen du.

Dokumentuak honela kenduko dira:

- Egoera fisiko txarrean diren dokumentuak (konpontzea ezinezkoa edo garestiegia delarik) edo eduki zaharkitua duten dokumentuak: arrazoi horietatik kendu edo ordezkatu liburuak deseginen dira, eta, ahal bada, birziklatzeko paper gisa berri ballatuko dira;
- Behararen arabera ale gehiegi dagoelarik: arrazoi horietatik kendu liburuak nahi litzatekeen erakundeei emanen zaielako, edo, hala ez bada, deseginen eta birziklatzeko paper gisa berri ballatuko dira;

à défaut détruits et, si possible valorisés
comme papier à recycler ;

- Formalités administratives : dans tous les cas, l'élimination d'ouvrages sera constatée par un procès-verbal mentionnant le nombre d'ouvrages éliminés et leur destination, auquel sera annexé un état des documents éliminés comportant les mentions d'auteur, de titre et de numéro d'inventaire, cet état se présentera sous forme d'une liste ;
- De charger Madame Patricia Trounday, Responsable de la Médiathèque de procéder à la mise en œuvre de la politique de régulation des collections telle que définie ci-dessus et de signer les procès.

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

- **APPROUVE** la politique de mise en œuvre de régulation des collections telle que définie ;
- **CHARGE** la responsable de la bibliothèque municipale de procéder à la mise en œuvre de la politique de régulation des collections ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer les procès-verbaux d'élimination.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.



Le Maire,
Bruno CARRERE

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le 06/07/2021

ID : 254-216405473-20210701-2021_07_11-D-DE

- Administrazio betebeharak: edozein gisaz, kendutako liburuen kopurua eta beren helburua zehaztuko dituen agiri baten bitartez ohartaraziko da liburuen kentzea. Gainera, egilearen, izenburuaren eta inbentario zenbakiaren aipamena egiten duen eta kendutako dokumentuen egoeraren berri ematen duen zerrenda moduko eranskin bat gehituko da;
- Mediatekako arduraduna den Patricia Trounday anderea, gorago zehaztu bezala, liburu bildumen erregulazio politikaren eta agiriak izenpetzearen arduraduna izanen da.

Herriko kontseiluak, eztabaidatu ondian,

- zehaztua izan den bezala, liburu bildumen erregulazio politikaren gauzatzea **ONARTZEN DU**;
- Herriko liburutegiko arduradunari liburu bildumen erregulazio politika gauzatzeko **ARDURA EMATEN DIO**;
- Auzapez jauna liburuen kentze agiriak izenpetzera **BAIMENTZEN DU**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021
Reçu en préfecture le 06/07/2021
Affiché le 06/07/2021
ID : 064-216405472-20210701-2021_07_12_D-DE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 1^{er} JUILLET 2021**

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko UZTAILAREN 1eko**

Le premier juillet deux mille vingt et un, à vingt heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-quatre juin deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Bi mila eta hogelita bateko Uztailaren batean, arratsoko zortziletan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogelita bateko ekainaren hogelita lauean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakartzapean.

Kontseiluko kideak	
Kontseiluko kideak	29
Kontseiluko kideak	26
Kontseiluko kideak	3
Kontseiluko kideak	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON, DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI, DO COITO SABIO andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, SERRANO, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme MUESCA anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mrs. FERNANDO (procuration / ahalordea à Mme GALLOIS andereari), SEVILLA (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU

*** TRANSITION ECOLOGIQUE ET
ENERGETIQUE**

*** TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA
ENERGETIKOA.**

**12- AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A
ASSISTANCE ELECTRIQUE DANS LE CADRE DU
PLAN VELO- REPARTITION N°7**

**12- LAGUNTZA BIZIKLETA ELEKTRIKOEN
EROSTEKO LAGUNTZA BIZIKLETA PLANAREN
BAITAN. 7. BANAKETA.**

Madame Marty – Chaléon présente le rapport suivant,

Marty-Chaléon andereak ondoko txostena aurkezten du,

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour la mobilité durable sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Uztaritzeko herriko etxeak nahi du konkretuki lanean ari izan mugikortasun iraunkor baten alde bere lurraldean eta bereziki autoari alternatiboak diren garraio eztiak sustatuz.

Par délibération, le Conseil municipal du 27 octobre 2020 a décidé :

2020ko urriaren 27ko Herriko kontseiluak, deliberamendu bidez erabaki du :

- d'une part d'attribuer une subvention pour les personnes physiques justifiant de leur résidence principale à Uztaritze, qui achètent un vélo à assistance électrique, ou un vélo cargo, neuf, auprès d'un professionnel établi sur le territoire de la CAPB d'un montant de 130€, ou d'un montant de 150 € pour les personnes disposant d'un compte auprès de l'association Euskal Moneta désireuses de bénéficier d'une aide versée en eusko.

-alde batetik, bizitegi nagusia Uztaritzen dutela justifikatu dezaketenei eta Euskal elkargoko eremuan den profesional bati bizikleta elektrikoa edo "cargo" motako bizikleta berria erosten dutenei, 130 €-ko dirulaguntza eskaintzea. Laguntza 150 €-koa izanen da Euskal Moneta elkartearen kondu bat dutenentzat eta dirulaguntza euskotan jaso nahi dutenentzat.

Envoyé en préfecture le 06/07/2021

Reçu en préfecture le 06/07/2021

Affiché le

06/07/2021 SLO

- d'autre part à adopter un règlement d'intervention qui détaille le contenu du dossier de demande de subvention.

Les dossiers complets suivant nous sont parvenus qui ont été examinés dans le cadre de la commission communale compétente pour 130 € ou d'un montant de 150 € pour les personnes disposant d'un compte auprès de l'association Euskal Moneta désireuses de bénéficier d'une aide versée en eusko :

- Michel ANDRES
- Pierre MIRASSOU ARRIPE

Après en avoir largement débattu, le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** le versement d'une subvention à :

- Michel ANDRES
- Pierre MIRASSOU ARRIPE

-bestetik, diru laguntza baten ematea esleitzen duen araudia onartzea.

Ondoko dosierak jaso ditugu eta herriko ebteko batzorde eskudunak aztertu ditu, 130 €-ko edo 150 €-ko dirulaguntza eskainiz (150 € Euskal Moneta elkartean kondu bat dutenei eta dirulaguntza euskotan jaso nahi dutenei) :

- Michel ANDRES
- Pierre MIRASSOU ARRIPE

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontselluak, :

- **ONARTZEN DU**, diru laguntza baten ematea esleitzen araudian ikusi baldintzetan:

- Michel ANDRES
- Pierre MIRASSOU ARRIPE

POUR / ALDE : 25

CONTRE / KONTRA : -

ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK : 4 (CENDRES x 2, DO COITO SABIO, DARQUY)

Adopté à la majorité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Gehlengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.





**EXTRAIT DU REGISTRE DES
 DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
 DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dis-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
 DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
 2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogei hamarreen, arratseko zazpiefan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogei hiru an ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers	
<i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice	29
<i>hautatuak</i>	
présents	24
<i>hor zirenak</i>	
procurations	5
<i>ahalordeak</i>	
votants	29
<i>bozkatu dutenak</i>	

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYs jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (pocuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. EZTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** AGRICULTURE - FORÊT**

1- MOTION FEDERATION NATIONALE DES COMMUNES FORESTIERES

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant.

Le 10 juin dernier, Dominique JARLIER, Président de la Fédération nationale des Communes forestières a été reçu par les cabinets des ministres de l'agriculture, de la transition écologique et de la cohésion des territoires au sujet des arbitrages conclus récemment pour le Contrat d'Objectifs et Performance (COP) État-ONF. Il a été mentionné les deux points suivants :

- « Un soutien complémentaire des communes propriétaires de forêts sera également sollicité [...]. Cette contribution additionnelle est prévue à hauteur de 7,5 M€ en 2023 puis de 10 M€ par an en 2024-2025, une clause de revoyure étant prévue en 2022 pour confirmer cette contribution et en définir les modalités. »
- « Adapter les moyens de l'ONF en cohérence avec la trajectoire financière validée par l'Etat notamment en poursuivant sur la durée du contrat la réduction de ses effectifs à hauteur de 95 ETP par an [...]. »

*** LABORANTZA - OIHANA**

1- OIHANEKO HERRIETAKO FRANTZIAKO FEDERAZIOAREN MOZIOA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Joan den ekainaren 10ean, Dominique JARLIER Oihaneko Herrien Frantziako Federazioko lehendakaria Nekazaritza, Trantsizio Ekologiko eta Lurraldeen Kohesioko ministroen kabinetea izan zen, Frantziako Estatuaren eta ONFren arteko Helburu eta Emaitza Kontratuaz (COP) hartu erabakien aipatzeko. Bi gai hauek aipatu zituzten:

- “Oihanen jabe diren herrietan ere laguntza osagarria galdeginen zale [...]. Ekarpene gehigarri hori 7,5 M€-koa izanen da 2023an, eta urtean 10 M€-koa 2024-2025 garaian. 2022rako ezeztatzen-klausula bat aurreikusia da, ekarpene horien berresteko eta modalitateen zehazteko.”
- “ONFren bitartekoak Estatuak baliozkotu finantza-ibilbidearekin bat etortzeko gisan egokituko dira, besteak beste, kontratuak iraunen duen bitartean langile kopurua urtean 95 ETPz apaltzen segituz [...]”.

Le 2 juillet dernier, le Contrat d'objectifs et de performance (COP) État-ONF a été voté lors du conseil d'administration de l'ONF, malgré l'opposition de toutes les parties prenantes autres que l'État (collectivités, filière, syndicats et personnalités qualifiées).

CONSIDERANT :

- Les décisions inacceptables du Gouvernement d'augmenter une nouvelle fois la contribution des communes propriétaires de forêts au financement de l'Office National des Forêts, à hauteur de 7,5 M€ en 2023 puis de 10 M€ en 2024 et en 2025,
- Les impacts considérables sur les budgets des communes qui vont devoir rechercher des ressources nouvelles auprès de leurs citoyens,
- Le risque de dégradation du service public forestier dans les territoires en raison du projet de suppression de 500 emplois prévu dans le futur Contrat Etat-ONF,

CONSIDERANT :

- L'engagement et la solidarité sans cesse renouvelés des communes propriétaires de forêts au service de la filière économique de la forêt et du bois, en période de crises notamment sanitaires,
- L'impact très grave de ces crises sanitaires sur les budgets des communes déjà exsangues,
- Les incidences significatives des communes propriétaires de forêts sur l'approvisionnement des entreprises de la filière bois et des emplois induits de ce secteur ;
- Les déclarations et garanties de l'Etat reconnaissant la filière forêt-bois comme un atout majeur pour l'avenir des territoires, la transition écologique et énergétique, ainsi que la lutte contre le changement climatique,
- Les décisions répétées de la part de l'Etat allant vers une privatisation de l'ONF via l'affaiblissement de ses moyens publics

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal,

- **EXIGE** le retrait immédiat de la contribution complémentaire des communes propriétaires de forêts au financement de l'ONF ;
- **EXIGE** la révision complète du projet de contrat Etat-ONF 2021-2025 ;
- **DEMANDE** que l'Etat cesse toute initiative allant vers une privatisation de l'ONF

Uztailaren 2an, ONF-eko Erabaketa Batzarrean, Estatuaren eta ONF-aren arteko COP kontratua onartu zen, nahiz eta Estatuaz besteko alderdi interesdun guziak kontra izan (elkargoak, saila, sindikatuak eta pertsona kalifikatuak).

HAUEK KONTUAN HARTURIK:

- Frantziako Gobernuak hartu erabakia onartezina dela; hau da, oihanen jabe diren herriek Office National des Forêts erakundearen finantzamenduari egiten dioten ekarpenaren berriz emendatzea eta 2023rako 7,5 M€-tan finkatzea eta 2024 eta 2025erako 10M€-tan;
- Horrek herrien aurrekontuan eragin izigarria izanen duela, ballabide gehiago atzeman beharko baitute, herritarrengana joz;
- Frantziako estatuaren eta ONFren arteko hurrengo Kontratuan pentsatu bezala 500 enplegu desagerraraziz, lurraldeetan oihanen zerbitzu publikoa txartzeko arriskua dagoela;

HAUEK KONTUAN HARTURIK:

- Oihanen jabe diren herriek behin eta berriz engaiamendua eta elkartasuna erakutsi diotela oihanen sail ekonomikoari, krisi garaietan barne, eta bereziki osagarri krisian;
- Osagarri krisi horiek kalte izigarria eragin dietela jada zinez ahulduak ziren herrietako aurrekontuei;
- Oihanen jabe diren herriek eragin handia dutela egurraren sailko enpresen horniduran eta sektore horretako enpleguetan;
- Frantziako estatuak oihan-egur saila lurraldeen etorkizunerako, ekologia eta energia trantsizioarako eta klima aldaketari buru egiteko indar nagusietako bat zela aitortu zuela eta araberako eta bermeak eman zituela;

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak,

- Oihanen jabe diren herriek ONFri egin behar dioten ekarpen osagarria berehala ezezta dadin **FERMUKI ESKATZEN DU**;
- Frantziako estatuaren eta ONFren arteko 2021-2025 kontratu proiektua osoki berrikus dadin **FERMUKI ESKATZEN DU**;

- **DEMANDE** que l'Etat porte une vraie ambition politique pour les forêts françaises,
- **DEMANDE** un maillage territorial efficient des personnels de l'ONF face aux enjeux auxquels la forêt doit faire face ;
- **AUTORISE** le Maire à signer tout document afférent.

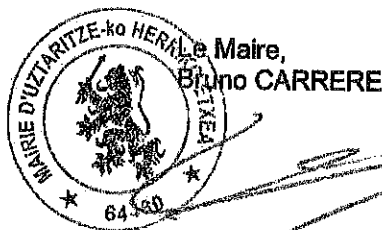
- Frantziako estatutari Frantziako lurraldeko oihanei buruz egiazko harrekin erakutsi dezan **ESKATZEN DIO** ;
- ONFko langileen arteko lurralde-sare eraginkor bat **ESKATZEN DU**, oihanari dagozkion desafioei buru egiteko;
- Auzapezari gai horri dagokion agiri ororen izenpetzeko **BAIMENA EMATEN DIO**.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Envoyé en préfecture le 06/10/2021

Reçu en préfecture le 06/10/2021

Affiché le

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_01_D-DE



Envoyé en préfecture le 06/10/2021

Reçu en préfecture le 08/10/2021

Affiché le 30/10/2021

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_02_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratsko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakariitzean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	24
procurations ahalordeak	5
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 16 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (pocuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** ACTION SOCIALE – SOLIDARITÉ**

*** JENDARTE EKINTZA - ELKARTASUNA**

**2- FONDS SOLIDARITE LOGEMENT –
PARTICIPATION COMMUNALE POUR L'ANNEE
2021**

**2- BIZITEGIRAKO ELKARTASUN FUNTSA –
HERRIAREN 2021erako EKARPENA**

Madame Cedarry présente le rapport suivant,

Cedarry andereak txostena aurkeztu du:

Le Fonds de Solidarité pour le Logement, dont la création et le financement sont assurés par les départements, accorde des aides financières aux personnes et aux familles en difficulté afin de leur permettre d'accéder à un logement ou de s'y maintenir.

Bizitegirako Elkartasun Funtzak (departamentuek bermatzen dute funts horren sortzea eta finantzatzea) dirulaguntzak ematen dizkie zailtasunak dituzten jende eta familiar, bizitegi bat eskuratzeko eta bertan egoteko parada ukan dezaten.

Les aides du FSL sont applicables dans tous les secteurs locatifs (parc public ou privé) quel que soit le statut d'occupation de personnes concernées, location, sous-location résidant d'un hôtel meublé, d'un logement foyer ou d'une résidence sociale.

Funts horren laguntzak alokatzeko sektore guztietan (bizitegi publiko eta pribatuetan) ballatzen ahal dira, edozein izanik ere interesdunen okupazio-egoera: alokatzaile, mubledun hotel bateko ala egolta sozial bateko azpi-alokatzaile.

Elles prennent la forme d'un prêt ou d'une subvention pour financer des dépenses liées à l'entrée dans les lieux, assurer le paiement de dettes locatives ou de factures impayées (eau, téléphone, électricité...), prendre en charge une caution garantissant le bailleur du paiement du loyer et des charges.

Laguntza horiek maileguak ala gastu hauen estaltzeko diru-laguntzak izan daitezke: bizitegira sartzeak eragin gastuak, alokairu-zorren edo ordaindu gabeko fakturen ordaintzea (ura, telefonoa, elektrizitatea...), alokatzaileari alokairuaren eta kargen ordainketa bermatuko dion fidantza.

La Commune d'Uztaritze a décidé de participer au financement du FSL.

La participation 2021 s'élèvera comme suit :

- . Au titre du logement : 2 383 €
- . Au titre de l'énergie : 1 021 €

Il vous est demandé de confirmer notre participation.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **CONFIRME** sa participation financière au Fonds de Solidarité Logement pour l'exercice 2021 pour un montant total de 3 404 €.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

~~Uztaritzeko herriak funts horien diruztatzean parte hartzea erabaki du.~~

2021eko ekarpena hau izanen da:

- . Bizitegientzat: 2 383 €
- . Energiarentzat: 1 021 €

Herriko kontselluari herriaren ekarpenaren baieztatzea galdegin zaio.

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak :

- Bizitegirako Elkartasun Funtzari diruzko ekarpen hau egingen diola **BAIEZTATU DU**: 2021eko ekitaldirako, 3 404 €.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Le Maire,
Bruno CARRERE





**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dis-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogei bateko irailaren hogei hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogei bateko irailaren hogei hiru ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	24
procurations ahalordeak	5
votants bozkatu dutenak	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYSS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. EZTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** JEUNESSE – EDUCATION – FORMATION**

**3- MISE A DISPOSITION D'INTERVENANTS
EXTERIEURS DANS LE CADRE DE L'EPS A
L'ECOLE**

Madame Gallois présente le rapport suivant,

L'activité « Education Physique et Sportive » fait partie de l'acquisition des connaissances et compétences directement référée au « socle commun » que tout élève doit savoir et maîtriser à la fin de la scolarité obligatoire.

A ce titre et compte tenu des spécificités de l'activité, les partenaires et notamment les Collectivités Locales, peuvent mettre à disposition des établissements, du personnel afin d'intervenir dans le cadre des projets pédagogiques élaborés et mis en œuvre par les enseignants.

Ces intervenants favorisent ainsi l'ouverture des écoles au monde extérieur et leur apportent des connaissances techniques propres à l'activité, de nature à développer une approche pédagogique appropriée.

Conformément à la circulaire n°92-196 du 03 Juillet 1992, portant sur la participation d'intervenants extérieurs aux activités d'enseignement dans les écoles Maternelles et Élémentaires, des

*** GAZTERIA – HEZKUNTZA – FORMAKUNTZA**

**3- ESKOLAKO GORPUTZ HEZIKETA SAIOETAN
KANPOKO IRAKASLEEN ESKURA EMATEA**

Gallois andereak txostena aurkeztu du:

"Gorputz eta Kirol Heziketa" jarduerak ikasle guztek derrigorrezko eskolaldia bururatzeko jakin eta menderatu behar duten "oinarri komunari" zuzenean dagozkion ezagutzen eta gaitasunen parte da.

Hori dela eta, eta jardueraren berezitasunak kontuan izanik, partaldeak, eta bereziki Tokiko Elkargoak, langileak ikastetxeen eskura eman ditzakete, irakasleek prestatu eta gauzatu proiektu pedagogikoetan parte har dezaten.

Kanpoko irakasle horiek eskolak mundura zabaltzen laguntzen dituzte, jarduerari dagozkion ezagutza teknikoak ekartzen dizkiete eta ikusmolde pedagogiko egokiaren garatzeko parada ematen die.

1992ko uztailaren 3ko ama-eskolako eta lehen mailako eskoletako irakaskuntza-jardueretan kanpoko irakasleek parte hartzeari buruzko 92-196. zirkularraren arabera, Lurralde Elkargoaren eta Eskolen artean hitzarmenak egin behar dira.

conventions doivent être conclues entre la Collectivité Territoriale et les Etablissements Scolaires.

Ainsi, dans la dynamique déjà engagée ces dernières années et soucieuse de permettre à chaque enfant scolarisé sur la commune d'accéder à des parcours d'apprentissage et d'initiations riches et variés, la Municipalité entend maintenir son engagement et renouveler la Convention Cadre de Partenariat pour la Mise à disposition d'Intervenants Extérieurs « EPS » pour l'année scolaire 2021/2022.

Sont concernés par ce dispositif, 4 Educateurs Territoriaux des Activités Physiques et Sportives (ETAPS) qui interviendront dans les établissements scolaires de la Commune : Ecole Publique d'ARRUNTZ / Ecole Publique d'Herauritz / Ecole Publique Idekia / Ikastola / Ecole privée St Vincent à raison de 5 interventions hebdomadaires (de 13h30 à 16h30) et 1h00 de préparation par intervention.

Il est rappelé qu'il s'agit désormais d'agents, de la communauté d'agglomération Pays Basque, intervenant à la piscine Landagoien, que cet établissement public a accepté par convention de mettre à la disposition de la commune d'Uztaritze pour une durée d'une année.

Les agents bénéficieront, par ailleurs, de 20h00 de préparation annuelle positionnées en début d'année scolaire afin d'articuler l'organisation et la planification des séances avec les enseignants et les directeurs des établissements.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **APPROUVE** la mise à disposition des Educateurs Sportifs, par la communauté d'agglomération Pays basque, intervenant à la piscine Landagoien à la commune d'Uztaritze ;

- **APPROUVE** la mise à disposition, à titre gratuit, des Educateurs Sportifs auprès des établissements scolaires concernés ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tous les documents afférents à cette mise à disposition

Adopté à l'unanimité
Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Hala, azken urteetan abiatu dinamikari herrian eskolatua den haur orori ikaskuntza ibilbide aberats eta anitzaren egiteko parada emateko xedez, Herriak bere engalamenduari eutsi nahi dio eta 2021/2022 ikasturterako gorputz heziketan kanpoko irakasleen eskura emateko Partaldetzarako Esparru Hitzarmena berritu nahi du.

Dispositibo hori gorputz eta kirol jardueretako lurraldeko 4 hezitzailei dagokie, eta herriko eskola hauetan arituko dira: Arruntzako eskola publikoa / Heraitzeko eskola publikoa / Idekia eskola publikoa / Ikastola / St Vincent eskola pribatua. Astean 5 aldiz hartuko dute parte (13:30etik 16:30era), eta esku hartze bakoitzarentzat oren bateko prestaketa ukanen dute.

Oroitarazten dizuegu orain Euskal Hirigune Elkargoko langileak direla, Landagoien igerilekuan esku hartzen dutenak, eta establezimendu publiko horrek, hitzarmen bidez, Uztaritzeko herriaren esku ematen dituela, urtebeterako.

Bestalde, langileek urtean 20 prestaketa oren ukanen dituzte, ikasturte hastapenean, eskoletako irakasle eta zuzendariekin saioen antolatzeko eta planifikatzeko.

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak,

- Euskal Hirigune Elkargoak Landagoien Igerilekuan esku hartzen duten kirol hezitzaileak Uztaritzeko herriaren eskura ematea **ONARTU DU**;

- Kirol Hezitzaileak, urririk, aipatu eskolen esku ezartzea **ONARTU DU**;

- Auzapez jaunari eskura emate horri dagozkion agiri ororen izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

Aho batez onartua.
Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Maire,
Bruno CARRERE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontsellari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	24
procurations <i>ahalordeak</i>	5
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYSS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andeari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andeari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** JEUNESSE – EDUCATION – FORMATION**

**4- SUBVENTION REGION NOUVELLE
AQUITAINE: AIDE AU REBOND POUR LA
JEUNESSE PHASE-2 – INFORMATION
JEUNESSE (PIJ)**

Madame Doyhenart présente le rapport suivant,

Dans une perspective d'égalité des chances et d'épanouissement de chacun, la Région Nouvelle Aquitaine a pour mission de créer les conditions d'un parcours de réussite pour amener chaque jeune, dès sa sortie du collège, vers un emploi stable et durable.

Afin de réduire la fracture numérique, la Région Nouvelle-Aquitaine, dans le cadre de « l'aide au rebond pour la jeunesse - phase 2 » a décidé de soutenir l'achat de matériel informatique et numérique des structures du réseau Information Jeunesse du territoire.

La Région reconnaît que le réseau Information Jeunesse joue un rôle essentiel dans l'animation et le développement des territoires et affirme son engagement pour permettre aux jeunes l'accès à « une information généraliste, objective, fiable et de qualité touchant tous les domaines de leur vie quotidienne ». Ainsi elle s'engage auprès des

*** GAZTERIA – HEZKUNTZA – FORMAKUNTZA**

**4- AKITANIA BERRIKO ESKUALDEAREN
DIRULAGUNTZA: GAZTEENDAKO
BERRABIATZEKO LAGUNTZA. 2. URRATSA –
GAZTE INFORMAZIO GUNEA (GIG)**

Doyhenart andereak txostena aurkeztu du:

Aukera berdintasuna eta ororen loratzea xede, Akitania Berriko Eskualdearen eginkizunetako bat gazte bakoltza, kolegiotik atera orduko, enplegu egonkor eta iraunkor batera eramateko lorpen-bidearen baldintzak sortzea da.

Hautura numerikoaren murrizteko, Akitania Berriko Eskualdeak, "Gazteendako berrabiatzeko laguntza - 2. Urratsa" izeneko proiektuaren baitan, lurraldeko Gazte Informazio sareko egiturak material informatiko eta numerikoaren erosten laguntzea erabaki du.

Eskualdeak onartzen du Gazte Informazio sareak funtsezko eginkizuna duela lurraldeen animazioan eta garapenean, eta gazteei "eguneroko biziko eremu guzietan eragiten dien informazio orokor, objektibo, fidagarri eta kalitatezkoa" eskura emateko hartu engaiamendua berresten du. Hala, Gazte Informazio egituren erabilpen eta laguntza praktiken

structures Information Jeunesse à contribuer à l'harmonisation et à la modernisation de leurs pratiques d'usages et d'accompagnement des jeunes visant à réduire les disparités territoriales.

Ce paysage accueille deux typologies de structures : associatives, communales ou intercommunales.

Les équipements éligibles à l'aide de la Région Aquitaine sont les matériels informatiques et numériques destinés aux structures labellisées ou en cours de labellisation.

Il vous est proposé de solliciter une aide financière de La Région Nouvelle Aquitaine pour l'équipement informatique et numérique de l'Information Jeunesse d'Uztartitze.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

SOLLICITE une aide financière de La Région Nouvelle Aquitaine pour l'équipement informatique et numérique de l'Information Jeunesse d'Uztartitze.

AUTORISE Monsieur le Maire à engager toute démarche nécessaire à ce projet

harmonizatzen engalamendua hartzen du, lurraldeen arteko desberdintasunak murrizteko xedez.

Bi egitura tipologia daude lurraldean: elkarte-egiturak eta herriko ala herriarteko egiturak.

Akitania Berriko Eskualdearen laguntza ukan dezaketen ekipamenduak egitura labelizatuendako ala labelizazio bidean direnendako material informatiko eta numerikoak dira.

Herriko kontseiluari Akitania Berriko Eskualdeari Uztartitzeko Gazte Informazio Gunerako ekipamendu informatiko eta numerikoaren erosteko dirulaguntza baten galdegitea proposatu zaio.

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak :

Akitania Berriko Eskualdeari Uztartitzeko Gazte Informazio Gunerako ekipamendu informatiko eta numerikoaren erosteko dirulaguntza **GALDEGIN DIO**.

Auzapez jaunari proiektu horri dagozkion desmartxa guzrien egiteko **BAIMENA EMAN DIO**

DEPENSES HT (€)		RECETTES (€)	
COUTS		AIDES PUBLIQUES	
Matériel informatique		Région Nouvelle Aquitaine (50%)	
3 tablettes numériques	765,00 €		1 095
Ordinateur portable	604,00 €	AUTOFINANCEMENT	
		Fonds propres	
			274
TOTAL des dépenses	1 369,00 €	TOTAL des recettes	1 369,00 €

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Le Maire,
Bruno CABRERE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

Nombre de conseillers	
<i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice	29
hautatuak	
présents	24
hor zirenak	
procurations	5
ahalordeak	
votants	29
bozkatu dutenak	

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Aduantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuracion / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**5- MAJORATION DU TAUX DE LA PART
COMMUNALE DE LA TAXE D'AMÉNAGEMENT
POUR LE SECTEUR ARRAUNTZ
XEMARTIENEA**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il rappelle à l'assemblée que, conformément à l'article L. 331-2 du Code de l'Urbanisme, la taxe d'aménagement est instituée de plein droit dans les communes dotées d'un plan local d'urbanisme, ce qui est le cas de la commune.

Les communes peuvent fixer des taux différents dans une fourchette comprise entre 1 % et 5 %, selon les aménagements à réaliser, par secteurs de leur territoire.

L'article L. 331-15 du Code de l'Urbanisme ouvre en effet la possibilité d'augmenter le taux jusqu'à 20% dans certains secteurs par une délibération motivée, si la réalisation de travaux substantiels de voirie ou de réseaux ou la création d'équipements publics généraux est rendue nécessaire en raison de l'importance des constructions nouvelles édifiées dans ces secteurs.

*** HIRIGINTZA - OBRAK - HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**5- ARRUNTZA XEMARTIENEA SEKTOREKO
ANTOLAMENDU ZERGAREN HERRIAREN
PARTEARI DAGOKION TASAREN
EMENDATZEA**

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Bilkurako kideei oroitarazi die, Hirigintza Kodearen L. 331-2 artikuluari jarraiki, antolamendu-tasa eskubide osokoa dela tokiko hirigintza-plana duten herrietan, eta beraz, gure herrian.

Herriek tasa desberdinak ezar ditzakete, %1 eta %5 artean, egin beharreko egokitzapenen arabera, beren lurraldeko sektoreka.

Hirigintza Kodearen L. 331-15 artikulua zenbait sektoretan tasa %20raino igotzeko parada ematen du, arrazoitu deliberamendu bidez, sektore horietan eraiki eraikuntza berrien garrantzia dela eta bide edo sareetan funtsezko lanen egitea ala ekipamendu publiko orokorren sortzea beharrezkoa baldin bada.

Artikuluak zehazten du egokitzaila edo eraikitzailen kontura ezin dela ezarri sektore horietan eraikiko diren eraikuntzen etorkizuneko biztanle edo erabiltzaileen beharrei erantzuteko egin behar diren

Le Maire précise qu'il ne peut être mis à la charge des aménageurs ou constructeurs que le coût des équipements publics à réaliser pour répondre aux besoins des futurs habitants ou usagers des constructions à édifier dans ces secteurs ou, lorsque la capacité des équipements excède ces besoins, la fraction du coût proportionnelle à ceux-ci.

Le Maire rappelle que le diagnostic du projet de PLU a montré que la commune connaît une croissance de population soutenue (+2% par an entre 2010 et 2015). Le Projet d'Aménagement et de Développement Durables du projet de PLU prévoit de freiner l'évolution très importante réalisée ces dernières années, avec une production de 70 logements par an envisagée. Il est néanmoins attendu une forte progression des effectifs scolaires dans toutes les écoles de la ville et il convient d'adapter les équipements à l'évolution démographique envisagée.

Le Maire expose ainsi l'intérêt de mettre en place le dispositif de majoration du taux de la part communale de la taxe d'aménagement sur le secteur « ARRAUNTZ Chemin Xemartienea ».

Le programme prévisionnel de travaux

L'aménagement du secteur nécessite une extension de l'école d'Arrauntz et un aménagement de la voirie de la route du fronton et du chemin Petitenea (voirie, espaces verts, réseaux) qui desservent les futurs logements. Le taux majoré retenu est destiné à ne financer que la quote-part du coût des équipements publics nécessaires aux futurs habitants ou usagers du secteur d'aménagement. Ainsi, la fraction des travaux liés à l'extension de l'école imputable au secteur « ARRUNTZ chemin Xemartienea » est de 35% au regard de l'ensemble des nouveaux logements attendus sur le quartier d'Arrauntz (fraction du coût des travaux d'extension de l'école estimée à 112 700 € HT) ; la fraction des travaux liés à l'aménagement de la voirie et des espaces verts de la route du fronton et du chemin Petitenea imputable au secteur « ARRUNTZ chemin Xemartienea » est de 21% au regard de l'ensemble des nouveaux logements attendus sur le quartier d'Arrauntz, et du trafic supplémentaire que ces derniers généreront sur le trafic actuel (fraction du coût des travaux de voirie estimée à 313 050,99 € HT).

Le programme prévisionnel de construction

Le programme prévisionnel de nouvelles constructions dans le secteur délimité est estimé à 58 logements dont :

60% de collectif et 40 % d'individuel ou individuel groupé,

76% de logements sociaux.

Sur cette base, l'assiette fiscale est estimée à environ 2 633 000 €.

ekipamendu publikoak behar edukierak behar horiei dagokien kostuaren zatia.

Artikuluak oroitarazten du THP proiektuaren diagnostikoak erakutsi zuela herriak hazkunde jarraikia duela (2010 eta 2015 artean, urtean +% 2). THP proiektuaren Antolamendu eta Garapen Iraunkorreko Proiektuak azken urteetan izan den bilakaera zinez handiaren motelaraztea eta urtean 70 bizitokiren eraikitzea aurreikusten du. Hala ere, herriko eskola guzietan ikasle kopurua anitz emendatuko dela aurreikusten da, eta beraz, ekipamenduak bilakaera demografiko horri egokitzea komeni da.

Ondorioz, ARRUNTZA XEMARTIENEA sektorean antolamendu tasaren herriko parteari dagokion tasaren emendatzeko dispositiboaren martxan ematea interesgarria litzatekeela adierazi du.

Aurreikusi obren programa.

Sektorean antolamendu obra hauek egin behar dira:

- Eskolaren handitzea. Hautatu tasa emendatuaren helburua antolamendu-sektoreko geroko biztanleentzat edo erabiltzaileentzat beharrezkoak izanen diren ekipamendu publikoen kostuaren kuota soilik diruztatzea da: ARRUNTZA auzoan espero diren bizitegi berriak kontuan izanik, obren %35-ko zatia. bideen antolamendua (obren %21 ko zatia)
- Obren kostuaren zatia 313 050.99 € gordinekoa izanen dela aurreikusten da.

Aurreikusi obren programa.

Sektore horretan eraikin berrien egiteko programa XXX bizitegira mugatua da. Horietatik % 60 kolektiboak izanen dira, eta % 40 bakarkakoak ala multzokako bakarkakoak.

- % 76alokatzeko bizitegi sozialak izanen dira, eta % XX jabegorako sarbide sozialerako bizitegiak. Oinarri hori hartuz, zerga-oinarria 2 633 00 € ingurukoa izanen dela aurreikusten da.

Détermination du taux

Le taux correspond au rapport entre le montant des travaux à réaliser et l'assiette fiscale prévisionnelle, soit un taux de 16,17%.

Au vu des éléments exposés ci-dessus et de l'évaluation du coût des travaux, le Maire propose à l'assemblée de voter le taux de 16,17% pour la taxe d'aménagement sur le secteur « ARRAUNTZ Chemin Xemartienea ».

Le Conseil Municipal, ouï l'exposé du Maire et après en avoir largement délibéré :

FIXE un taux de 16,17 % de taxe d'aménagement applicable sur le secteur « ARRAUNTZ Chemin Xemartienea », tel que délimité sur le plan annexé à la présente délibération.

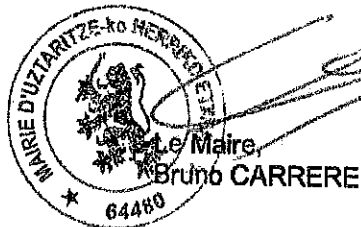
PRECISE que, conformément aux dispositions de l'article L. 331-14 du Code de l'Urbanisme, la présente délibération accompagnée du plan ci-annexé, est valable pour une durée d'un an reconductible de plein droit les années suivantes.

INDIQUE que la présente délibération et le plan ci-annexé :

- Seront annexés pour information au plan local d'urbanisme conformément aux dispositions de l'article L. 331-14 du Code de l'Urbanisme,
- Seront transmis aux services de l'Etat chargés de l'urbanisme dans le département, conformément l'article L. 331-5 du Code de l'Urbanisme.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.



Envoyé en préfecture le 06/10/2021

Reçu en préfecture le 06/10/2021

Affiché le

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_05_D-DE

Tasaren finkatze

Tasa egin behar diren obren zenbatekoaren eta aurreikus daitekeen zerga-oinarriaren arteko erlazioari dagokio; hots, % 16.17.

Gorago azaldu elementuak eta obren kostuaren ebaluazioa kontuan izanik, auzapezak biltzarrari proposatu dio ARRUNTZA XEMARTIENEA sektoreko antolamendu-zergarentzat %16.17-ko tasaren bozkatzea.

Herriko Kontseiluak, auzapezaren aurkezpena entzun ondoan,

- % 16.17ko tasa **FINKATU DU**, deliberamendu honi erantsi planoari dagokion ARRUNTZA XEMARTIENEA sektoreko antolamendu-zergarentzat;

- Hirigintza Kodearen L. 331-14 artikuluko xedapenei jarraiki, deliberamendu honek eta erantsi planak urtebeteko balioa dutela eta ondoko urteetan eskubide osoz berritu ahal izango direla **ZEHAZTU DU**;

- deliberamendu hau eta erantsi plana, Informazio gisa, tokiko hirigintza planari erantsiko zalkiola

ADIERAZI DU, Hirigintzako Kodearen L. 331-14 artikuluko xedapenei jarraiki.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Envoyé en préfecture le 06/10/2021

Reçu en préfecture le 06/10/2021

Affiché le

SLO

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_05_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiru ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	24
procurations ahalordeak	5
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYs jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**6- RENOUELEMENT DES BAUX DE PECHE
DU SITE ERREPIRAGARAIA**

Madame Marty - Chaléon présente le rapport suivant,

Il est rappelé que la commune d'UZTARITZE est propriétaire d'un espace de plus de 30 hectares en bord de Nive au lieu-dit ERREPIRAGARAIA, siège d'une ancienne gravière exploitée par la société Michel DUHALDE ayant cessé son activité.

Il convient de formaliser certaines utilisations actuelles par la conclusion de conventions provisoires d'occupation.

Les parcelles situées sur le site font l'objet de baux consentis par le Maire dans le cadre de la délégation qui lui a été donnée pour le louage des choses.

Aussi, il est proposé de louer à titre gratuit les baux de pêche des parcelles communales représentant une surface de 20ha 33a à l'Association Agréée de Pêche et de Protection des Milieux Aquatiques de la Nive (AAPPMA de la Nive). Ce prêt est consenti pour une durée d'un an renouvelable par tacite

*** HIRIGINTZA - OBRAK - HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**6- ERREPIRAGARAIA GUNeko ARRANTZA
KONTRATUEN BERRITZEA**

Marty-Chaléon andereak txostena aurkeztu du:

UZTARITZEko herria ERREPIRAGARAIA lekuan, Errobi bazterrean, 30 hektarea baino gehiagoko eremu baten jabe dela oinarazi du; lehen, leku horretan legar harrobi bat zen, eta Michel DUHALDE enpresak ustiatzen duzuen, baina orain jarduera utzi du.

Egungo erabilpen batzuk formalizatu behar dira, aldi baterako okupazio hitzarmenak adostuz.

Gune horretan dauden lursailentzat, Auzapezak gauzen alokatzeko eman zitzaion eskuordetzearen baitan onartu kontratuak daude.

Beraz, 20ha 33a-ko azalera duten lursail etako arratza kontratuak Errobiko Ur Baliabideen Babeserako eta Arrantzarako Elkartea Ziurtatuari (Errobiko AAPPMA) urrik alokatzea proposatu zaio herriko kontseiluari. Mailegu hori urtebeterako adostuko litzateke, eta adierazi gabe luzatzen ahalko litzateke. Trukean, elkartearen eremu horretako

reconduction.- En contrepartie, l'association s'engage à assurer la surveillance de cet espace pour ce qui concerne l'activité halleutique ainsi que l'entretien léger de ses abords.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention d'occupation afférente.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

arrantza - jarduer
mantentze-lan ttip

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak :

- auzapez jaunari dagokion okupazio hitzarmenaren izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Le Maire,
Bruno CARRERE





**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dis-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30eko**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	24
procurations ahalordeak	5
votants bozkatu dutenak	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1à 15 et de la question 20à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (pocuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. EZTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**7- OFFRE DE CONCOURS – MISSION LOCALE
PAYS BASQUE – TRAVAUX D'AMENAGEMENT
DE LOCAUX AU CENTRE MAILIARENA.**

Madame Gallois présente le rapport suivant ;

Les travaux publics communaux sont de la responsabilité des communes. Ainsi, tous travaux concernant les voies communales ou les bâtiments communaux relèvent de la compétence des communes qui en sont propriétaires et ce sont elles qui doivent en assurer la charge financière.

La commune d'Uztaritze assure la gestion des bâtiments lui appartenant et prévoit les crédits nécessaires sur son budget.

Le droit administratif admet que les particuliers, association ou société privées utilisatrices de ces biens puissent participer volontairement à ces travaux, par le biais des offres de concours.

L'offre de concours peut être définie comme un engagement par lequel un particulier, une association ou une société privée décide de participer aux dépenses d'établissement,

*** HIRIGINTZA – OBRAK – HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**7- LAGUNTZA ESKAINTZA – IPAR EUSKAL
HERRIKO TOKIKO MISIOA – MAILIARENA
ZENTROKO LOKALETAN ANTOLAMENDU
OBRAK**

Gallois andereak txostena aurkeztu du:

Herriko obra publikoak herrien ardura dira. Beraz, herriaren bideetan eta eraikinetan egiten diren obra guztiak haien jabe diren herrien eskumenekoak dira, eta herriek dituzte dagozkien gastuak beren gain hartu behar.

Uztaritzeko herriak bere eraikinak kudeatzen ditu eta aurrekontuan behar diren kredituak aurreikusten ditu.

Administrazio-zuzenbidearen arabera, ondasun horiek baliatzen dituzten partikularrek, elkarteek eta enpresa pribatuek obra horietan parte har dezakete, laguntza-eskaintzen bitartez, nahi baldin badute.

Laguntza-eskaintza engalamendu bat da. Horren bidez, partikular, elkarte edo sozietate pribatuek erabaki dezakete obra publiko baten ezartzeko, mantentzeko edo ustiatzeko gastuetan parte hartzea, bai diru-kopuru bat emanez, bai lursail bat

d'entretien ou d'exploitation d'un ouvrage public, soit en fournissant une somme d'argent, soit en faisant gratuitement l'apport d'un terrain, soit en effectuant certains travaux ou prestations, soit encore en livrant certaines fournitures.

Afin de réaliser le réaménagement des locaux du centre Mailiarena dédiés à la Mission locale Pays Basque, à la demande de cet organisme, des travaux de redistribution de cloisons intérieures sont nécessaires. La Mission locale Pays Basque a donné son accord pour participer financièrement à ces travaux d'un montant total de 5 000 €, dans le cadre d'une offre de concours sollicitée par la commune.

Cette offre prend la forme d'un versement en deux fois, sur 2021 et 2022, d'une somme forfaitaire de 2 000 €.

Il vous est proposé de l'accepter.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **ACCEPTE** l'offre de concours proposée par la Mission locale Pays Basque pour un montant de 2 000 € pour les travaux de redistribution de cloisons de leurs locaux au centre Mailiarena ;

- **AUTORISE** le Maire à engager toutes actions afférentes à cet accord.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Le Maire,
Bruno CARRERE



urririk eskura emateko, bai zerbait lan edo zerbait eginez, bai hornid

Ipar Euskal Herriko tokiko misioarendako Mailiarena zentroan eginen diren antolamendu-obren egiteko, erakunde horrek galdeginik, barneko hornen berrantolatze obrak egin behar dira. Ipar Euskal Herriko tokiko misioak adierazi du orotara 5000 € gostako diren obretan diruz parte hartzeko ados dela, herriak galdegin laguntza-eskaintza baten baitan.

Eskaintza hori bi aldiz, 2021ean eta 2022an, 2000 € ordaintzean datza.

Herriko kontseiluari onartzea proposatu zaio.

Eztabaldatu ondoan, herriko kontseiluak,

- Ipar Euskal Herriko tokiko misioak Mailiarena zentroko lokaletako hornen berrantolatze obrarendako proposatu 2000 €-ko laguntza-eskaintza **ONARTU DU**.

- Auzapez jaunari akordio horri dagozkion ekintza guzien abiarazteko **BAIMENA EMAN DIO**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dis-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30eko**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontsellari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	24
procurations ahalordeak	5
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1à 15 et de la question 20à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuracion / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. EZTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**8- SOLLICITATION D'INTERVENTION DE
L'EPFL PAYS BASQUE SUR LE SECTEUR « LA
POSTE ».**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Situé en cœur de bourg, le secteur dit « LA POSTE » a été fléché en zone 1AUd dans le Plan Local d'Urbanisme approuvé le 22 février 2020 par la Communauté d'Agglomération Pays Basque.

Ciblé comme un espace destiné à la réalisation d'un projet d'aménagement d'ensemble, les lignes directrices du projet ont été intégrées dans une orientation d'aménagement et de programmation qui prévoit la réalisation de logements sociaux, de commerces ainsi que la reconfiguration des espaces publics. Pour entrer en phase opérationnelle, ce secteur nécessite néanmoins des remembrements fonciers dans le but de constituer une assiette de projet conformes aux usages projetés par le Plan Local d'Urbanisme. Pour permettre la réalisation d'un projet d'initiative publique, la commune entend désormais engager une intervention foncière avec l'appui de l'Etablissement Public Foncier Local Pays Basque.

*** HIRIGINTZA - OBRAK - HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**8- IPAR EUSKAL HERRIKO EPFL EGITURARI
"POSTA" SEKTOREAN ESKU HARTZEKO
GALDEGITEA**

Auzapez jaunak txostena aurkeztu du:

Euskal Hirigune Elkargoak 2020ko otsailaren 22an onartu Tokiko Hirigintza Planaren arabera, Herriaren bihotzean dagoen "POSTA" sektorea 1AUd eremuan sailkatua da.

Multzoko antolamendu proiektu bat egiteko eremu gisa hautatua izan da, eta proiektuaren gidalerroak etxebizitza soziala eta denden egitea eta espazio publikoen berrantolatzea aurreikusten duen antolamendu eta programazio norabidean txertatu dira. Baina, eragiketa fasean sartzeko, lur batzuk berrantolatu behar dira, Tokiko Hirigintza Planarekin bat datorren proiektu-oinarri baten sortzeko. Ekimen publikoko proiektu hori egin ahal izateko, herriak lurretan esku hartzea aurreikusten du, Ipar Euskal Herriko Tokiko Lurren Establezimendu Publikoaren laguntzarekin.

"POSTA" sektorearen obragintza publikoaren eraikitze eta antolamendu-proiektu bateratua egin

Dans le but de construire la maîtrise publique du secteur « LA POSTE » et se donner les moyens de rendre possible la réalisation d'un projet d'aménagement d'ensemble, la commune entend solliciter l'EPFL Pays Basque pour entreprendre les négociations avec les propriétaires (ou ayant(s) droit(s) concerné(s)) des fonciers identifiés en vue de procéder à leur acquisition et à leur portage foncier.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **SOLLICITER** l'EPFL Pays Basque en vue de la négociation et de l'acquisition des parcelles AN n°333, 13, 272 et 17.
- **DEMANDER** que les modalités conventionnelles lui soient présentées une fois celles-ci établies ;

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.



Le Maire,
Bruno CARRERE

ahal izateko baliab.

Herriko EPFLri dei egin nahi dio, identifikatu lurren jabeekin (edo dagozkien eskubidedunekin) negoziatzea, horien erosteko eta kudeatzeko.

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak,

- Ipar Euskal Herriko EPFLri **DEI EGITEA**, 333, 13, 272 eta 17. lursailen negoziatzeko eta erosteko.
- Hitzarmena adostua izanen delarik, hitzarmen moldeak aurkez diezazkigun **GALDEGITEA**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogelita hamarrean, arratseko zazpietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogelita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	24
procurations <i>ahalordeak</i>	5
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. EZTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkarla : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**9 - CONVENTION ENTRE LA COMMUNE DE
UZTARITZE ET LA CAPB RELATIVE A
L'ADHESION AU SERVICE COMMUN
D'URBANISME D'AGGLOMERATION POUR
L'INSTRUCTION DES CHANGEMENTS
D'USAGE**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Particulièrement attractive au plan démographique comme économique, la Communauté d'Agglomération Pays Basque est sous très forte tension du point de vue du logement. Sur la façade littorale et rétro-littorale, les ménages locaux, en particulier les familles et les ménages modestes, peinent à se loger.

Le développement des résidences secondaires et des annonces en ligne visant à proposer des biens en location pour de courtes durées contribuent à l'aggravation de la pénurie de logements abordables disponibles à l'année.

La Communauté d'Agglomération Pays Basque compétente en matière d'habitat est tenue de veiller à la mixité sociale des quartiers, de lutter contre le phénomène de ségrégation socio-

*** HIRIGINTZA - OBRAK - HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**9 - UZTARITZEKO HERRIAREN ETA EHE-REN
ARTEKO HIRIGUNEKO HIRIGINTZA ZERBITZU
KOMUNEAN SARTZEKO HITZARMENA,
ERABILPEN ALDAKETEN KUDEATZEKO**

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Euskal Hirigune Elkargoa zinez erakargarria da, bai demografiari, bai ekonomiari dagokionez. Ondorioz, bizitegien arloan izgarriko tentsioa sortzen da. Itsasbazterrean eta itsasbazterren barnealdean, tokiko menaiuek, eta bereziki familiak eta jende xumeak, bizitegi baten atzemateko zailtasun handiak dituzte.

Bigarren etxeak gora doazenez eta ondasunak epe laburrerako alokatzeko sareko iragarkiak garatzen direnez, urte osorako eskura daitezkeen bizitegien eskasia are larriagoa da.

Bizitegiaren arloan eskumena duenez, Euskal Hirigune Elkargoak betebeharrak hauek ditu: auzoetako jendarte-nahasketaren zaintzea, bereizketa sozio-espazialari buru egitea eta bizitegiak modu orekatuan garatzea, etxebizitza eskaintza anitz proposatuz, denentzat eta denetan eskuragarri.

spatiale et de permettre un développement équilibré de l'habitat en proposant une offre de logements diversifiée, accessible pour tous et partout.

Par ailleurs, dans le processus communautaire engagé de structuration de l'offre de services aux usagers et de développement économique, la pénurie d'une offre de logements accessible de proximité ne doit pas constituer un frein au développement harmonieux du territoire.

Bien que nécessaire en secteur touristique, l'offre en hébergement ne peut se faire au détriment du logement des ménages qui cherchent à se loger au plus près des services et des emplois mais également au détriment des professionnels de l'hébergement touristique, acteurs importants de l'économie du Pays Basque.

Pour cette raison, le 28 septembre 2019, en application de la loi ALUR, la Communauté d'Agglomération Pays Basque adoptait un règlement fixant les conditions et critères de délivrance des autorisations temporaires de changement d'usage de locaux d'habitation en vue de leur location de manière répétée pour de courtes durées à une clientèle de passage n'y élisant pas domicile. Ce règlement a été institué dans les 24 communes de la zone tendue au sens de l'article 232 du code général des impôts (à savoir Ahetze, Anglet, Arbonne, Arcangues, Ascain, Bassussarry, Bayonne, Biarritz, Bidart, Birlatou, Boucau, Ciboure, Guéthary, Hendaye, Jatxou, Lahonce, Larressore, Mouguerre, Saint-Jean-de-Luz, Saint-Pierre d'Irube, Urcuit, Urrugne, Uztaritze et Villefranque).

A l'instar des autorisations relatives au droit des sols, l'autorisation de changement d'usage est délivrée par le Maire de la commune dans laquelle est situé l'immeuble.

Aussi, dans la continuité de la prestation du service commun d'Instruction du Droit des Sols assurée par la Communauté d'Agglomération Pays Basque, il est convenu de mettre en place un service commun d'Instruction des demandes d'autorisation temporaire de changements d'usage pour le compte des communes membres le souhaitant (création d'une cellule au sein du service commun).

Ce service est opérationnel depuis le 1^{er} janvier 2018. Ainsi les autorisations et actes relatifs à l'occupation du sol qui font l'objet d'un dépôt en Mairie sont instruits par ledit service.

Conformément à l'article L 5211-4-2 du Code Général des Collectivités Territoriales, la commune de Uztaritze a décidé, par délibération de son conseil municipal de ce jour, de confier l'Instruction des autorisations temporaires de changement d'usage de locaux d'habitation pour les locations meublées de courte durée du territoire communal au service commun d'Instruction dédié de la Communauté d'Agglomération Pays Basque.

Bestalde, EHEK eskaintzaren egituratzeko eta ekonomiararen garatzeko abiatu duen prozesua dela eta, prezio onargarriko hurbileko bizitoki-eskaintza urria izanik ere, lurraldearen harmoniazko garapenaren alde egiten segitu behar du.

Eskaintza horiek turismoaren arloan beharrezkoak izanik ere, onartezina da zerbitzu eta enpleguetatik ahalik eta hurbilen bizi nahi duten familiei eta Ipar Euskal Herriko ekonomiako eragile garrantzitsuak diren turismo-ostatuaren arloko profesionalak kalte egitea.

Hori dela eta, 2019ko irailaren 28an, ALUR legea aplikatuz, Euskal Hirigune Elkargoak araudi berezi bat onartu zuen. Araudi horrek tokiko bizitegiak epe laburrean, behin eta berriz, bertan bizi nahi ez duten eta iragan baizik egiten ez diren bezeroei alokatzeko behin behineko erabilpen-aldaketa baimen bereziak emateko baldintzak eta irizpideak finkatzen ditu. Araudi hori zergen kode orokorraren 232. artikulua tentsiopeko eremu izendatu eremuan dauden 24 herrietan ezarri da; hots, Ahetze, Angelu, Arbona, Arrangoitze, Azkaine, Baiona, Basusarri, Biarritz, Bidarte, Birlatu, Bokale, Donibane Lohizune, Getaria, Hendaya, Hiriburu, Jatsu, Larressore, Lehuntze, Milafranga, Mugerre, Urketa, Urruña, Uztaritze eta Ziburu herrietan.

Lurzoruen eskubideari buruzko baimenak bezala, erabilera aldatzeko baimena eraikina dagoen herriko auzapezak ematen du.

Beraz, Euskal Hirigune Elkargoak kudeatzen duen lurzoruen eskubideari dagokion zerbitzu komuna ematen duen bezala, herri nahiantendako erabilera-aldaketak egiteko aldi baterako baimen-eskaerak bideratzeko zerbitzu bateratua ezartzea adostu zen (zerbitzu komunaren baitan batzorde bat sortuz). Zerbitzu hori 2018ko urtarrilaren 1.etik martxan da. Beraz, herriko etxean aurkeztzen diren lurzoruen okupazioari buruzko baimen eta egintzak zerbitzu horrek kudeatzen ditu.

Lurraldeko Elkargoaren Kode Orokorraren L 5211-4-2 artikuluar jarraiki, Uztaritzeko herriak, gaurko herriko kontseiluak hala deliberatu baitu, erabaki du epe laburreko mubledun bizitegien alokatzeko erabileraren aldatzeko aldi baterako baimenen kudeaketa Euskal Hirigune Elkargoak eskaintzen duen zerbitzu komunaren esku ezartzea.

Gaur aurkeztu eta eranskinean erantsi hitzarmenean, Uztaritzeko herria erabilpen aldaketa baimenen kudeatzeko lurzoruen eskubidearen kudeatzeko zerbitzu komunaren kide izateko antolaketa oinarriak zehaztuak dira.

Zerbitzuaren tarifa-modalitateak elkargoko kontseiluak finkatu zituen, deliberamendu bidez, 2021eko uztailaren 24an.

La convention présentée ce jour et annexée en pièce jointe, décrit et pose les bases de l'organisation de l'adhésion de la commune de Uztartze au service commun d'Instruction du Droit des Sols pour l'instruction des autorisations de changement d'usage.

Les modalités de tarification du service ont été établis par délibération du Conseil Communautaire en date du 24 juillet 2021.

VU la loi n° 2014-366 du 24 mars 2014 pour l'accès au logement et un urbanisme rénové, dite Loi ALUR ;

VU la loi n° 2016-1321 du 7 juillet 2016 pour une république numérique ;

VU le Code de la Construction et de l'Habitation, notamment ses articles L 631-7 à 10 ;

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment son article L 5211-4-2 permettant à la Communauté d'Agglomération de se doter d'un service commun pour l'instruction du droit des sols ;

VU l'arrêté préfectoral n° 64-2016-07-13-01 en date du 13 juillet 2016 portant création de la Communauté d'Agglomération Pays Basque, fixant notamment ses compétences ;

VU la délibération du Conseil Communautaire de la Communauté d'Agglomération Pays Basque en date du 23 septembre 2017 instituant la procédure d'autorisation préalable au changement d'usage des locaux destinés à l'habitation en vue de les louer de manière répétée pour de courtes durées à une clientèle de passage n'y élisant pas domicile ;

VU la délibération du Conseil Communautaire de la Communauté d'Agglomération Pays Basque en date du 16 décembre 2017, portant création du service commun d'urbanisme d'agglomération pour l'instruction du droit des sols ;

VU la délibération du Conseil Communautaire de la Communauté d'agglomération Pays Basque en date du 16 décembre 2017, fixant les modalités d'intervention du service instructeur par convention (article R 423-15 du Code de l'Urbanisme) ; VU la délibération du Conseil Communautaire de la Communauté d'Agglomération Pays Basque en date du 28 septembre 2019 instituant un règlement fixant les critères et conditions de délivrance des autorisations temporaires de changement d'usage de locaux d'habitation pour les locations meublées de courte durée ;

VU la délibération du Conseil Communautaire de la Communauté d'Agglomération Pays Basque en date du 24 juillet 2021 approuvant la présente convention réglant les effets de l'adhésion au service commun communautaire pour l'instruction des changements d'usage ;

Bizitegi baten ukateko eta hirigintzaren berntzeko 2014ko martxoaren 24an 2016-1321-20210830-2021091092 D-DE
Legear izenekoa, KONTUAN HARTURIK;

Errepublikar numerikoaren aldeko 2016ko uztailaren 7ko 2016-1321. legea KONTUAN HARTURIK;

Eraikuntzaren eta Bizitegiaren Kodea eta, bereziki, kodearen L 631-7 eta 10 arteko artikulua KONTUAN HARTURIK;

Lurraldeko Elkargoen Kode Orokorra, eta bereziki, Euskal Hirigune Elkargoari lurzoruen eskubidearen kudeatzeko zerbitzu komunaren sortzea ahalbidetzen dion L 5211-4-2 artikulua KONTUAN HARTURIK;

Euskal Hirigune Elkargoa sortu zuen eta haren eskumenak finkatzen dituen 2016ko uztailaren 13ko 64-2016/07-13-01 prefektura-erabakia KONTUAN HARTURIK;

2017ko irailaren 23an bizitegiak epe laburrean, behin eta berriz, bertan bizi nahi ez duten eta iragan baizik egiten ez diren bezeroei alokatzeko erabilpen-aldaketa baimenei dagokien prozedura finkatu zuen Euskal Hirigune Elkargoaren kontseiluak hartu deliberamendua KONTUAN HARTURIK;

Lurzoruen eskubidearen kudeatzeko hiriguneko hirigintza zerbitzu komuna sortu zuen 2017ko abenduaren 16ko Euskal Hirigune Elkargoaren kontseiluko deliberamendua KONTUAN HARTURIK;

Zerbitzu kudeatzailearen esku hartze moldeak hitzarmen bidez (Hirigintza Kodearen R 423-15 artikulua) finkatu zituen 2017ko abenduaren 16ko Euskal Hirigune Elkargoaren kontseiluaren deliberamendua KONTUAN HARTURIK;

Mubledun bizitegiak epe laburrerako alokatzeko aldi baterako erabilpen aldaketa baimenen emateko irizpide eta baldintzak finkatzeko araudia ezarri zuen 2019ko irailaren 28ko Euskal Hirigune Elkargoaren kontseiluaren deliberamendua KONTUAN HARTURIK;

Erabilpen aldaketen kudeatzeko elkargoaren zerbitzu komunean sartzeko moldeak zehazten dituen hitzarmena onartu zuen 2021eko uztailaren 24ko Euskal Hirigune Elkargoaren kontseiluaren deliberamendua KONTUAN HARTURIK;

Erabilpen aldaketen kudeatzeko Uztartzeko herriaren eta EHEREren arteko hiriguneko hirigintza zerbitzu komunean sartzeko moldeak zehazten dituen hitzarmena KONTUAN HARTURIK;

Proposatu diru ekarpen moldeak KONTUAN HARTURIK;

Erabilpen aldaketen kudeatzeko elkargoaren zerbitzuko kide egiteari dagozkion diru-modalitateak finkatu zituzten 2019ko urriaren 22ko Euskal

VU la convention réglant les effets de l'adhésion au service commun d'urbanisme d'Agglomération pour l'instruction des changements d'usage ;

VU les modalités de participation financière proposées ;

CONSIDERANT les conclusions du Conseil Exécutif de la Communauté d'Agglomération Pays Basque du 22 octobre 2019 définissant les modalités financières afférentes à l'adhésion au service communautaire d'instruction des changements d'usage ;

CONSIDERANT l'intérêt de confier les missions d'instruction des changements d'usage aux services de la Communauté d'agglomération Pays Basque dans la continuité du service d'instructions des autorisations d'urbanisme de la commune ;

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

AUTORISE Monsieur le Maire à signer avec la CAPB la convention réglant les effets de l'adhésion au service commun d'urbanisme d'Agglomération pour l'instruction des changements d'usage.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Hirigune Elkargoko Batzarre Eragilearen
ondorioak KONTUAN IZANIK;

Herriko hirigintza baimenen kudeaketa zerbitzuaren ildotik, erabilpen aldaketak ere Euskal Hirigune Elkargoko zerbitzuen esku uzteak dakarren interesa KONTUAN IZANIK;

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak :

Auzapez jaunari erabilpen aldaketen kudeatzeko Uztaritzeko herriaren eta EHEn arteko hiriguneko hirigintza zerbitzu komunean sartzeko moldeak zehazten dituen hitzarmenaren izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Le Maire,
Bruno CARRERE





**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dis-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers	
Kontseilari kopurua	
en exercice	29
hautatuak	
présents	24
hor zirenak	
procurations	5
ahalardeak	
votants	29
bozkatu dutenak	

ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON, IECHE (de la question 1à 15 et de la question 20à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, ak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (pocuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. EZTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**10- CREATION D'UNE VOIE DOUCE
PARTAGEE - RD350 - ROUTE
D'ARRAUNTZ - ACQUISITIONS DE
TERRAINS PAR LA COMMUNE -
PROPRIETAIRE GRAS**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès de Monsieur GRAS, nécessaire à la création d'une voie douce partagée cyclable et piétonne en bordure de la route départementale 350 dite route d'Arrauntz.

Cette cession a été convenue dans le cadre de l'instruction du permis de construire de leur maison d'habitation qui leur a été délivré.

Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public Départemental :

Monsieur GRAS cède à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze la parcelle identifiée n°1250p pour une surface de 49 m².

Vu le projet de division en annexe,

*** HIRIGINTZA - OBRAK - HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**10- BIDE BERDE PARTEKATU BATEN
SORTZEA - 350DB - ARRUNTZAKO BIDEA
- HERRIAK GRAS JABEARI LURSAILEN
EROSTEA**

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari proposatu dio Uztaritzeko herriak GRAS jaunari lur-zerrenda baten erostea, euro sinboliko baten truke. Lur hori beharrezkoa da Arruntzako bidea edo 350 departamentu-bidea deitzen den bidearen bazterrean bizikletendako eta oinezkoendako bide berde baten sortzeko.

Jabe horiei beren etxearen eraikitze baimena eman zaie, eta eraikuntza horri dagokion dosierraren baitan adostua izan da lur-zerrenda horren ematea.

Lursail hau Departamenduko Jabego Publikoan sartuko da:

GRAS jaunak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari 1250p erreferentzia duen 49 m²-ko azalerako lursaila ematen dio.

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Monsieur GRAS de la parcelle n°1250p pour une surface de 49 m².
- **DEMANDE** que la parcelle n°1250p d'une surface de 49 m² soit intégrée dans le Domaine Public Départemental
- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Le Maire,
Bruno CARRERE

Eztabaidatu ondo

- GRAS jaunari, euro sinboliko baten truke, 1250p erreferentzia duen 49 m²-ko azalerako lursailaren erostea **ONARTU DU**.

- 1250p zenbakia duen 49 m²-ko azalerako lursaila Departamenduko Jabego Publikora sar dadin **GALDEGIN DU**.

- Eragiketa horri dagozkion gastu guziak herriak hartuko dituela **ZEHAZTU DU**;

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guzlen izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	24
procurations ahalordeak	5
votants bozkatu dutenak	29

Etalent présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuracion / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**11- CREATION D'UNE VOIE DOUCE
PARTAGÉE - RD350 - ROUTE
D'ARRAUNTZ - ACQUISITIONS DE
TERRAINS PAR LA COMMUNE -
PROPRIÉTAIRE CONSORTS LEGRAND-
ROLLOT-DESGROUX**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès des conjoints LEGRAND-ROLLOT-DESGROUX, nécessaire à la création d'une voie douce partagée cyclable et piétonne en bordure de la route départementale 350 dite route d'Arrauntz.

Cette cession a été convenue dans le cadre de l'instruction du permis de construire de leur maison d'habitation qui leur a été délivré.

Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public Départemental :

*** HIRIGINTZA - OBRAK - HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**11- BIDE BERDE PARTEKATU BATEN
SORTZEA - 350DB - ARRUNTZAKO BIDEA
- HERRIAK LEGRAND - ROLLOT -
DESGROUX JABEEI LURSAILEN EROSTEA**

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari proposatu dio Uztaritzeko herriak LEGRAND - ROLLOT - DESGROUX jaunei lur-zerrenda baten erostea, euro sinboliko baten truke. Lur hori beharrezkoa da Arruntzako bidea edo 350 departamentu-bidea deitzen den bidearen bazterrean bizikletendako eta oinezkoendako bide berde baten sortzeko.

Jabe horiei beren etxearen eraikitzeke baimena eman zaie, eta eraikuntza hori dagokion dosieraren baitan adostua izan da lur-zerrenda horren ematea.

Lursail hau Departamenduko Jabego Publikoan sartuko da:

LEGRAND - ROLLOT - DESGROUX jaunek, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari 1248p erreferentzia duen 24 m²-ko azalerako lursaila ematen dio.

Les consorts **LEGRAND-ROLLO-DESGROUX** cèdent à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze la parcelle identifiée n°1248p pour une surface de 24 m².

Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès des consorts **LEGRAND-ROLLOT-DESGROUX** de la parcelle n°1248p pour une surface de 24 m²

- **DEMANDE** que la parcelle n°1248p d'une surface de 24 m² soit intégrée dans le Domaine Public Départemental

- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak :

- **LEGRAND – ROLLOT – DESGROUX** jaunai, euro sinboliko baten truke, 1248p erreferentzia duen 24 m²-ko azalerako lursailaren erostea **ONARTU DU**.

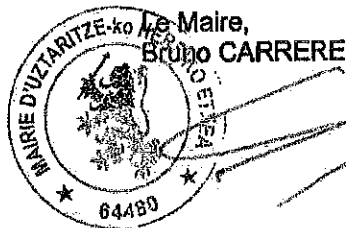
- 1248p zenbakia duen 24 m²-ko azalerako lursaila Departamenduko Jabego Publikora sar dadin **GALDEGIN DU**.

- Eragiketa horri dagozkion gastu guztiak herriak hartuko dituela **ZEHAZTU DU**;

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guztien izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.





**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogei bateko irailaren hogeita hamarrean, arratsko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontsellari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	24
procurations <i>ahalordeak</i>	5
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**12- CREATION D'UNE VOIE DOUCE
PARTAGÉE - RD350 - ROUTE
D'ARRAUNTZ - ACQUISITIONS DE
TERRAINS PAR LA COMMUNE -
PROPRIÉTAIRE CONSORTS
DESCHAMPS-BARANGON**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès des consorts DESCHAMPS-BARANGON, nécessaire à la création d'une voie douce partagée cyclable et piétonne en bordure de la route départementale 350 dite route d'Arrauntz.

Cette cession a été convenue dans le cadre de l'instruction du permis de construire de leur maison d'habitation qui leur a été délivré.

Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public Départemental ;

Les consorts DESCHAMPS-BARANGON cèdent à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze la

*** HIRIGINTZA - OBRAK - HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**12- BIDE BERDE PARTEKATU BATEN
SORTZEA - 350DB - ARRUNTZAKO BIDEA
- HERRIAK DESCHAMPS - BARANGON
JABEEI LURSAILEN EROSTEA**

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari proposatu dio Uztaritzeko herriak DESCHAMPS - BARANGON jaunei lur-zerrenda baten erostea, euro sinboliko baten truke. Lur hori beharrezkoa da Arruntzako bidea edo 350 departamentu-bidea deitzen den bidearen bazterrean bizikletendako eta oinezkoendako bide berde baten sortzeko.

Jabe horiei beren etxearen eraikitze baimena eman zaie, eta eraikuntza horri dagokion dosierraren baitan adostua izan da lur-zerrenda horren ematea.

Lursail hau Departamenduko Jabego Publikoan sartuko da:

parcelle identifiée n°1252p pour une surface de 9 m².

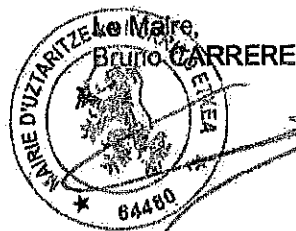
Vu le projet de division en annexe,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès des consorts DESCHAMPS-BARANGON de la parcelle n°1252p pour une surface de 9 m².
- **DEMANDE** que la parcelle n°1252p d'une surface de 9 m² soit intégrée dans le Domaine Public Départemental.
- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.



Envoyé en préfecture le 06/10/2021

Reçu en préfecture le 06/10/2021

Affiché le

DESCHAMPS - BARANGON jaunek, euro sinboliko baten truke, Uztaritz herrian 1252p erreferentzia duen 9 m²-ko azalerako lursaila ematen dio.

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak :

- **DESCHAMPS - BARANGON** jaunek, euro sinboliko baten truke, 1252p erreferentzia duen 9 m²-ko azalerako lursailaren erostea **ONARTU DU**.
- 1252p zenbakia duen 9 m²-ko azalerako lursaila Departamenduko Jabego Publikora sar dadin **GALDEGIN DU**.
- Eragiketa horri dagozkion gastu guztiak herriak hartuko dituela **ZEHATZU DU**;
- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guzrien izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dis-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers	
Kontsellari kopurua	
en exercice	29
hautatuak	
présents	24
hor zirenak	
procurations	5
ahalordeak	
votants	29
bozkatu dutenak	

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1à 15 et de la question 20à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (pocuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. EZTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**13- CREATION D'UNE VOIE DOUCE
PARTAGÉE - RD350 - ROUTE D'ARRAUNTZ -
ACQUISITIONS DE TERRAINS PAR LA
COMMUNE - PROPRIÉTAIRE Alain TOFFOLO**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant.

Il vous est proposé de régulariser l'acquisition à l'euro symbolique d'une bande de terrain, par la Commune d'Uztaritze auprès de Monsieur Alain TOFFOLO, nécessaire à la création d'une voie douce partagée cyclable et piétonne en bordure de la route départementale 350 dite route d'Arrauntz.

Cette cession a été convenue dans le cadre de l'instruction du permis de construire de leur maison d'habitation qui leur a été délivré.

Le terrain ci-après sera intégré dans le Domaine Public Départemental ;

Monsieur Alain TOFFOLO cède à l'euro symbolique à la Commune d'Uztaritze la parcelle identifiée n°840p pour une surface de 21 m².

Vu le projet de division en annexe,

*** HIRIGINTZA - OBRAK - HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**13- BIDE BERDE PARTEKATU BATEN SORTZEA
- 350DB - ARRUNTZAKO BIDEA - HERRIAK
Alain TOFFOLO JABEARI LURSAIL EN EROSTEA**

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari proposatu dio Uztaritzeko herriak Alain TOFFOLO jaunari lur-zerrenda baten erostea, euro sinboliko baten truke. Lur hori beharrezkoa da Arruntzako bidea edo 350 departamentu-bidea deitzen den bidearen bazterrean bizikletendako eta oinezkoendako bide berde baten sortzeko.

Jabe horiei beren etxearen eraikitze baimena eman zaie, eta eraikuntza horri dagokion dosieraren baitan adostua izan da lur-zerrenda horren ematea

Lursail hau Departamenduko Jabego Publikoan sartuko da:

Alain TOFFOLO jaunak, euro sinboliko baten truke, Uztaritzeko herriari 840p erreferentzia duen 21 m²-ko azalerako lursaila ematen dio.

Erantsi bereizketa proiektua kontuan harturik,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique auprès de Monsieur Alain TOFFOLO de la parcelle n°840p pour une surface de 21 m².

- **DEMANDE** que la parcelle n°840p d'une surface de 21 m² soit intégrée dans le Domaine Public Départemental

- **PRECISE** que l'ensemble des frais seront assurés par la Commune ;

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cette question.

Eztabaldatu ondoo

- Alain TOFFOLO jaunari, euro sinboliko baten truke, 840p erreferentzia duen 21 m²-ko azalerako lursailaren erostea **ONARTU DU**.

- 840p erreferentzia duen 21 m²-ko azalerako lursaila Departamenduko Jabego Publikora sar dadin **GALDEGIN DU**.

- Eragiketa horri dagozkion gastu guziak herriak hartuko dituela **ZEHAZTU DU**;

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri guzien izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

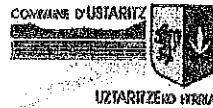
Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



e Maire,
Bruno CARRERE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dis-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiru orduz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers	
<i>Kontsellari kopurua</i>	
en exercice	29
<i>hautatuak</i>	
présents	24
<i>hor zirenak</i>	
procurations	5
<i>ahalordeak</i>	
votants	29
<i>bozkatu dutenak</i>	

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoint / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYSS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuracion / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**14- TRAVAUX DE SECURISATION TRANCHE 2
- ROUTE DEPARTEMENTALE 350 QUARTIER
ARRAUNTZ - AVENANT A LA CONVENTION DE
CO-MAITRISE D'OUVRAGE AVEC LE
DEPARTEMENT DES PYRENEES
ATLANTIQUES**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La Commune a réalisé la 2ème tranche des travaux d'aménagement de la RD 350.

Ces travaux intègrent la réalisation de trottoirs, de bordures et de caniveaux ainsi que des travaux d'assainissement pluvial.

Le Département participe financièrement à ces travaux par le biais d'une convention de co-maitrise d'ouvrage présentée en Conseil Municipal en date du 03 décembre 2020.

La convention initiale prévoyait un montant de travaux de 125 000 € HT (150 000 € TTC) dont la part communale s'élevait à 75 000,00 € (HT) soit 90 000,00 € (TTC) et la part du Département à 50 000,00 € (HT).

*** HIRIGINTZA - OBRAK - HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**14- SEGURTASUNAREN BERMATZEKO OBREN
2. ZATIA - 350 DEPARTAMENDU BIDEA,
ARRUNTZA - PIRINIO ATLANTIKOETAKO
DEPARTAMENDUAREKIN SINATU
OBAGINTZA PARTEKATURAKO
HITZARMENARI GEHIGARRIA**

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriak 350 departamendu bideko antolamendu obren 2. zatia egin du.

Obra hauek egin ditu: espaloien, kantailen eta arroilen sortzea eta euri urendako saneamendu obrak.

Departamenduak obra horiek diruz lagundu ditu, Herriko kontseiluak 2020ko abenduaren 03an aurkeztu obragintza partekaturako hitzarmenaren bitartez.

Hastapeneko hitzarmenaren arabera, obren kostua, orotara, 125 000 € gordinetara zen (150 000 €, zergak barne); horietatik, herriaren zatia 75 000,00 € gordinetara zen, hots, zergak barne, 90 000,00 €-koa, eta Departamendua, 50 000,00 € gordinetara.

L'avenant à la convention initiale a pour objet d'augmenter le montant de l'opération du fait de la nécessité d'engager des travaux supplémentaires de renforcement de structure de chaussée. Cette correction s'élève à 145 000 € HT au lieu des 125 000 € HT prévus initialement soit une augmentation de 20 000 € HT (174 000 € TTC au lieu des 150 000 € TTC soit une augmentation de 24 000 € TTC).

En conséquence, la part de la Commune s'élève à 75 000 € HT soit 90 000 € TTC (inchangée) et la part du Département s'élève à 70 000 € HT (au lieu des 50 000 € prévus initialement) financés sur le programme Aménagements à la Demande des Tiers sur RD (ADTRD, en autorisation de programme).

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer un avenant à la convention de Co-maîtrise d'ouvrage avec le Département des Pyrénées Atlantiques annexée à la présente délibération pour la 2ème tranche de travaux sur la route départementale 350.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Hastapeneko hitzarmenari egin nahi diogun gehigarriaren xedea oragiketaren zenbatekoaren emendatzea da, bide-egituraren indartzeko obra gehiago egin beharko baitira. Zenbateko zuzendua 145 000 € gordinekoa da, hastapenean pentsatu 125 000 € gordinen orde; beraz, emendatzea 20 000 € gordinekoa da (zergak barne, orotara 174 000 €-koa da, hastapenean pentsatu 150 000 €-en orde; hots, 24 000 € gehiago).

Ondorioz, herriaren zatia 75 000 € gordinekoa da; hots, 90 000 €-koa, zegak barne (lehengo zenbateko bera), eta Departamenduaren zatia 70 000 € gordinekoa da (hastapeneko 50 000 €-en orde). Zenbateko horren diruztatzeko, departamenduko bideetan beste jendeek galdegin antolamenduendako programa baliatuko da (ADTRD, programa baimen gisa).

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak :

- Auzapez jaunari deliberamendu honi erantsi Pirinio Atlantikoetako Departamenduarekin sinatu obragintza partekaturako hitzarmenari egin gehigarriaren izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**, 350 departamendu bideko obren 2. Zatiaren gauzatzeko.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Le Maire,
Bruno CARRERE



Envoyé en préfecture le 06/10/2021

Reçu en préfecture le 06/10/2021

Affiché le 24/10/2021

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_15_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeiita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeiita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	24
procurations ahalordeak	5
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1à 15 et de la question 20à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (pocuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. EZTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ -
VOIRIE**

**15 - TRAVAUX DE MODERNISATION
ROUTIERE DE LA RD932 - ROUTE DE
PLANUYA -CONVENTION AVEC LE
DEPARTEMENT DES PYRENEES
ATLANTIQUES.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Au titre de sa politique de modernisation routière, le Département a inscrit au budget départemental la mise à 2 fois 2 voies de la route départementale 932 à Uztaritze.

Dans le cadre de cette opération, le pont du quartier Arrauntz qui supporte la route départementale 350 à Uztaritze doit être démolé et reconstruit. Cette opération va durer 8 mois environ.

Durant ces 8 mois, le trafic supporté par le pont va pour partie être dévié par la voirie communale dite de Planuya située à la fois sur la commune d'Uztaritze et sur la commune d'Arcangues. Pour supporter le trafic supplémentaire et exceptionnel dévié par les travaux du pont d'Arrauntz, cette voirie nécessite la réalisation de travaux,

*** HIRIGINTZA - OBRAK - HELGARRITASUNA -
BIDEAK**

**15 - 932DB BIDEAREN MODERNIZATZEKO
OBRAK - PLANUYA BIDEA -PIRINIO
ATLANTIKOETAKO DEPARTAMENDUAREKIKO
HITZARMENA**

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Bideen modernizatzeko duen politika dela eta, Departamenduak Uztaritzeko departamendu bidea 2 aldiz 2 lerroko bide bilakatzeko obrak bere aurrekontuan sartu ditu.

Eragiketa hori dela eta, Uztaritzen 350 departamendu bidea dakarren Arruntzako zubia suntsitu eta berreraiki behar da. Eragiketa horrek 8 hilabete inguru iraunen du.

8 hilabete horietan, zubian pasatzen diren autoak, partez, Uztaritzen eta Arrangoitzen kokatua den Planuya herri bidera bideratuko dira. Arruntzako zubiko obren ondorioz desbideratuko diren autoen zirkulazio gehigarri eta ezohikoaren jasateko, bide horretan obrak egin behar dira: besteak beste, bi bide konkorr kendu eta gero berriz ezarri behar dira, garraio publikoak pasa daitezen.

notamment l'effacement puis la remise en place de deux ralentisseurs afin de permettre le passage des transports en commun.

L'effacement des ralentisseurs a été réalisé par la Commune, la reconstruction devant être effectuée à l'issue des travaux de la RD932.

La présente convention a pour objet de définir les modalités de prise en charge de ces frais par le Département, s'élevant à 14 544.48 euros TTC. La totalité de ces frais étant assumée par le Département.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer la convention avec le Département des Pyrénées Atlantiques annexée à la présente délibération pour la prise en charge des frais d'aménagement de la route de Planuya rendus nécessaires par les travaux de sécurisation de la RD932 sous maîtrise d'ouvrage départementale.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Bide konkorrren keitua obrak herriak egiten diren 932BD bideko obrak beharko dira.

Hitzarmen honen xedea gastu horiek Departamenduak bere gain hartzeko moldeen zehaztea da; obren zenbatekoa 14 544.48 eurokoa izanen da, zergak barne. Gastu horiek Departamenduak ditu osoki beregain hartuko.

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak :

- Auzapez jaunari deliberamendu honi erantsi Pirinio Atlantikoetako Departamenduarekin sinatu hitzarmenaren sinatzeko **BAIMENA EMAN DIO**, departamenduaren ardurapean diren 932DB bideko segurtasunaren bermatzeko obren ondorioz Planuya bidean egin behar diren antolamendu obrak beregain har ditzan.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Le Maire,
Bruno CARRERE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogei bateko irailaren hogei hamarrean, arratsko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogei bateko irailaren hogei hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakariitzean.

Nombre de conseillers	
<i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice	29
<i>hautatuak</i>	
présents	23
<i>hor zirenak</i>	
procurations	6
<i>ahalordeak</i>	
votants	29
<i>bozkatu dutenak</i>	

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuracion / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andeari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andeari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** TRANSITION ECOLOGIQUE ET
ENERGETIQUE**

**16- AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A
ASSISTANCE ELECTRIQUE DANS LE CADRE
DU PLAN VELO- REPARTITION n°8**

Madame Marty – Chaléon présente le rapport suivant,

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour la mobilité durable sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Par délibération, le Conseil municipal du 27 octobre 2020 a décidé :

- d'une part d'attribuer une subvention pour les personnes physiques justifiant de leur résidence principale à Uztaritze, qui achètent un vélo à assistance électrique, ou un vélo cargo, neuf, auprès d'un professionnel établi sur le territoire de la CAPB d'un montant de 130€, ou d'un montant de 150 € pour les personnes disposant d'un compte auprès de l'association Euskal Moneta désireuses de bénéficier d'une aide versée en eusko.

*** TRANTSIZIO EKOLOGIKOA ETA
ENERGETIKOA**

**16- LAGUNTZA BIZIKLETA ELEKTRIKOEN
EROSTEKO LAGUNTZA BIZIKLETA PLANAREN
BAITAN. 8. BANAKETA.**

Marty-Chaléon andereak txostena aurkeztu du:

Uztaritzeko herriak bere lurraldeko mugikortasun iraunkorraren alde konkretuki lan egin nahi du, eta, bereziki, autoaren ordeaz garraiobide berdeagoak sustatu.

Herriko kontseiluak, 2020ko urriaren 27ko deliberamenduz, hauek erabaki zituen:

- batetik, etxe nagusia Uztaritzen duten eta EHEko lurraldeko profesional bati bizikleta elektriko ala kargo bizikleta-berria erosten dioten pertsona fisikoei 130 €-ko dirulaguntzaren ematea, eta Euskal Moneta elkartearen kontu bat duten eta dirulaguntza euskotan eskuratu nahi dutenei, 150 €-koa.

- bestetik, dirulaguntzaren galdegileko txostenen edukia zehazten duen esku hartze araudiaren onartzea.

= d'autre part à adopter un règlement d'intervention qui détaille le contenu du dossier de demande de subvention.

Les dossiers complets suivant nous sont parvenus qui ont été examinés dans le cadre de la commission communale compétente pour 130 € ou d'un montant de 150 € pour les personnes disposant d'un compte auprès de l'association Euskal Moneta désireuses de bénéficier d'une aide versée en eusko :

- Bastien FREIXES
- David IDIART
- Pascal CAUSSADE
- Patricia PLUVINET
- Christelle LE GALL
- Antton LANNES
- Nadine CHAUVE
- Roland DEVEMY

Après en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal,

- **APPROUVE** le versement d'une subvention à :

- Bastien FREIXES
- David IDIART
- Pascal CAUSSADE
- Patricia PLUVINET
- Christelle LE GALL
- Antton LANNES
- Nadine CHAUVE
- Roland DEVEMY

Txosten oso hauek aztertu ditugu, 130 €-ren edo 150 €-ren eusko elkartean kontu barrotan eta dirulaguntza euskoari eskuratu nahi dutenentzat, 150 €-ren emateko:

- Bastien FREIXES
- David IDIART
- Pascal CAUSSADE
- Patricia PLUVINET
- Christelle LE GALL
- Antton LANNES
- Nadine CHAUVE
- Roland DEVEMY

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak,

- Jende hauei dirulaguntzaren ordaintzea **ONARTU DU:**

- Bastien FREIXES
- David IDIART
- Pascal CAUSSADE
- Patricia PLUVINET
- Christelle LE GALL
- Antton LANNES
- Nadine CHAUVE
- Roland DEVEMY

Pour : 26

Contre : -

Abstentions : 4 (CENDRES, DO COITO SABIO, DARQUY, SEVILLA)

Adopté à la majorité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme

Gehiengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.





**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogei bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	23
procurations ahalordeak	6
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** TRANSITION ECOLOGIQUE ET
ENERGETIQUE**

**17 - MODIFICATION DU REGLEMENT
D'INTERVENTION POUR L'AIDE A
L'ACQUISITION DE VELOS A ASSISTANCE
ELECTRIQUE**

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant :

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour des mobilités durables sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Le 27 octobre 2020, le Conseil Municipal d'Uztaritze a approuvé à l'unanimité la proposition d'un dispositif d'aide à l'acquisition de VAE dans le cadre du Plan Vélo Communal, en complément des dispositifs pilotés par le Syndicat des Mobilités Pays Basque Adour.

Ainsi, une enveloppe annuelle dédiée de 4.000 € a permis de verser 8 aides en 2020 (sollicitées durant les mois de novembre et décembre) et 34 aides en de janvier à Septembre 2021 (dont 3 en eusko).

*** TRANTSIZIO EKOLOGIKOA ETA
ENERGETIKOA**

**17 - BIZIKLETA ELEKTRIKOEN EROSTEKO
LAGUNTZARI DAGOKION ARAUDIAREN
ALDATZEA**

Marty-Chaléon andereak txostena aurkeztu du:

Uztaritzeko herriak bere lurraldeko mugikortasun iraunkorraren alde konkretuki lan egin nahi du, eta, bereziki, autoaren ordeaz garraio berdeagoak sustatu.

Herriko kontseiluak, 2020ko urriaren 27ko deliberamenduz, bizikleta elektrikoek erosteko laguntza dispositibo proposamena aho batez onartu zuen, herriko Bizikleta Planaren baitan, Ipar Euskal Herriko eta Atzerriko Mugikortasunen Sindikatuak daramatzan dispositiboaren osagarri.

Hala, horretarako atxiki 4000 €-ko urteko diru-zamari esker, herriak 2020an 8 laguntza eman zituen (azarotik abendura galdegin zirenak), eta 2021eko urtariletik irailera, 34 laguntza (horietatik 3 euskotan).

Après cette première année d'expérimentation, dont le bilan est tout à fait satisfaisant, il apparaît utile de réviser le règlement d'intervention, afin de renforcer le caractère incitatif de l'aide et de soutenir et d'encourager l'effort des foyers les plus modestes qui décident de faire. Pour ce faire, les demandes seront examinées selon un critère supplémentaire lié aux revenus du foyer. Seront considérés comme éligibles les foyers dont le quotient familial sera inférieur à 1200.

Propositions de modifications de l'article 3 qui sera donc intitulé : conditions d'éligibilité à l'aide financière liées aux caractéristiques de l'équipement et aux conditions de ressources.

En conséquence, l'article 4 relatif au contenu de demande d'aide financière sera ainsi complété :

- La dernière attestation de paiement (CAF, MSA, autres) datant de moins de 3 mois faisant apparaître le quotient familial ou à défaut, le dernier avis de la taxe d'habitation ou avis d'imposition faisant apparaître le revenu fiscal de référence et le nombre de parts fiscales ;

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **APPROUVE** les modifications du règlement d'intervention pour l'aide à l'acquisition de VAE
- **ADOpte** le nouveau règlement ainsi modifié

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Lehen esperimen zinez pozgarria izan denez, esku hartze araudia berrikustea komeni dela ageri da. Aldaketaren xedea laguntza akullatzaleagoa izatea eta urrats hori egiten duten familia xumeenen indarraren sostengatzea eta bultzatzea litzateke. Hala, galdeen aztertzean, familiaren irabaziak ere kontuan hartuko lirateke, irizpide gisa. 1200etik beheitiko familia koizientea duten familiak hautagarri joko dira.

Herriko kontseiluari 3. artikuluaaren aldatzea eta izenburu horren ematea proposatu zaio: ekpamenduaren ezaugarriei eta irabazi-baldintzei dagozkien dirulaguntzarako hautagarritasun-baldintzak.

Ondorioz, dirulaguntzaren galdegiteko aurkeztu behar diren agiriei buruzko 4. artikulua honela osatuko litzateke:

- Familia koizientea adierazten duen azken ordainketa-ziurtagiria (CAF, MSA, beste), 3 hilabete baino guttiagokoa, ala, halakorik ezean, etxebizitzaren gaineko zergaren azken agiria ala erreferentziako irabazi fiskala eta zati fiskal kopurua adierazten dituen zerga-agiria.

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak :

- Bizikleta elektrikoen erosteko laguntzari dagokion araudiari egin aldaketak **ONARTU DITU**.
- Araudi aldatu berria **ONARTU DU**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Le Maire,
Bruno CARRERE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	23
procurations ahalordeak	6
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYSS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** TRANSITION ECOLOGIQUE ET
ENERGETIQUE**

**18- SIGNATURE DE LA CONVENTION DE
PARTENARIAT AVEC TERAGIR – RELAIS ECO-
ECOLE**

Madame Etchebarne présente le rapport suivant :

La commune d'Uztaritze s'est engagée dans une politique ambitieuse en matière de Transition Ecologique et Energétique. Les écoles sont des lieux propices à une sensibilisation et une éducation des enfants au développement durable. L'association TERAGIR accompagne les acteurs de la société dans leurs projets de développement durable grâce à 5 programmes d'actions dont le programme « Eco-Ecole ».

Afin d'accompagner au mieux les écoles, collège et lycée de la commune dans leurs projets et actions en matière de développement durable, il est proposé que la commune d'Uztaritze se positionne comme relais Eco-Ecole.

*** TRANTSIZIO EKOLOGIKOA ETA
ENERGETIKOA**

**18- TERAGIR ETA RELAIS ECO-ECOLE
SAREAREKIN PARTAIDETZA HITZARMENAREN
SINATZEA**

Etchebarne andereak txostena aurkeztu du:

Uztaritzeko herria trantsizio ekologiko eta energetikoaren arloan politika handinahian engatua da. Eskolak haurrak garapen iraunkorrari buruz sensibiltzatzeko eta hezteko leku egokiak dira. TERAGIR elkarteak jendarteko eragileak garapen iraunkorrerako proiektuetan laguntzen ditu, 5 programaren bitartez; horien artean, "Eco-Ecole" programa.

Herriko eskolak, kolegioa eta lizeoa beren garapen iraunkorraren arloko proiektu eta ekintzetan ahalik eta hobekien laguntzeko, Uztaritzeko herria "Eco-Ecole" erreferente gisa aldarrikatzea proposatzen da.

Horretarako, eta TERAGIR elkartearen sostenguaren ukateko, Uztaritzeko herriak TERAGIR elkartearekin hitzarmen bat izenpetu

Pour cela et afin de bénéficier d'un appui de l'association TERAGIR, la commune d'Uztaritze souhaite signer une convention avec TERAGIR. Cette convention est signée pour une durée de 5 ans, sans contrepartie financière mais avec un engagement à jouer un rôle d'information et d'accompagnement en matière de développement durable.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **AUTORISE** Mr le Maire à signer la convention de partenariat avec Teragir dans le cadre du programme Eco-Ecole

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

nahi du. Hitzarmen honi 5 urterako izan behar du diru ordainik gabe, baina garapen iraunkorraren arloan informazio eta laguntza eginkizunen hartzeko engaiamenduarekin.

Eztabaidatu ondoren, herriko kontselluak :

- Auzapez jaunari "Eco-Ecole" programaren baitan Teragir elkartearekin partaidetza hitzarmen baten sinatzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta delibratua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Le Maire,
Bruno CARRERE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	23
procurations <i>ahalordeak</i>	
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1à 15 et de la question 20à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYJS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. EZTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** TRANSITION ECOLOGIQUE ET
ENERGETIQUE**

**19- PRESENTATION D'UNE CANDIDATURE A
L'APPEL A PROJET « DEVELOPPEMENT
DURABLE » DU CONSEIL DEPARTEMENTAL
64**

Madame Marty – Chaléon présente le rapport suivant,

La crise sanitaire liée à l'épidémie de la Covid-19 associée au changement climatique bouleverse profondément les activités économiques et humaines. Cette situation impose des adaptations notamment en termes d'aménagement et de développement des territoires. Dans ce contexte, et fort de ses compétences en matière de solidarités humaines et territoriales, le Conseil Départemental a lancé un appel à projet « développement durable » pour accompagner les communes dans leurs projets de transition énergétique et écologique.

Après avoir pris connaissance du cahier des charges de cet appel à projet, il est proposé de présenter une candidature pour les travaux de rénovation de l'école d'Arrauntz (rénovation la

*** TRANTSIZIO EKOLOGIKOA ETA
ENERGETIKOA**

**19- 64 DEPARTAMENDU KONTSEILUAREN
"GARAPEN IRAUNKORRA" PROIEKTU
DEIALDIAN HAUTAGAITZA BATEN AURKEZTEA**

Marty-Chaléon andereak txostena aurkeztu du:

Covid-19 gaitzaren epidemiaren ondoriozko osagarri-krisiak, klima aldaketarekin batean, ekonomia eta giza jarduerak azkarki inarosten ditu. Egoera horretan, hainbat egokitzapenen egitea ezinbestekoa da, bereziki lurraldeen antolamenduaren eta garapenaren arloetan. Testuinguru horretan, eta giza eta lurralde elkartasunean dituen gaitasunek lagundurik, Departamenduko Kontseiluak "garapen iraunkorra" proiektu-deialdia argitaratu du, herriak beren trantsizio energetiko eta ekologiko proiektuetan laguntzeko.

Proiektu deialdi horri dagokion baldintzen bildumaren berri eman eta, Arruntzako eskolaren berritzeko obrentzat hautagaitza baten aurkeztea proposatu zaio herriko kontseiluari (zurerien berritzea, teilatua eta isolamendua eta aireztatze sistemaren aldatzea).

charpente, couverture et isolation et remplacement du système de ventilation).

Aurkeztu proiektua 2021eko aurrekontuan aurreikusten da. Honela diruztatzea aurreikusten da:

Le projet présenté s'élève à un montant estimatif de 407 000 € HT. Le financement prévisionnel est le suivant :

Nature des dépenses	Montant des dépenses (€ HT)	Nature des recettes	Montant des recettes (€)	Commentaires
TRAVAUX	Estimation	Subventions		
TOITURE				
Lot 1 : Charpente	72 000	AIDES PUBLIQUES DE L'ETAT (75%)	150 000 (40 %) de 175 000 €	Travaux déposés en janvier 2021, en attente de réponse
Lot 2 : Couverture	175 000			
Lot 3 : Isolation	80 000			
	Lot 1 à 3 227 000			
VENTILATION :	22 000	SUBVENTION DU CDBA dans le cadre du présent AAP	122 100 (50 %) du coût total des travaux de 407 000 €	Objet de la présente candidature
Remplacement système de ventilation (caissons + bouches)				
Fonds propres			134 900	
TOTAL	407 000		407 000	

Le calendrier prévisionnel de l'opération est le suivant :

Eragiketarentzat aurreikusi egutegia hau da:

- Travaux de charpente/couverture/isolation, lancement d'une consultation à l'automne 2021 avec les lots suivants :
 - Lot 1 : Travaux de charpente
 - Lot 2 : Travaux de couverture
 - Lot 3 : Travaux d'isolation
- Travaux de remplacement des caissons de ventilation et bouches,

- Zureria/teilatua/isolamendu obrak: 2021eko udazkenean kontsulta baten egitea, zati hauetan banatua:
 - 1. zatia: Zureria obrak
 - 2. zatia: Teilatuko obrak
 - 3. zatia: Isolamendu obrak.
- Aireztatze kutxen eta sarbideen ordezkatzeko obrak,

Montant non budgétisé en 2021 mais à prévoir au budget 2022 en fonction des subventions obtenues, puis lancement d'une consultation en 2022 pour une réalisation des travaux fin 2022.

Zenbatekoa ez da 2021eko aurrekontuan aurreikusi, baina 2022ko aurrekontuan sartu beharko da, lortu dirulaguntzen arabera. Ondotik, 2022an, kontsulta argitaratu beharko da, obrak 2022 hondarrean egiteko gisan.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

Eztabaldatu ondoan, herriko kontseiluak :

- **AUTORISE** Mr Le Maire à déposer un dossier de candidature à l'Appel à Projet Développement durable du Conseil Départemental 64 pour les travaux de rénovation de l'école d'Arrauntz

- Auzapez jaunari Arruntzako eskolako berritze obrendako 64 Departamendu Kontseiluaren garapen iraunkorrerako proiektu deialdian hautagaitzaren aurkezteko **BAIMENA EMAN DIO**.

- **APPROUVE** le plan de financement présenté et le planning prévisionnel associé

- Aurkeztu finantzamendu plana eta egutegia **ONARTU DITU**.

Envoyé en préfecture le 06/10/2021

Reçu en préfecture le 06/10/2021

Affiché le

ID : 064-216406472-20210930-2021_09_19_D-DE

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren
egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Le Maire,
Bruno CARRERE

Envoyé en préfecture le 06/10/2021

Reçu en préfecture le 06/10/2021

Affiché le

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_19_D-DE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers Kontseilari kopurua	
en exercice hautatuak	29
présents hor zirenak	27
procurations ahalordeak	2
votants bozkatu dutenak	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuracion / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuracion / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuracion / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuracion / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuracion / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuracion / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** EUSKARA – POLITIQUE LINGUISTIQUE**

**20- SIGNATURE DE LA CHARTE EUROPEENNE
DES LANGUES REGIONALES OU
MINORITAIRES**

Madame Esclamadon et Monsieur Blain présentent le rapport suivant.

VU La constitution du 4 octobre 1958, et notamment son article 75-1 disposant que les langues régionales appartiennent au patrimoine de la France,

VU La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, signée par la France le 7 mai 1999,

VU L'article 104 de la Loi NOTRe codifié à l'article L.1111-4 du code général des collectivités territoriales officialisant la compétence « promotion des langues régionales » et précisant qu'elle constitue une compétence partagée entre les communes, les départements, les régions et les collectivités à statut particulier,

VU La délibération du 23 juin 2018 de la Communauté d'Agglomération Pays Basque reconnaissant officiellement la langue basque

*** EUSKARA – HIZKUNTZA POLITIKA**

**20- ESKUALDEKO HIZKUNTZEN ALA
HIZKUNTZA GUTXITUEN EUROPAKO
GUTUNAREN SINATZEA**

Esclamadon andereak eta Blain jaunak txostena aurkeztu dute :

KONTUAN IZANIK 1958ko urriaren 4ko konstituzioa, eta bereziki 75-1 artikulua, eskualdeetako hizkuntzak Frantziako ondarearen barne direla ezartzen duena,

KONTUAN IZANIK Eskualdeetako hizkuntzen ala hizkuntza gutxituen Europako gutuna, Frantziak 1999ko maiatzaren 7an sinatu zuena,

KONTUAN IZANIK NOTRe legearen 104. artikulua, lurralde-elkargoen kode orokorraren L.1111-4 artikuluan kodifikatua, "eskualdeetako hizkuntzen sustapena" eskumena ofizial egiten baitu eta herrien, departamenduen, eskualdeen eta estatutu bereziko elkargoen arteko eskumen partekatua dela zehazten baitu

KONTUAN IZANIK Euskal Hirigune
Elkargoaren 2018ko ekainaren 23ko

comme langue de son territoire aux côtés de la langue française,
CONSIDERANT qu'à ce jour 21 collectivités alsaciennes ont adopté une telle Charte, dont 18 communes,

CONSIDERANT les mesures en faveur de la langue basque déjà développées par la commune de Uztaritze et que l'adoption de la Charte constitue une reconnaissance forte du Conseil de l'Europe de l'action de la commune en la matière,

CONSIDERANT que la Commission Politique linguistique a jugé pertinent l'adoption de la Charte,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- D'ADOPTER la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires (en annexe) pour la promotion de la langue basque dans la commune de Uztaritze

- D'AUTORISER M. le Maire ou son représentant à signer ce document

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

deliberamendua, euskarara, frantsesarekin batean,
lurraldeko hizkuntza gisa onartzea
KONTUAN IZANIK Alsaziako 21 elkargok gisa bereko Gutuna onartua dutela, eta horietatik 18 herriak direla,

KONTUAN IZANIK Uztaritzeko herriak euskararen aldeko neurriak garatuak dituela eta Gutun hori onartuz, Europako Kontseiluak herriaren arlo horretako ekintza aitorituko lukeela,

KONTUAN IZANIK hizkuntza politika batzordeari Gutunaren onartzea egokila iruditu zaiola,

Eztabaldatu ondoan, herriko kontseiluak,

- Eskualdeetako hizkuntzen ala hizkuntza gutxituen Europako Gutuna (erantsia) **ONARTZEA**, Uztaritzeko herrian euskararen sustazeko;

- Auzapez jaunari ala bere ordezkariari agiri horren izenpetzeko **BAIMENAREN EMATEA**.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.





**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30eko**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontsellari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	27
procurations <i>ahalordeak</i>	2
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1à 15 et de la question 20à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. EZTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE -
RESSOURCES HUMAINES**

**21- TAXE FONCIERE SUR LES PROPRIETES
BATIES : LIMITATION DE L'EXONERATION
DE DEUX ANS EN FAVEUR DES
CONSTRUCTIONS NOUVELLES A USAGE
D'HABITATION**

Mr Rouault expose les dispositions de l'article 1383 du code général des impôts permettant au conseil municipal de limiter l'exonération de deux ans de taxe foncière sur les propriétés bâties en faveur des constructions nouvelles, additions de construction, reconstructions, et conversions de bâtiments ruraux en logements, en ce qui concerne les immeubles à usage d'habitation.

Les collectivités étaient autorisées à supprimer cette exonération sur la part communale, ce que la commune d'UZTARITZE avait fait par une délibération du 05 mars 1992. En revanche, la part départementale de la taxe foncière bâtie restait exonérée pendant les deux premières années.

*** FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA
BALIABIDEAK**

**21- LUR ERAIKIETAKO ONDASUNEN
GAINEKO ZERGA: BIZITEGI
ERABILPENERAKO ERAIKIN BERRIEN
ALDEKO BI URTEKO ZERGA-
SALBUESPENAREN MUGATZEA**

ROUAULT jaunak Zergen Kode Orokorraren 1383. artikularen xedapenak azaldu ditu. Horiei jarraiki, herriko kontseiluak bizitegi-erabilerako eraikin hauei dagokien bi urteko zerga-salbuespena mugatu dezake: eraikuntza berriak, eraikitze gehikuntzak, berreraikitze-obrak eta laborantzaren arloko eraikinak bizitegi bilakatzeko obrak.

Eilkargoek herriko parteari dagokion zerga-salbuespena ezeztatzeko baimena zuten, eta UZTARITZEKO herriak hala egin zuen, 1992ko martxoaren 05eko deliberamenduaren bidez. Aldiz, lur eraikietako ondasunen gaineko zergan departamenduari dagokion partea salbuespena zen, lehen bi urteetan.

A compter de 2021, suite au transfert de la part départementale de la taxe foncière bâti aux communes, ce dispositif ne fonctionne plus et l'article 16 de la loi de finances de 2020 prévoit que cette suppression d'exonération n'est plus possible.

En revanche, les communes peuvent, par une délibération prise avant le 1^{er} octobre 2021, dans les conditions prévues à l'article 1639 A bis du code général des impôts (CGI) et pour la part qui leur revient, réduire l'exonération à 40 %, 50 %, 60 %, 70 %, 80 % ou 90 % de la base imposable.

La délibération peut toutefois limiter ces exonérations uniquement pour ceux de ces immeubles qui ne sont pas financés au moyen de prêts aidés de l'Etat prévus aux articles L. 301-1 à L. 301-6 du code de la construction et de l'habitation ou de prêts conventionnés.

Vu l'article 1383 du code général des impôts,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal,

- **DECIDE** de limiter l'exonération de deux ans de la taxe foncière sur les propriétés bâties en faveur des constructions nouvelles, additions de construction, reconstructions, et conversions de bâtiments ruraux en logements, à 40 % de la base imposable, en ce qui concerne :

- les immeubles à usage d'habitation qui ne sont pas financés au moyen de prêts aidés de l'Etat prévus aux articles L. 301-1 à L. 301-6 du code de la construction et de l'habitation ou de prêts conventionnés.

Il est donc proposé au conseil municipal de limiter l'exonération de deux ans de la taxe foncière sur les propriétés bâties en faveur des constructions nouvelles, additions de construction, reconstructions, et conversions de bâtiments ruraux en logements, en ce qui concerne les immeubles à usage d'habitation qui ne sont pas financés au moyen de prêts aidés de l'Etat prévus aux articles L. 301-1 à L. 301-6 du code de la construction et de l'habitation ou de prêts conventionnés à 40 % de la base imposable.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

2021ez geroztik,
galneko zergen

partea herriei pasatu zaenez, dispositibo hori ez da gehiago martxan, eta, 2020ko finantzen legearen 16. artikuluaen arabera, salbuespen hori ezin da gehiago ezeztatu.

Hala ere, 2021eko urriaren 1.a aitzin delibaratuz gero eta zergen kode orokorraren 1639 A artikuluan ezarri baldintzei jarraiki, herriek, dagokien partearentzat, salbuespena zergapeko oinarriaren %40, %50, %60, %60, %70, %80 ala %90ra apaldu dezakete.

Haatik, deliberamenduaren arabera, eraikuntzaren eta bizitegien kodearen L. 301-1 eta L. 301-6 artetako artikuluek ezarri Frantziako Estatuaren maillegu lagunduen bitartez ala hitzarmen bidezko mailleguz diruztatuak ez diren eraikinei mugatzen ahal zaizkie salbuespen horiek.

Zergen kode orokorraren 1383. artikulua KONTUAN HARTURIK;

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak,

- **ERABAKI DU** eraikuntza berrien, eraikitze gehikuntzen, berreraikitze-obren eta laborantzaren arloko eraikinen bizitegi bilakatzeko obren aldeko ondasunen gaineko zergaren bi urteko salbuespena zergapeko oinarriaren %40ra mugatzea, kasu hauei dagokienez:

- eraikuntzaren eta bizitegien kodearen L. 301-1 eta L. 301-6 artetako artikuluek ezarri Frantziako Estatuaren maillegu lagunduen bitartez ala hitzarmen bidezko mailleguz diruztatuak ez diren eraikinak.

Beraz, herriko kontseiluari proposatu zaio eraikuntza berrien, eraikitze gehikuntzen, berreraikitze-obren eta laborantzaren arloko eraikinak bizitegi bilakatzeko obren aldeko ondasunen gaineko zergaren bi urteko salbuespena zergapeko oinarriaren %40ra mugatzea, B bizitegi-erabilpeneko eraikinei dagokienez.

Aho batez onartua.

Hona egina eta delibaratua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.





Envoyé en préfecture le 08/10/2021

Reçu en préfecture le 08/10/2021

Affiché le 8/10/2021

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_22_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogei bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers	
Kontseilari kopurua	
en exercice	29
hautatuak	
présents	27
hor zirenak	
procurations	2
ahalordeak	
votants	29
bozkatu dutenak	

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE -
RESSOURCES HUMAINES**

**22 - ADMISSIONS EN NON VALEUR ET
CREANCES ETEINTES**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L2121-29 et L. 2343-1,
Vu l'état des produits irrécouvrables dressé par le Trésorier municipal,

Considérant que toutes les opérations visant à recouvrer cette créance ont été diligentées par le Trésorier d'HASPARREN dans les délais légaux et réglementaires,

Considérant qu'il est désormais certain que les créances présentées par le Trésorier municipal pour un montant total de 606.31 € ne pourront plus faire l'objet d'un recouvrement et dont les références sont les suivantes avis 4442320211 du 05/11/2020) :

2017 R-100-46 : 32.92 €

2018 R-154-45 : 23.85 €

*** FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA
BALIABIDEAK**

**22 - BALIO EZ ETA HARTZEKO HIL GISA
ONARTZEA**

Rouault jaunak txostena aurkeztu du:

Lurralde Elkargoetako Kode Orokorra eta, bereziki, kodearen L2121-29 eta L2343-1 artikulua kontuan harturik,

Herriko diruzainak zerrendatu bildu ezin diren zenbatekoen egoera kontuan harturik,

HAZPARNEKO diruzainak zenbateko horien biltzeko eragiketa guztiak lege eta araudien arabera epeetan egin dituela kontuan izanik,

Kontuan izanik orain segur dela herriko diruzainak aurkeztu zenbateko hauek ezingo direla bildu:

2020/11/05eko 4442320211 agiriaren arabera, zenbatekoa, orotara, 606.31 €-koa da, erreferentzia hauekin:

2017 R-100-46: 32.92 €

2018 R-154-45: 23.85 €

2017 R-102-47 : 44.42 €
 2018 R-156-43 : 27.36 €
 2017 R-106-52 : 43.74 €
 2018 R-158-47 : 23.85 €
 2017 R-108-47 : 47.48 €
 2018 R-160-41 : 22.77 €
 2017 R-110-39 : 32.28 €
 2018 R-162-31 : 7.90 €
 2017 R-117-41 : 28.98 €
 2018 R-169.18 : 85.54 €
 2017 R-120-44 : 27.09 €
 2019 T-157 : 16.71 €
 2017 R-122.42 : 25.74 €
 2019 T-158 : 19.44 €
 2017 R-129 -41 : 26.55 €
 2018 R-150-41 : 24.93 €

2017 R-102-47: 44.42 €
 2018 R-156-43: 27.36 €
 2017 R-106-52: 43.74 €
 2018 R-158-47: 23.85 €
 2017 R-108-47: 47.48 €
 2018 R-160-41: 22.77 €
 2017 R-110-39: 32.28 €
 2018 R-162-31: 7.90 €
 2017 R-117-41: 28.98 €
 2018 R-169.18: 85.54 €
 2017 R-120-44: 27.09 €
 2019 T-157: 16.71 €
 2017 R-122-42: 25.74 €
 2019 T-158: 19.44 €
 2017 R-129 -41: 26.55 €
 2018 R-150-41: 24.93 €

Considérant dans un souci de bonne gestion, qu'il est inutile de faire figurer en report des sommes qui ne pourront être recouvrées,

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

AUTORISE Monsieur le Maire à admettre :
 - en créances éteintes la liste des créances n°4442320211 dont les références sont citées ci-dessus pour un montant total de 606.31 €

PRECISE que les crédits seront prévus au budget 2021 respectivement à l'article comptable 6542.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
 Pour extrait certifié conforme.

Kudeaketa onerako, bildu ezin diren zenbatekoak gibelatzeen sailean agerrarazteak alferrekoa dela kontuan izanik,

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak,

Auzapez jaunari **BAIMENA EMAN DIO** orotara 606.31 €-ko 444232021. zenbatekoak, gainean erreferentziak zerrendatuak dituztenak, hartzeko hil gisa onartzeko;

ZEHATZU DU zenbatekoak 2021eko aurrekontuan pentsatuak direla, 6542 kontularitza-artikuluari jarraiki.

Aho batez onartua.

Hona egin eta delibetatu, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
 Agiri ziurtatua.



Le Maire,
 Bruno CARRERE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpletan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	27
procurations <i>ahalordeak</i>	2
votants <i>bozkatu dituenak</i>	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN Jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS Jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE -
RESSOURCES HUMAINES**

23- DECISION MODIFICATIVE N°2 / 2021 :

Monsieur Rouault présente le rapport suivant.

L'exécution du budget principal de l'exercice rend nécessaire l'adoption de certains ajustements de crédits.

Section d'Investissement :

Dépenses :

Opération 35 « Transition écologique et énergétique » : - 480 €
Art. 2188 Autres immobilisations corporelles : - 480 €

Opérations Financières : + 480 €
Art. 20421 Subventions d'équipements aux personnes de droit privé : + 480 €

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

*** FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA
BALIABIDEAK**

23- 2 / 2021. ERABAKI ALDATZAILEA:

Rouault jaunak brostena aukeztu du.

Ekitaldiko aurrekontu orokorraren gauzatzeko, kreditu batzuen egokitzapenak onartu behar dira.

Inbertsioen saila:

Gastuak:

35 eragiketa : "Trantsizio ekologiko eta energetikoa":
- 480 €
2188. artikulua: Beste immobilizazio materialak: - 480 €

Diru-eragiketak: + 480 €
20421. artikulua: Zuzenbide pribatuko jondeendako ekipamenduetarako dirulaguntzak: + 480 €

Herriko kontseiluak

- 2 / 2021. erabaki aldatzailea ONARTU DU.

Envoyé en préfecture le 08/10/2021

Reçu en préfecture le 08/10/2021

Affiché le

510

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta delibatuak.

egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

ID: 064-216405473-20210930-2021-09-23-D-DE





**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratsko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiru orduz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakariitzean.

Nombre de conseillers	
<i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice	29
<i>hautatuak</i>	
présents	27
<i>hor zirenak</i>	
procurations	2
<i>ahalordeak</i>	
votants	29
<i>bozkatu dutenak</i>	

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYTS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE -
RESSOURCES HUMAINES**

**24- SUBVENTION EXCEPTIONNELLE 2021
ASSOCIATION LAPURTARREN BILTZARRA**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant.

En raison de la pandémie de COVID19 et des incertitudes planant autour de l'organisation des manifestations culturelles, l'association Lapurtarren Biltzarra n'avait pas jugé utile de déposer une demande de subvention communale pour l'année 2021.

Désormais, les mesures sanitaires étant plus précises, l'association va finalement organiser « Lapurtarren Biltzarra » le 03 octobre 2021 et sollicite une aide communale pour le financement des animations culturelles de cette journée.

Il vous est proposé d'attribuer une subvention exceptionnelle de 250 € à l'association LAPURTARREN BILTZARRA.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

*** FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA
BALIABIDEAK**

**24- LAPURTARREN BILTZARRA ELKARTEARI
2021erako SALBUESPENEZKO DIRULAGUNTZA**

Rouault jaunak txostena aurkeztu du:

COVID19 pandemia eta kultura-ekitaldien antolatetari buruzko ziurgabetasunak zirela eta, Lapurtarren Biltzarra elkarteak herriari ez zion dirulaguntzarik galdegin 2021erako.

Osagarri neurriak orain zehatzagoak eta segurragoak direnez, elkarteak Lapurtarren Biltzarra antolatuko du, azkenean, 2021eko urriaren 03an.

Elkarteak herriko etxeari dirulaguntza galdegin dio, egun horretako kultur animazioen diruztatzeko.

Herriko kontseiluari LAPURTARREN BILTZARRA elkarteari 250 €-ko salbuespenezko dirulaguntzaren ematea proposatu zailo.

Eztabaldatu ondoan, herriko kontseiluak,

APPROUVE le versement d'une subvention exceptionnelle de 250 € à l'association LAPURTARREN BILTZARRA.

LAPURTARREN BILTZARRA 250 €-ko salbuespenezko diruzlagarria onartu du.

PRECISE que les crédits sont prévus au budget 2021.

Zenbateko hori 2021eko aurrekontuan sartuko dela **ZEHAZTU DU**.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.



Le Maire,
Bruno CARRERE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogei hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogei hiru ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	27
procurations <i>ahalordeak</i>	2
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE -
RESSOURCES HUMAINES**

**25- MODIFICATION DES TARIFS MUR A
GAUCKE KIROLETA**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

Par délibération en date du 27 mai 2021, le Conseil Municipal fixait les tarifs communaux pour l'année.

Il est proposé au Conseil Municipal de modifier les tarifs du mur à gauche selon les mêmes modalités de location que le trinquet comme suit :

*** FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA
BALIABIDEAK**

**25- KIROLETAKO EZKERPARETAREN
PREZIOEN ALDATZEA**

Rouault jaunak ondoko bosten hau aurkezten du.

2021eko maiatzaren 27ko deliberoz, Herriko Kontseiluak herriko urteko prezioak finkatu zituen.

Herriko kontseiluari proposatua zaio, ezkerparetaren prezioak aldatzea, trinketaren alokatze-modalitate beretan, hots :

MUR A GAUCHE KIROLETA			
Palato	16,00 €		
	15,00 €		
Associations Ustaritz	gratuit		
Etablissements scolaires d'Ustaritz	Gratuit		
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)	500,00 €		
Étudiants / chômeurs/ jeunes (mineurs)	10 €/heure		
	120 € / trimestre		
"Heures creuses" (avant 17h et du lundi au vendredi)	15 €/heure		
	170 € / trimestre		
Tarif normal	20 €/heure		
	215 € / trimestre		

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **ADOpte** la nouvelle tarification du mur à gauche KIROLETA

Eztabaldatu ondoan, herriko kontseiluak,

ONARTZEN DITU, KIROLETA ezkerparetaren prezio berriak

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.





Envoyé en préfecture le 08/10/2021

Reçu en préfecture le 08/10/2021

Affiché le

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_26_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratsko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontsellari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	27
procurations <i>ahalordeak</i>	2
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN Jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE -
RESSOURCES HUMAINES**

**26- CREATION EMPLOI SERVICE POLICE
MUNICIPALE**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

Afin d' étoffer les effectifs de la police municipale et répondre aux besoins de la commune en matière de prévention et de sécurité, il est nécessaire de créer un emploi permanent d'adjoint administratif à temps complet. Cet agent remplira les fonctions d'Agent de Surveillance de la Voie Publique (ASVP)

Il est proposé au Conseil Municipal d'entériner cette décision.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **DECIDE** de créer un emploi permanent d'adjoint administratif à temps complet, à compter du 08 décembre 2021 ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront prévus sur le budget 2021.

*** FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA
BALIABIDEAK**

26- HIRIZAINZAN LANPOSTU BATEN SORTZEA

Rouault jaunak txostena aurkeztu du:

Hirizaintzako langile kopuruaren emendatzeko, lanaldi osoko administrazio-laguntzaile lanpostu iraunkor bat sortu behar da. Langile horrek bide publikoetako zaintza agente lana egingen du.

Herriko kontseiluari erabaki horren berrestea proposatu zailo.

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak,

- 2021eko abenduaren 08tik golti lanaldi osoko administrazio-laguntzaile lanpostu iraunkor baten sortzea **ERABAKI DU**;
- Behar diren kredituak 2021eko aurrekontuan sartuko direla **ZEHAZTU DU**.

Envoyé en préfecture le 08/10/2021

Reçu en préfecture le 08/10/2021

Affiché le

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_26_D-DE

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren
egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Le Maire,
Bruno CARRERE



Envoyé en préfecture le 08/10/2021

Reçu en préfecture le 08/10/2021

Affiché le 08/10/2021

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_27_D-DE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogelita bateko irailaren hogelita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogelita bateko irailaren hogelita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers	
Kontseilari kopurua	
en exercice	29
hautatuak	
présents	27
hor zirenak	
procurations	2
ahalordeak	
votants	29
bozkatu dutenak	

Etalent présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1à 15 et de la question 20à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etalent excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE -
RESSOURCES HUMAINES**

**27- CREATION D'EMPLOI SERVICE VIE
SCOLAIRE JEUNESSE ET SPORTS**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

Vu la délibération du jeudi 3 décembre 2020 concernant l'article 49 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée donne compétence à l'organe délibérant pour fixer les taux de promotion pour l'avancement de grade, après avis du Comité Technique ; il avait été proposé de retenir un taux de promotion de 100 % pour l'ensemble des cadres d'emplois pour les années 2021 et 2022.

Pour tenir compte de l'évolution des postes de travail et des missions assurées, le Maire propose au Conseil municipal la création des emplois suivants :

- Création de 2 emplois d'adjoint technique à temps non complet à compter du 1^{er} janvier 2022,

*** FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA
BALIABIDEAK**

**27- ESKOLA BIZIA, GAZTERIA ETA KIROLA
ZERBITZUAN LANPOSTU BATEN SORTZEA**

Rouault jaunak txostena aurkeztu du:

2021eko irailaren 22ko batzorde teknikoak aldeko iritzia eman ondotik;

Herriko zerbitzuen bilakaera kontuan hartzeko eta Eskola bizia, Gazterla eta Kirola zerbitzuaren beharrei buru egiteko, auzapezak herriko kontseiluari 2022ko urtarrilaren 1.etik goiti langileen taularen aldatzea proposatu dio:

- Lanaldi ez osoko 2 laguntzaille tekniko lanposturen sortzea,

- Création de 2 emplois d'adjoint d'animation à temps non complet à compter du 1^{er} janvier 2022,

- Lanaldi ez osoko eta lanaldi osoko 4 animazio laguntzaile enpleguak

Grades	Durée hebdomadaire	Fonctions
Adjoint technique	19h	Surveillance cantine, entretien des locaux
Adjoint technique	33h	Service cantine, entretien des locaux
Adjoint d'animation	9h	Animation et direction accueil périscolaire
Adjoint d'animation	34h	Animation accueil périscolaire et ACM

- Création d'un emploi d'adjoint d'animation à temps complet à compter du 1^{er} mars 2022,

Adjoint d'animation	35h	Animation et direction d'Accueil Collectif de Mineurs (ACM)
---------------------	-----	---

- Création d'un emploi d'adjoint d'animation à temps complet à compter du 09 mars 2022,

Adjoint d'animation	35h	Animation et direction d'Accueil Collectif de Mineurs (ACM)
---------------------	-----	---

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

> **DECIDE** la création des emplois permanents, aux dates indiquées, des postes énumérés ci-dessus.

> **PRECISE** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2022.

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak,

- 2022ko urtarrilaren 1.ean goiko taulan zerrendatu lanpostu iraunkorren sortzea **ERABAKI DU**.

- Behar diren kredituak 2022ko hastapeneko aurrekontuan sartuko direla **ZEHAZTU DU**

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.

Le Maire,

Bruno CARRERE





**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiru ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers	
Kontseilari kopurua	
en exercice	29
hautatuak	
présents	27
hor zirenak	
procurations	2
ahalordeak	
votants	29
bozkatu dutenak	

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako Idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE -
RESSOURCES HUMAINES**

**28- AVANCEMENT DE GRADE : CRÉATION
D'EMPLOIS SERVICES TECHNIQUES -
SERVICE RESSOURCES - SERVICE A LA
POPULATION - SERVICE VIE SCOLAIRE
JEUNESSE ET SPORTS.**

Monsieur Rouault présente le rapport suivant,

Vu la délibération du jeudi 3 décembre 2020 concernant l'article 49 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée donne compétence à l'organe délibérant pour fixer les taux de promotion pour l'avancement de grade, après avis du Comité Technique ; il avait été proposé de retenir un taux de promotion de 100 % pour l'ensemble des cadres d'emplois pour les années 2021 et 2022.

Pour tenir compte de l'évolution des postes de travail et des missions assurées, le Maire propose au Conseil municipal la création des emplois suivants :

- Services Techniques
- Adjoint technique principal de 2^e classe

*** FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA
BALIABIDEAK**

**28. MAILAZ GORATZEA - LANPOSTU
SORTZEAK - ZERBITZU TEKNIKOAK -
BALIABIDEEN ZERBITZUA - BIZTANLERIARI
BURUZKO ZERBITZUAK - ESKOLAKO BIZITZA
GAZTERIA ETA KIROLAK ZERBITZUA.**

Rouault jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lanpostuen, zerbitzuen eta egitekoen bilakaera konduan hartzeko, Herriko Kontseiluari, ondoko lanpostuak sortzea proposatzen zaio :

- Zerbitzu Teknikoak :
 - bigarren mailako axuant tekniko bat
- Bialibideen zerbitzua :
 - Lurralde arduradun bat
- Biztanleriari buruzko zerbitzua :
 - Lurralde arduradun bat
 - 1. mailako erredaktore nagusi bat
- Eskolako galak / Gazteria eta Kirolak zerbitzua :
 - lehen mailako haur eskoletako animatzaile nagusi

- Service Ressources
- Attaché principal

- Service à la Population
- Attaché principal
- Rédacteur principal de 1ère classe

- Service Vie Scolaire / Jeunesse et Sports
- Agent spécialisé principal de 1ère classe des écoles maternelles
- animateur principal de 2ème classe

Après avoir entendu Monsieur Denis ROUAULT dans ses explications complémentaires et après en avoir délibéré, le Conseil municipal :

DECIDE

- 1- la création, à compter du 1er octobre 2021 des emplois permanents à temps complet de :

- Services Techniques
- Adjoint technique principal de 2è classe

- Service à la Population
- Attaché principal
- Rédacteur principal de 1ère classe

- Service Vie Scolaire / Jeunesse et Sports
- animateur principal de 2ème classe

2. La création, à compter du 1er octobre 2021 des emplois permanents à temps non complet de :

- Agent spécialisé principal de 1ère classe des écoles maternelles

3. La création, à compter du 1er novembre 2021, d'un emploi permanent à temps complet de :

- Service Ressources :
- Attaché principal

- **PRECISE** que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice 2021 ;

- **DIT** que les postes laissés vacants suite aux mouvements de personnel seront supprimés du tableau des effectifs après passage en comité technique.

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

bat

- bigarren mailako

Rouault jaunaren azalpen osagarriak entzun ondoren eta deliberatu ondoren,

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak,

- **ERABAKITZEN DU**, aipatu denbora osoko lanpostu iraunkorren sortzea 2021ko urriaren 1etik aitzina :

- Zerbitzu Teknikoak :
- bigarren mailako axuant tekniko bat

- Biztanleriari buruzko zerbitzua :
- Lurralde arduradun bat
- 1. mailako erredaktore nagusi bat

- Eskolako gaiak / Gazteria eta Kirolak zerbitzua :
- bigarren mailako animatzaile nagusi bat

- 2- Denbora ez osoko lanpostu iraunkor baten sortzea 2021ko urriaren 1etik aitzina :

- Eskolako gaiak / Gazteria eta Kirolak zerbitzua :
- lehen mailako haur eskoletako animatzaile nagusi bat

- 3- Denbora osoko lanpostu iraunkor baten sortzea 2021ko azaroaren 1etik aitzina :

- Bialibideen zerbitzua :
- Lurralde arduradun bat

- **ZEHAZTEN DU**, beharrezkoak diren kredituak aitzinikusiak direla 2021ko aurrekontuan;

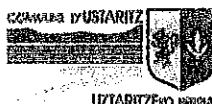
- **ERRATEN DU**, langileen mugimenduen ondotik hutsak utziak izan diren postuak ezeztatuak izanen direla langile kopuru taulatik batzorde teknikoan pasatu ondoan.

Aho batez onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Le Maire,
Bruno CARRERE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakartzapean.

Nombre de conseillers	
<i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	27
procurations <i>ahalordeak</i>	2
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE -
RESSOURCES HUMAINES**

**29- REGLEMENTATION DES HEURES
SUPPLÉMENTAIRES**

Monsieur Rouault présente le projet de gestion des travaux supplémentaires que peuvent être appelés à effectuer les agents. Il est rappelé que, tout temps de travail effectué à la demande de l'autorité territoriale, au-delà du cycle de travail défini pour un emploi, constitue des heures supplémentaires.

Il appartient à l'organe délibérant de se prononcer sur la liste des emplois sur lesquels des travaux supplémentaires peuvent être effectués.

1 – Les bénéficiaires potentiels

Seraient concernés :

- les fonctionnaires stagiaires et titulaires
- les agents contractuels de droit public sur les mêmes bases que celles prévues pour les fonctionnaires assurant des missions de même nature et même niveau hiérarchique.
- Les fonctionnaires de catégorie A sont exclus de ce dispositif sauf certains cadres d'emplois de la filière médico-sociale.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA – GIZA
BALIABIDEAK**

29- OREN GEHIGARRIEN ARAUTZEA

Rouault jaunak agenteek noiztenka egin behar izaten dituzten lan gehigarrien kudeatzeko proiektua aurkeztu du. Oroitarazi du lurraldeko agintariek galdegin lan denbora oro, lanpostu batentzat zehaztu lan-ziklotik kanpo baldin bada, oren gehigarri gisa jotzen dela.

Biltzar erabakitzaileari dagokio lan gehigarriak egiten ahal dituzten enpleguen zerrendari buruzko iritzia ematea.

1 – Balizko onuradunak

Hauei egokitzen ahalko litzaieke:

- funtzionario-ikasketa eta titularrei
- zuzenbide publikoko kontratupeko langileei, mota bereko eginkizunak dituzten eta hierarkia maila berekoak diren funtzionarioentzat pentsatu oinarri berekin.
- A mailako funtzionarioak dispositibo horretatik kanpo dira, medikuntza eta gizarte saileko enplegu batzuk salbu.

2 – Les emplois concernés

Les travaux supplémentaires pourraient être autorisés sur les emplois correspondant aux cadres d'emplois suivants :

- Adjoints administratifs territoriaux
- Adjoints techniques territoriaux
- Agents de maîtrise territoriaux
- Agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles
- Adjoints territoriaux du patrimoine
- Adjoints d'animation territoriaux
- Assistants territoriaux de conservation du patrimoine et des bibliothèques
- Rédacteurs territoriaux
- Techniciens territoriaux
- Educateur des activités sportives
- Assistants territoriaux socio-éducatifs
- Agents sociaux territoriaux
- Agents de police municipale
- Chefs de police municipale

Et sur les emplois occupés par des agents contractuels de droit public assurant des missions relevant de ces cadres d'emplois.

3– Gestion selon le temps de travail

Pour les agents employés à temps non complet, les heures effectuées au-delà de la durée hebdomadaire prévue pour leur poste de travail, mais qui ne dépassent pas la durée du cycle de travail défini pour le poste de travail applicable à un agent à temps complet sont des heures complémentaires. Elles seront rémunérées selon le taux horaire de rémunération de l'agent sans majoration.

Les heures réalisées au-delà de la durée du cycle de travail applicable à un agent à temps complet seront majorées selon les taux en vigueur.

Pour les agents employés à temps complet, le nombre d'heures supplémentaires est limité à 25 h par mois et leur rémunération s'effectuera conformément aux dispositions du décret n° 2002-60 du 14 janvier 2002 relatif aux indemnités horaires pour travaux supplémentaires.

Les agents autorisés à exercer leurs fonctions à temps partiel pourront être appelés exceptionnellement à effectuer des travaux supplémentaires dans la limite de : 25 h x quotité de temps partiel. Elles seront rémunérées sans majoration.

Le Maire rappelle que ces heures ne font pas l'objet obligatoirement d'un paiement mais peuvent être récupérées sur décision de l'autorité territoriale et en fonction des besoins du service. Ces modalités de compensation ne sont pas cumulables. La récupération en temps sera d'une durée égale à celle des travaux supplémentaires effectués,

2 – Dagokien lanpostuak

Mota hauetako lanpostuak dituzten langileei lan gehigarrien eginaraztea baimendu daiteke:

- Lurraldeko administrazio laguntzaileak
- Lurraldeko laguntzaile teknikoak
- Lurraldeko teknikari arduradunak
- Ama eskoletako lurraldeko langile berezituak
- Ondarearen arloko lurralde laguntzaileak
- Lurraldeko animazio laguntzaileak
- Ondarearen eta liburutegien kontserbaziorako lurralde laguntzaileak
- Lurraldeko erredaktoreak
- Lurralde teknikariak
- Kirol jardueretako hezitzaileak
- Lurralde laguntzaile sozioedukatiboak
- Lurraldeko gizarte langileak
- Hirizaintzako agenteak
- Hirizaintzako buruzagiak

Enplegu horiei dagozkien eginkizunak betetzen dituzten zuzenbide publikoko kontratupeko langileei gisa berean ezartzen ahalko zaizkie.

3- Kudeaketa, lan denboraren arabera

Lanaldi osoan ari ez diren langileentzat, beren lanposturako aurreikusi asteko iraupenetik haratago egin orenak, baina lanaldi osoko agenteei aplikatzen zaien lanposturako zehaztu lan-zikloaren iraupena gainditzeko ez dutenak, oren osagarriak dira. Oren gehigarriak agentearen orenkako ordainketa tasaren arabera ordainduko zaizkie, emendatzerik gabe.

Lanaldi osoko agenteei aplikatzen zaien lanposturako zehaztu lan-zikloaren iraupena gainditzeko duten orenentzat, emendatzeak ezarriko dira, indarrean dauden tasen arabera.

Lanaldi osoan ari diren langileentzat, oren gehigarrien kopurua hila batean 25ekoa izanen da gehienez, eta oren horiek lan gehigarriendako orenkako ordainsarietara buruzko 2002ko urtarrilaren 14ko 2002-60 dekretuko xedapenen arabera ordainduko zaizkie.

Lanaldi partzialean aritzeko baimena duten agenteei, salbuespenez, beste lan batzuk egitea galdegiten ahalko zaie, muga honekin: 25 oren x lanaldi partzialeko kuota. Emendatzerik gabe ordainduko dira.

Auzapezak oroitarazi du oren horiek ez direla bortxaz ordaindu behar; berreskuratu ere egiten ahal dira, lurraldeko agintaritzak hala erabakitzen badu, zerbitzuaren beharren arabera. Konpentsazio molde horiek ezingo dira metatu.

Denbora berreskuratzen baldin bada, egin lan gehigarrien iraupenaren parekoa izanen da, lan gehigarria aste egunetan egin baldin bada, astelehenetik larunbatera, biak barne. Denbora berreskuratzen baldin bada, egin lan gehigarrien iraupenaren bikoitza izanen da, oren gehigarriak

pour ce qui concerne les heures supplémentaires réalisées en semaine, du lundi au samedi inclus. La récupération en temps sera d'une durée double à celle des travaux supplémentaires effectués pour ce qui concerne les heures supplémentaires réalisées les dimanches et les jours fériés (reprise de l'actuel protocole ARTT)

L'assemblée délibérante, après avoir entendu Monsieur Rouault dans ses explications complémentaires et après en avoir délibéré et après avis du Comité Technique Communal,

ADOpte

- le décret n° 91-875 du 6 septembre 1991 modifié pris pour l'application du 1^{er} alinéa de l'article 88 de la loi du 26 janvier 1984 portant dispositions applicables à la fonction publique territoriale,

- le décret n° 2002-60 du 14 janvier 2002 relatif aux indemnités horaires pour travaux supplémentaires et la liste des bénéficiaires proposée,

- les conditions d'attributions proposées par le Maire

PRECISE

- que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice

- que les dispositions de la présente délibération prendront effet au 1^{er} juin 2021

igandez ala besta
egungo ARTT protokoloa)

Biltzar erabakitzaileak, Rouault jaunaren azalpen gehigarriak entzun eta eztabaidatu ondotik, eta herriko batzorde teknikoaren iritzia bildu eta,

hauek ONARTU DITU:

- lurraldeko funtzio publikoari aplikatzen ahal zaizkion erabakiak dakartzan 1984ko urtarilaren 26ko legeko 88 artikuluaaren 1. paragrafoaren aplikatzeko ballatu 1991ko irailaren 6ko 91-875 dekretua,

- lan gehigarren ondoriozko orenkako ordainsariel buruzko 2002ko urtarilaren 14ko 2002-60 dekretua eta proposatu onuradunen zerrenda,

-Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak, aho batez,

hauek ZEHAZTU DITU:

- ekitaldiko aurrekontuan behar diren kredituak pentsatuak direla

- deliberamendu honen erabakiak 2021eko urriaren 1.ean sartuko direla indarrean

Pour : 25

Contre : -

Abstentions : 4 (CENDRES, DO GOITO SABIO, DARQUY, SEVILLA)

Adopté à la majorité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.

Pour extrait certifié conforme



Le Maire,
Bruno CARRERE

Gehiengoak onartua.

Hona egina eta deliberatua, gain hontan agertzen diren egun, hilabete eta urteetan.

Agiri ziurtatua.

Envoyé en préfecture le 08/10/2021

Reçu en préfecture le 08/10/2021

Affiché le

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_29_D-DE



**EXTRAIT DU REGISTRE DES
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 SEPTEMBRE 2021**

Le trente septembre deux mille vingt et un, à dis-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le vingt-trois septembre deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

**UZTARITZEKO HERRIKO KONTSEILUAREN
DELIBEROEN ERREGISTROAREN AGIRIA
2021ko IRAILAREN 30ekoa**

Bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hamarrean, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko irailaren hogeita hiruan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	27
procurations <i>ahalordeak</i>	2
votants <i>bozkatu dutenak</i>	29

Étaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHÉ (de la question 1 à 15 et de la question 20 à 30), ROUAULT (à partir de la question 20), IBARBOURE (à partir de la question 17), BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ESCLAMADON (à partir de la question 20), DOYHENARD, ETCHEBARNE, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, MANJI, BONTAN, STRZALKOWSKI andereak, MM. MAILHARRANCIN, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYSS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Étaient excusés / Barkatuak : Mmes ESCLAMADON anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari jusqu'à la question 19), DO COITO SABIO (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), Mrs. GOYHENECHÉ (procuration / ahalordea à Mme MARTY CHALEON andereari de la question 16 à 19), ROUAULT (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari jusqu'à la question 19), IBARBOURE (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari jusqu'à la question 16), SERRANO (procuration / ahalordea à Mme LARRIEU andereari).

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Denise CEDARRY anderea

*** FINANCES - ACTION ÉCONOMIQUE -
RESSOURCES HUMAINES**

**30- « FORFAIT MOBILITES DURABLES » AU
PROFIT DES AGENTS PUBLICS DE LA MAIRIE
D'UZTARITZE**

Vu la loi n°83-634 du 13 juillet 1983 portant droits et obligations des fonctionnaires,

Vu la loi n°84-53 du 26 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale,

Vu le code général des impôts, notamment son article 81,

Vu le code de la sécurité sociale, notamment son article L. 136-1-1,

Vu le code du travail, notamment ses articles L. 3261-1 et L. 3261-3-1,

Vu le décret n°2010-676 du 21 juin 2010 modifié instituant une prise en charge partielle du prix des titres d'abonnement correspondant aux déplacements effectués par les agents publics entre leur résidence habituelle et leur lieu de travail,

*** FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA
BALIABIDEAK**

**30- UZTARITZEKO HERRIKO ETXEKO AGENTE
PUBLIKOENDAKO "MUGIKORTASUN
IRAUNKORRERAKO DIRULAGUNTZA"**

Funtzionarioen eskubide eta betebeharrak buruzko 1983ko uztailaren 13ko 83-634 legea kontuan harturik,

Lurraldeko funtzio publikoari buruzko araudi-erabakiei buruzko 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 legea kontuan harturik,

Zergen kode orokorra, eta bereziki 81. artikulua, kontuan harturik,

Gizarte segurantzaren kodea eta bereziki 136-1-1 artikulua kontuan harturik,

Lanaren kodea, eta bereziki L3261-1 eta L3261-3-1 artikulua kontuan harturik,

Agente publikoek etxetik lantokira egiten dituzten bidaiak dagokien abonamendu txartelen prezioa partez enplegatzailerak beregain hartzea ezartzen duen 2010eko ekainaren 21eko 2010-676 dekretu aldatua kontuan harturik,

Vu l'arrêté du 9 mai 2020 pris pour l'application du décret n°2020-543 du 9 mai 2020 relatif au versement du « forfait mobilités durables » dans la fonction publique de l'État,

Vu le décret n°2020-1547 du 9 décembre 2020 relatif au versement du « forfait mobilités durables » dans la fonction publique territoriale,

Vu l'avis du Comité Technique en date du 22 septembre 2021

M. ROUAULT expose au conseil municipal que le « forfait mobilités durables », d'abord instauré dans le secteur privé, a pour objectif d'encourager les travailleurs à recourir davantage aux modes de transport durables que sont le vélo et l'autopartage pour la réalisation des trajets domicile-travail.

Le décret n°2020-1547 du 9 décembre 2020 permet l'application de ce dispositif aux agents territoriaux.

Par exception, un agent ne peut pas y prétendre s'il bénéficie déjà d'un logement de fonction sur son lieu de travail, d'un véhicule de fonction, d'un transport collectif gratuit entre son domicile et son lieu de travail, ou encore s'il est transporté gratuitement par son employeur.

Jusqu'ici, seule la participation de l'employeur à hauteur de 50 % du prix d'un abonnement aux transports en commun ou à un service public de location de vélos permettait d'inciter à l'utilisation d'alternatives à la voiture individuelle.

En pratique, le forfait mobilités durables consiste à rembourser tout ou partie des frais engagés par un agent au titre des déplacements réalisés entre sa résidence habituelle et son lieu de travail :

- soit avec son propre vélo, y compris à assistance électrique
- soit en tant que conducteur ou passager en covoiturage

Le montant du forfait mobilités durables est de 200 € par an, exonéré de l'impôt sur le revenu ainsi que de la contribution sociale sur les revenus d'activité et sur les revenus de remplacement.

Ce montant est modulé à proportion de la durée de présence de l'agent dans l'année au titre de laquelle le forfait est versé si l'agent a été recruté au cours de l'année, radié des cadres au cours de l'année ou bien placé dans une position administrative autre que la position d'activité pendant une partie de l'année.

Le forfait mobilités durables peut être versé au titre des déplacements effectués au cours de l'année 2021 et suivantes.

Pour pouvoir bénéficier du forfait mobilité durables, l'agent doit utiliser l'un des deux moyens de

Frantziako estatuko funtzio publikoaren mugikortasun iraukorrerako dirulaguntza

ordaintzeari buruzko 2020ko maiatzaren 9ko 2020-543 dekretuaren aplikatzeko hartu 2020ko maiatzaren 9ko erabakia kontuan harturik,

Lurraldeko funtzio publikoan "mugikortasun iraukorrerako dirulaguntza" ordaintzeari buruzko 2020ko abenduaren 9ko 2020-1547 dekretua kontuan harturik,

2021eko irailaren 22ko batzorde teknikoaren iritzia kontuan harturik,

ROUAULT jaunak herriko kontseiluari "mugikortasun iraukorrerako dirulaguntza" aurkeztu dio. Sektore pribatuan sortu zen, eta langileei etxetik lanera joateko garraio iraukorren baliatzera bultzatzea du xede; hots, bizikleta eta auto-partekatzea.

2020ko abenduaren 9ko 2020-1547 dekretuaren bidez, dispositibo hori lurralde-agenteei aplika dakieke, bai funtzionario ikasleei, bai zuzenbide publikoko funtzionario titularrei edo kontratupekoiei.

Lanaren kodearen L3261-1 artikuluari jarraiki, lurralde-elkargoetako eta lurralde funtzio publikoko establezimendu publikoetako zuzenbide pribatuko agenteei ere aplika dakieke (PEC kontratupekoak, aprendizak...), 2020-1547. dekretuan eta delibramendu honetan zehaztu baldintzetan.

Salbuespen gisa, lantokian laneko etxebizitza bat ala laneko ibilgailu bat duten, bizilekuaren eta lantokiaren artean urririkako garraio kolektiboa duten eta enplegatzaileak lanera urririk garraiatzen dituzten agenteak ezin dute dirulaguntza hori galdegin.

Orain arte, garraio publikoan edo bizikletak alokatzeko zerbitzu publiko batean harpidatzeko prezioaren %50 enplegatzaileak beregain hartzeak bakarrik bultzatzen zituen langileak norbere autoaren ordeaz beste garraiobideen baliatzera.

Praktikan, ohiko bizilekutik lantokirako joan-etorrietan agente batek ukan gastu guzlien edo parte baten itzultzean datza mugikortasun iraukorrerako dirulaguntza.

- norbere bizikletaz, elektrikoak barne
- auto partekatu batean gidari ala bidaiari izanez

Mugikortasun iraukorrerako dirulaguntza 200 €-koa da urtean. Zenbateko hori mozkin zergatik eta jarduera sarreren eta ordezen sarreren gaineko zerga sozialetik salbuetsia da.

Kopuru hori dirulaguntza ordaintzen den urtean agenteak duen presentziaren iraupenaren arabera egokitzen da, agentea urtean zehar enplegatu baldin bada, urtean zehar arduradunen zerrendatik kendu baldin bada ala urtean memento batez jarduera-posizioa ez den posizio administratibo batean ezarri baldin bada.

transport éligibles (vélo personnel ou covoiturage) pour ses déplacements domicile-travail pendant un minimum de 100 jours sur une année civile. Ce nombre minimal de jours est modulé selon la quotité de temps de travail de l'agent.

Le bénéfice du forfait mobilités durables est subordonné au dépôt par l'agent d'une déclaration sur l'honneur certifiant l'utilisation de l'un ou des moyens de transport éligibles, au plus tard le 31 décembre de l'année au titre duquel le forfait est versé.

Le forfait mobilités durables est versé l'année suivant celle du dépôt de la déclaration sur l'honneur.

Si l'agent a plusieurs employeurs publics et qu'il a bien déposé une déclaration sur l'honneur auprès de chacun d'entre eux, le montant du forfait versé par chaque employeur est déterminé en prenant en compte le total cumulé des heures travaillées. La prise en charge du forfait par chacun des employeurs est calculée au prorata du temps travaillé auprès de chacun.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

- **D'INSTAURER**, à compter du 01/01/2021 le forfait mobilités durables au bénéfice des agents publics de la Mairie d'UZTARITZE dès lors qu'ils certifient sur l'honneur réaliser leurs trajets domicile-travail avec leur vélo personnel ou en covoiturage pendant un minimum de 100 jours par an, modulé selon la quotité de temps de travail et de la durée de présence dans l'année au titre de laquelle le forfait est versé,

- **D'INSCRIRE** au budget les crédits correspondants,

Envoyé en préfecture le 08/10/2021

Reçu en préfecture le 08/10/2021

Affiché le

Mugikortasun iraunkorrerako dirulaguntza 2021 urtean eta ondokoetan egin bidean ordainez ordain daiteke.

Mugikortasun iraunkorrerako dirulaguntza ukan ahal izateko, agenteak etxetik lanerako joan-etorrien egiteko bi garraiobide hautagarrietako bat baliatu behar du (bizikleta pertsonala ala auto partekatua), urte zibilean gutenez 100 egunez. Gutieneko egun kopuru hori agentearen lan denboraren arabera egokitzen da. Halaber, dirulaguntza ordaintzen den urtean agenteak duen presentziaren iraupenaren arabera egokitzen da, agentea urtean zehar enplegatu baldin bada, urtean zehar arduradunen zerrendatik kendu baldin bada ala urtean memento batez jarduera-posizioa ez den posizio administratibo batean ezarri baldin bada.

Mugikortasun iraunkorrerako dirulaguntzaren ukateko, agenteak garraiobide hautagarrietako bat edo batzuk baliatzen dituela ziurtatzen duen ohorezko adierazpena aurkeztu behar du, berantenez dirulaguntza ordaintzen den urteko abenduaren 31n. Agenteak enplegatzaile publiko bat baino gehiago baldin badu, adierazpena bakoitzari aurkeztu behar dio.

Lurraldeko agintaritzak agenteak auto partekatua ala bizikleta baliatzen duela kontrolatzeko boterea du.

Mugikortasun iraunkorrerako dirulaguntza ohorezko adierazpena aurkezten den urtearen ondoko urtean ordaintzen da. Ohorezko adierazpena eskuratu duen enplegatzaileak du ordaindu behar, anartean enplegatzailea aldatu baldin bada ere.

Agenteak enplegatzaile publiko bat baino gehiago baldin badu eta bakoitzari ohorezko adierazpena aurkeztu baldin badio, enplegatzaile bakoitzak ordainduko duen zenbatekoa lan-oren kopuru osoa kontuan hartuz zehaztuko da. Enplegatzaile bakoitzak beregain hartuko duen zenbatekoa bakoitzarekin egin duen lan denboraren arabera izanen da.

Azkenik, mugikortasun iraunkorrerako dirulaguntza ordaintzen baldin bada, gorago aipatu eta 2010eko ekainaren 21eko 2010-676 dekretuak arautu garraio publikoen hartzeko ala bizikleta baten alokatzeko zerbitzu publiko batean harpidetzeko gastuen itzultzeko hilabeteroko ordainketa ezin da aplikatu.

Eztabaidatu ondoan, herriko kontseiluak, aho batez,

- 2021/01/01etik goiti UZTARITZEko herriko agente publikoendako mugikortasun iraunkorrerako dirulaguntzaren **EZARTZEA**, urtean 100 egunez gutenez etxetik lanerako ibilbidea bizikleta pertsonalez ala auto partekatuan egiten dutela ohorez ziurtatzen baldin badute, lan-denboraren eta dirulaguntzari dagokion urteko presentzia-iraupenaren arabera egokituz.

Dagozkion kredituak aurrekontuan **SARTZEA**

Envoyé en préfecture le 08/10/2021

Reçu en préfecture le 08/10/2021

Affiché le

ID : 064-216405472-20210930-2021_09_30_D-DE

Adopté à l'unanimité

Ainsi fait et délibéré, les jours, mois et an ci-dessus.
Pour extrait certifié conforme.

Aho batez onartua.

Hona egin eta deliberatua, gain hontan agertzen diren
egun, hilabete eta urteetan.
Agiri ziurtatua.



Le Maire,
Bruno CARRERE

125

ARRETES MUNICIPAUX / HERRIKO ERABAKIAK



USTARITZEKO HERRIA

Services à la Population / 2021 / 003

ARRETE DE DELEGATION DES FONCTIONS D'OFFICIER
D'ETAT CIVIL A

Monsieur Piero ROUGET, Conseiller Municipal,

ESTATU ZIBILEKO OFIZIARI GISA ORDEZKARI FUNTZIOEN
BETETZEKO ERABAKIA

Herriko kontseilari den Piero ROUGET Jaunari,

Nous Bruno CARRERE, Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu les articles L.122-18 et L.2122-32 du Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu le procès-verbal des élections municipales du 28 juin 2020,
Vu les procès-verbaux de l'élection de la municipalité du 3 juillet 2020,

Considérant qu'aucun adjoint ne pourra assurer la célébration des mariages le 17 juillet 2021,

Considérant que les conseillers municipaux, premiers inscrits dans l'ordre du tableau, sont eux-mêmes empêchés,

Guk, Bruno CARRERE, UZTARITZE herriko Auzapeza,,

Lurraldeetako Kolektibitateetako Kode Nagusiaren L.122-18 eta L.2122-32 artikulua ikusi ondoren,

2020ko ekainaren 28eko herriko hauteskundeetako bilkura agiriak ikusi ondoren,

Jakinez edozein axuantek ezin lezaketela ondoko ezkont

ospakizuna segurtatu 2021ko uztailaren 17an,
Kontsideratuz, taularen ordenean dauden lehenbiziko herriko kontseiluek ezin dutela ere ez ospakizun hori segurtatu,

ARRETONS :

Article 1^{er} : Monsieur Piero ROUGET, Conseiller Municipal, de la Commune d'USTARITZ, est délégué pour remplir le 17 juillet 2021, les fonctions d'officier d'état civil de ladite Commune, notamment pour célébrer les mariages.

Article 2^{ème} : Le Directeur Général des Services d'USTARITZ est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié et affiché et dont l'ampliation sera remise à l'intéressé.

ERABAKITZEN DUGU :

1. **Artikuluia :** UZTARITZE herriko kontseilari den Piero ROUGET 2021ko uztailaren 17an ordezkari izanen dela, delako Herriko etxearen izenean Estatu zibileko ofizlari gisa ordezkari funtzioen betetzeko, ezkontzako ospakizunaren karia.

2. **Artikuluia :** Erabaki honen indarrean ezartzea, argitaratzea eta afixatzea UZTARITZEko Zerbitzueta Zuzendari Nagusiaren gain izanen zaio eta honen kopia agiri hau dagokionari emana.

USTARITZ, le 12 juin 2021
UZTARITZE, 2021ko ekainaren 12an

Le Maire, Auzapeza,



Bruno CARRERE



Services à la Population / 2021 / 004

**ARRETE DE DELEGATION DES FONCTIONS D'OFFICIER
D'ETAT CIVIL A**

Monsieur Pjero ROUGET, Conseiller Municipal,

**ESTATU ZIBILEKO OFIZIARI GISA ORDEZKARI FUNTZIOEN
BETETZEKO ERABAKIA**

Herriko kontseilari den Pjero ROUGET Jaunari,

Nous Bruno CARRERE, Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu les articles L.122-18 et L.2122-32 du Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu le procès-verbal des élections municipales du 28 juin 2020,

Vu les procès-verbaux de l'élection de la municipalité du 3 juillet 2020,

Considérant qu'aucun adjoint ne pourra assurer la célébration des mariages le 25 septembre 2021,

Considérant que les conseillers municipaux, premiers inscrits dans l'ordre du tableau, sont eux-mêmes empêchés,

ARRETONS :

Article 1^{er} : Monsieur Pjero ROUGET, Conseiller Municipal, de la Commune d'USTARITZ, est délégué pour remplir le 25 septembre 2021, les fonctions d'officier d'état civil de ladite Commune, notamment pour célébrer les mariages.

Article 2^{ème} : Le Directeur Général des Services d'USTARITZ est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié et affiché et dont l'ampliation sera remise à l'intéressé.

Guk, Bruno CARRERE, UZTARITZE herriko Auzapeza,,

Lurraldeetako Kolektibitateetako Kode Nagusiaren L.122-18 eta L.2122-32 artikulua ikusi ondoren,

2020ko ekainaren 28eko herriko hauteskundeetako bilkura agiriak ikusi ondoren,

Jakinez edozein axuantek ezin lezaketela ondoko ezkont

ospakizuna segurtatu 2021ko irailaren 25an,

Kontsideratuz, taularen ordenean dauden lehenbiziko herriko kontseiluek ezin dutela ere ez ospakizun hori segurtatu,

ERABAKITZEN DUGU :

1. **Artikulu** : UZTARITZE herriko kontseilari den Pjero ROUGET 2021ko irailaren 25an ordezkari izanen dela, delako Herriko etxearen izenean Estatu zibileko ofiziar gisa ordezkari funtzioen betetzeko, ezkontzako ospakizunaren kaltetan.

2. **Artikulu** : Erabaki honen indarrean ezartzea, argitaratzea eta afibatzea UZTARITZEko Zerbitzuetako Zuzendari Nagusiaren gain izanen zaio eta honen kopia agiri hau dagokionari emana.

USTARITZ, le 20 septembre 2021
UZTARITZE, 2021ko irailaren 20an

Le Maire, Auzapeza,



Bruno CARRERE

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0140

Objet : Création branchement eau avec compteur - Mme Séverine ALSUMARD

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que la SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64200 BIARRITZ intervient 2101 route d'Astobizkar

Nature des travaux : Création branchement eau avec compteur - Mme Séverine ALSUMARD

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur le parking de 2101 route d'Astobizkar à partir du 09/07/2021 jusqu'au 23/07/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 08/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0130

Objet : Branchement électrique au 2101 Route Astobizkar

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que l'entreprise SARL ECHEVERRIA, 30 Avenue Lahanchipia 64500 SAINT JEAN DE LUZ intervient 2101 Route Astobizkar

Nature des travaux : Branchement électrique au 2101 Route Astobizkar

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur la 2101 Route Astobizkar à partir du 05/07/2021 jusqu'au 07/07/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier, Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

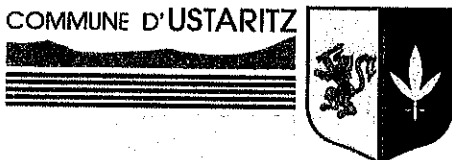
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SARL ECHEVERRIA
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 02/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0132

Objet : Création d'un branchement d'Assainissement

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que l'entreprise SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64200 BIARRITZ intervient 51 Rue d'Herauritz

Nature des travaux : Création d'un branchement d'Assainissement

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur la 51 Rue d'Herauritz à partir du 05/07/2021 jusqu'au 07/07/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier, Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

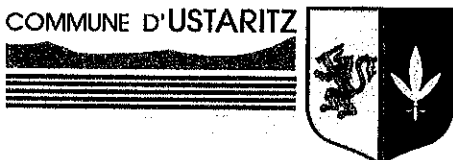
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 02/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0131

Objet : Pose réseau Telecom Fibre

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que l'entreprise CAUM, Chemin de l'Aviation 64230 LESCAR intervient Rue des filles de la Croix

Nature des travaux : Pose réseau Telecom Fibre

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur la Rue des filles de la Croix à partir du 02/07/2021 jusqu'au 08/07/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier, Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- CAUM
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 02/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0134

Objet : remplacement de grilles de pluvial

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que la MAIRIE D'USTARITZ, 800 Chemin de Leihorrondo 64480 USTARITZ intervient RD 137 - 1636 Chemin de Zokorrondo
Nature des travaux : remplacement de grilles de pluvial

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur la RD 137 - 1636 Chemin de Zokorrondo à partir du 05/07/2021 jusqu'au 09/07/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. La circulation sera gérée par alternat au moyen de feux de signalisation. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers..

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

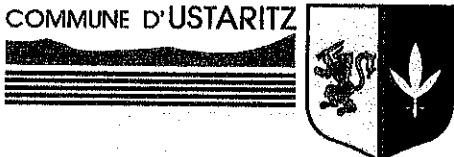
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- MAIRIE D'USTARITZ
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 02/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0133

Objet : Création de branchement AEP et EU

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que l'entreprise SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64200 BIARRITZ intervient Route de l'Ecole

Nature des travaux : Création de branchement AEP et EU

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur la Route de l'Ecole à partir du 15/07/2021 jusqu'au 19/07/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier, Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 02/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0135

Objet : Création d'un branchement d'eau potable

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que la CBTP, Errekan Borda - Chemin de la Forêt 64700 BIRIATOU intervient
Chemin d'Anderearenborda

Nature des travaux : Création d'un branchement d'eau potable

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur le Chemin d'Anderearenborda à partir du 12/07/2021 jusqu'au 16/07/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- CBTP
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 05/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0136

Objet : Création d'un branchement d'Assainissement

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que la CBTP, Errekan Borda - Chemin de la Forêt 64700 BIRIATOU intervient Chemin de Xantxienia

Nature des travaux : Création d'un branchement d'Assainissement

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur le Chemin de Xantxienia à partir du 12/07/2021 jusqu'au 16/07/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

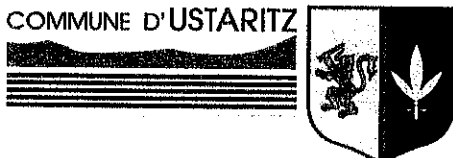
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- CBTP
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 05/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





167

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0137

Objet : Travaux de renforcement d'un pylone

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que la CGTI Agence Sud Ouest, 17 Rue Jean-Baptiste PERRIN 31120 ROQUES SUR GARONNE intervient Landagoien

Nature des travaux : Travaux de renforcement d'un pylone

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur le parking de Landagoien à partir du 05/08/2021 jusqu'au 06/08/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

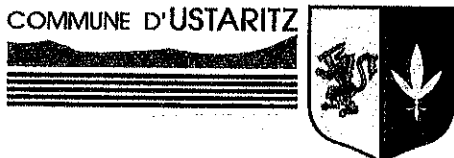
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- CGTI Agence Sud Ouest
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 05/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0138

Objet : Création d'un branchement d'Assainissement

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que la SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64200 BIARRITZ intervient 51 Rue d'Herauritz

Nature des travaux : Création d'un branchement d'Assainissement

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur le parking de 51 Rue d'Herauritz à partir du 05/07/2021 jusqu'au 13/07/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

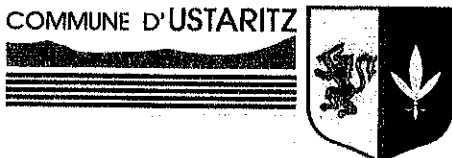
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 06/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0139

Objet : Raccordement d'un collectif de 3 lots propriété "DUHALDE"

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que la ETPM, ZA de Planuya 64200 ARCANGUES intervient impasse d'Anienea

Nature des travaux : Raccordement d'un collectif de 3 lots propriété "DUHALDE"

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur le parking de impasse d'Anienea à partir du 09/08/2021 jusqu'au 30/08/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- ETPM
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 08/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0141

Objet : Travaux de renforcement d'un pylone

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que la CGTI Agence Sud Ouest, 17 Rue Jean-Baptiste PERRIN 31120 ROQUES SUR GARONNE intervient Landagoien

Nature des travaux : Travaux de renforcement d'un pylone

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur le parking de Landagoien à partir du 13/07/2021 jusqu'au 31/08/2021

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, Panneaux, et feux de chantier, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- CGTI Agence Sud Ouest
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 09/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0142

Objet : Travaux sur l'habitation située au 36 Rue des Artisans- Stationnement d'une benne

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que Mme ALBERDI-OURTEAU Clara, 90 Chemin Hiriberria 64250 ITXASSOU intervient 36 Rue des Artisans

Nature des travaux : Travaux sur l'habitation située au 36 Rue des Artisans- Stationnement d'une benne

ARRÊTE

Article 1 : La voie de circulation sera rétrécie au droit du 36 Rue des Artisans à partir du 16/07/2021 jusqu'au 02/08/2021. Une largeur minimale de circulation de 3,50 m sera prévue.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux, seront fournis par le pétitionnaire. Ils devront permettre une visibilité de la zone de travaux de jour comme de nuit. Le cas échéant, des protections seront placées sous la benne afin de ne pas endommager le caniveau et les enrobés.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

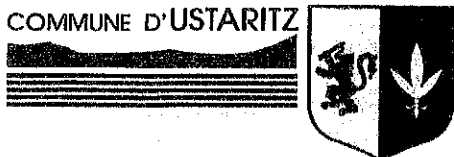
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- Mme ALBERDI-OURTEAU Clara
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 16/07/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0143

Objet : Remplacement du poteau téléphonique n° 532200

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que ETE RESEAUX, 650 Avenue Marcel Paul 64300 ORTHEZ intervient
Chemin du Halage

Nature des travaux : Remplacement du poteau téléphonique n° 532200

ARRÊTE

Article 1 : La voie de circulation sera rétrécie au droit du Chemin du Halage à partir du 27/07/2021 jusqu'au 13/08/2021. Une largeur minimale de circulation de 4.00 m sera maintenue.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux, seront fournis par l'entreprise. Ils devront permettre une visibilité de la zone de travaux de jour comme de nuit.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- ETE RESEAUX
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 19/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE





ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0155

Objet : SUEZ- Mise à la côte de bouches à clefs - RD 350 - Route Arrauntz

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64200 BIARRITZ intervient RD 350 - Route d'Arrauntz

Nature des travaux : SUEZ- Mise à la côte de bouches à clefs - RD 350 - Route Arrauntz

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera sous alternat, RD 350 - Route d'Arrauntz à partir du 09/08/2021 jusqu'au 10/08/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 05/08/21



Le Maire
Bruno CARRERE

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0144

Objet : Pose de réseau et mise à la côte d'une chambre

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que SCOPELEC, RD 350 - Route d'Arruntz 64480 USTARITZ intervient RD 350 - Route d'Arruntz

Nature des travaux : Pose de réseau et mise à la côte d'une chambre

ARRÊTE

Article 1 : La voie de circulation sera rétrécie au droit du RD 350 - Route d'Arruntz à partir du 03/08/2021 jusqu'au 06/08/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux, seront fournis par l'entreprise. Ils devront permettre une visibilité de la zone de travaux de jour comme de nuit.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SCOPELEC
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 22/07/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0147

Objet : Remplacement de 2 Poteaux Orange

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que COMELEC, 2682 Bld FX FAFEUR 11000 CARCASSONE intervient RD 350 - Route d'Arruntz

Nature des travaux : Remplacement de 2 Poteaux Orange

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée au niveau de RD 350- au 2884 Route d'Arrauntz à partir du 23/07/2021 jusqu'au 06/08/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux, feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

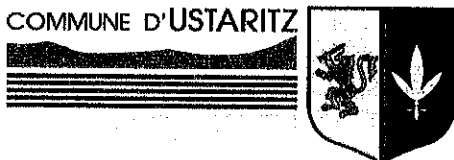
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- COMELEC
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 23/07/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0145

Objet : Refection de voirie sur divers chemins communaux - Programme 2021

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que COLAS France, Zone d'Activité de Lahonce- Rue Errecart 64 990 LAHONCE intervient Voies communales : Apezarenborda, Birgailenea, Buztinkarrika, Etxehandikoborda, Kondexenea, Zuhartzua, Etxehasia, Narbea, Faxtaenea

Nature des travaux : Refection de voirie sur divers chemins communaux - Programme 2021

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera interdite sur les Voies communales : Apezarenborda, Birgailenea, Buztinkarrika, Etxehandikoborda, Kondexenea, Zuhartzua, Etxehasia, Narbea, Faxtaenea à partir du 26/07/2021 jusqu'au 13/08/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- COLAS France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 22/07/21



Le Maire
Bruno CARRERE

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0146

Objet : Branchement BT au 2884 Route d'Arrauntz

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que ETPM, ZA de Planuya 64200 ARCANGUES intervient 2884 Route d'Arrauntz

Nature des travaux : Branchement BT au 2884 Route d'Arrauntz

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée au niveau de RD 350- au 2884 Route d'Arrauntz à partir du 13/09/2021 jusqu'au 15/10/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux, feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- ETPM
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 23/07/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0148

Objet : Cratation d'1 branchement électrique - Chemin Petiteneea

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que SARL ECHEVERRIA, 30 Avenue Lahanchipia 64500 SAINT JEAN DE LUZ intervient Chemin de Petiteneea

Nature des travaux : Cratation d'1 branchement électrique - Chemin Petiteneea

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée chemin Petiteneea à partir du 02/08/2021 jusqu'au 16/08/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux, feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

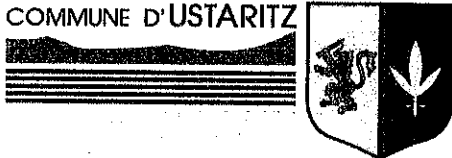
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SARL ECHEVERRIA
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 26/07/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0149

Objet : Réalisation d'enrobés sur trottoirs au 72-108 Rue Kiroleta

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que AGUERRE TP, 8 ZA Errobi 64 250 ITXASSOU intervient 72-108 Rue Kiroleta

Nature des travaux : Réalisation d'enrobés sur trottoirs au 72-108 Rue Kiroleta

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée 72-108 Rue Kiroleta à partir du 30/07/2021 jusqu'au 02/08/2021.Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux, feux, seront fournis par l'entreprise.Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- AGUERRE TP
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 29/07/21

Le Maire
Bruno CARRERE

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0150

Objet : Coulage des fondations au niveau du 300 Route du Fronton

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que Maison Aquitaine, 4 Route de Pitoys 64600 ANGLET intervient 300 Route du Fronton

Nature des travaux : Coulage des fondations au niveau du 300 Route du Fronton

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée 300 Route du Fronton à partir du 30/07/2021 jusqu'au 30/07/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux, feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

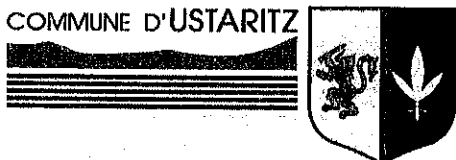
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- Maison Aquitaine
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 30/07/21



Le Maire
Bruno CARRERE



175

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0151

Objet : Aménagement de la RD 350 - Route d'Arruntz entre les n°1074 et 1500

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que EIFFAGE TP, 8 Rue de Lohizun - ZA du Hillans 64990 ST PIERRE D'IRUBE intervient 1074 à 1500 Route d'Arruntz - RD 350

Nature des travaux : Aménagement de la RD 350 - Route d'Arruntz entre les n°1074 et 1500

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée 1074 à 1500 Route d'Arruntz - RD 350 à partir du 23/07/2021 jusqu'au 31/08/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux, feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

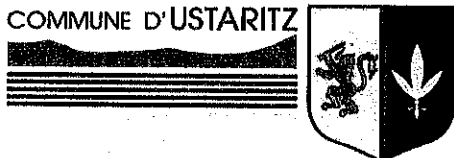
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- EIFFAGE TP
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 30/07/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0153

Objet : Reprise de béton désactivé - Place de la Mairie

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que EIFFAGE TP, 8 Rue de Lohizun - ZA du Hillans 64990 ST PIERRE D'IRUBE intervient Place de la Mairie

Nature des travaux : Reprise de béton désactivé - Place de la Mairie

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera sous alternat, Place de la Mairie à partir du 02/08/2021 jusqu'au 10/08/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- EIFFAGE TP
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 30/07/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0154

Objet : Aménagement d'arrêts de bus - Plantation de poteaux et marquage au sol

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que la Mairie d'Ustaritz, 800 Chemin de Leihorrondo 64480 USTARITZ intervient sur Diverses Rues

Nature des travaux : Aménagement d'arrêts de bus - Plantation de poteaux et marquage au sol

ARRÊTE

Article 1 : En raison des travaux de marquage au sol relatifs à l'aménagement d'arrêts de bus, la circulation sera perturbée et gérée de la manière suivante entre le 10/08/2021 et le 10/09/2021 sur les voies :

- Rue du Bourg au droit du n° 600 : Rétrécissement de chaussée / alternat
- Rue du Bourg au droit du n° 325 : Mise en place d'une déviation
- Rue du Bourg au droit du n° 130 : Mise en place d'une déviation
- Rue des Vicomtes du Labourd au droit du n° 385 : Rétrécissement de chaussée / alternat
- Rue Bazter Karrika au droit du n°200 : Rétrécissement de chaussée / alternat
- Rue des Montagnes au droit du n°326 : Rétrécissement de chaussée / alternat
- Rue Kiroleta au droit du n° 35 : Rétrécissement de chaussée / alternat
- Rue Hiribehere au droit du n°451 : Rétrécissement de chaussée/alternat ou mise en place d'une déviation si nécessaire
- Rue Orok Bat au droit du n° 435 : Rétrécissement de chaussée/alternat

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et services de secours.

Article 3 : Une déviation sera mise en place par les services techniques communaux qui assureront la mise en place des panneaux de signalisation correspondants

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

COMMUNE D'USTARITZ



UZTARITZEKO HERRIA

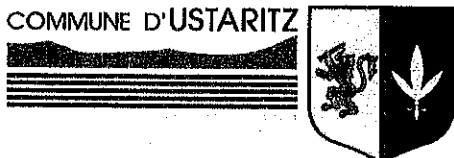
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- Mairie d'Ustaritz
- Police municipale
- Les Services Techniques.
- Conseil Départemental
- SAMU 64

Fait à USTARITZ, Le 05/08/21



Le Maire
Bruno CARRERE



121

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0156

Objet : Modification d'1 branchement AEP

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64200 BIARRITZ intervient Impasse d'Anienia

Nature des travaux : Modification d'1 branchement AEP

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera sous alternat, Impasse d'Anienia à partir du 25/08/2021 jusqu'au 03/09/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

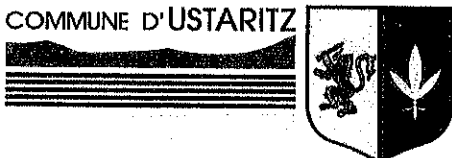
Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 06/08/21

Le Maire
Bruno CARRERE



123

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0157

Objet : Création de branchements AEP et EU

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que DUHALDE TP, 64 480 USTARITZ intervient Chemin Gaineko Landak
Nature des travaux : Création de branchements AEP et EU

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée, Chemin Gaineko Landak à partir du 23/08/2021 jusqu'au 27/08/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- DUHALDE TP
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 17/08/21



Le Maire
 Bruno CARRERE



125

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0169

Objet : SUEZ - Création branchement d'AEP - Chemin Uhaldekoborda

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R 411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64 200 BIARRITZ intervient Chelin Uhaldekoborda

Nature des travaux : SUEZ - Création branchement d'AEP - Chemin Uhaldekoborda
ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera interdite sur les Chelin Uhaldekoborda à partir du 07/10/2021 jusqu'au 08/10/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains en fonction de l'avancement du chantier. Le passage sera autorisé pour les services de secours.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 24/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE

187

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0167

Objet : ETMP - Intervention de maintenance sur éclairage public - RD 250/RD 932

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que ETPM, ZA de Planuya 64200 ARCANGUES intervient au niveau de l'Intersection RD 250 / RD 932

Nature des travaux : ETMP - Intervention de maintenance sur éclairage public - RD 250/RD 932

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera gérée par un alternat mobile au niveau de l'Intersection RD 250 / RD 932- Route de Cambo-Les-Bains, au-dessus puis au-dessous du pont à partir du 20/09/2021 jusqu'au 24/09/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

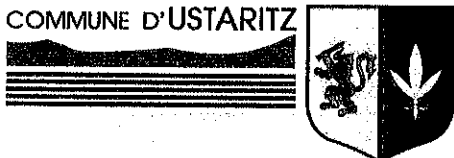
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- ETPM
- Police municipale
- Les Services Techniques.
- Conseil départemental

Fait à USTARITZ, Le 17/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.161

Objet : Création de branchement eau

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64200 BIARRITZ intervient 2956 route d'Arrauntz

Nature des travaux : Création de branchement eau

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée, 2956 route d'Arrauntz à partir du 07/09/2021 jusqu'au 17/09/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 01/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.162

Objet : réparation du réseau télécom enterré

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que ETE RESEAUX, 650 Avenue Marcel Paul 64300 ORTHEZ intervient 50 route du fronton

Nature des travaux : réparation du réseau télécom enterré

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée, 50 route du fronton à partir du 22/09/2021 jusqu'au 08/10/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- ETE RESEAUX
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 01/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0164

Objet : Intervention sur poste de refoulement

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64200 BIARRITZ intervient
Chemin d'Abartaxpia

Nature des travaux : Intervention sur poste de refoulement

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée, Chemin d'Abartaxpia à partir du 16/09/2021 jusqu'au 20/09/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

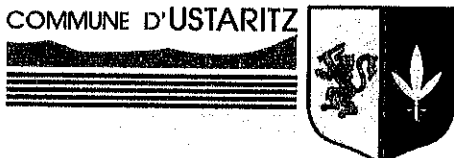
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 09/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0163

Objet : Travaux sur l'habitation située au 36 Rue des Artisans- Stationnement d'une benne

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que Mme ALBERDI-OURTEAU Clara, 90 Chemin Hiriberria 64250 ITXASSOU intervient 36 Rue des Artisans

Nature des travaux : Travaux sur l'habitation située au 36 Rue des Artisans- Stationnement d'une benne

ARRÊTE

Article 1 : La voie de circulation sera rétrécie, 36 Rue des Artisans à partir du 06/09/2021 jusqu'au 22/10/2021. Une largeur minimale de circulation de 3,50 m sera prévue.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par le pétitionnaire. Ils devront permettre une visibilité de la zone de travaux de jour comme de nuit. Le cas échéant, des protections seront placées sous la benne afin de ne pas endommager le caniveau et les enrobés.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

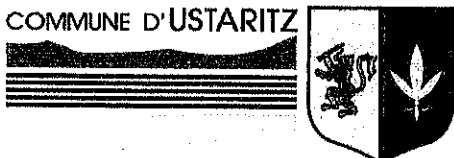
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- Mme ALBERDI-OURTEAU Clara
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 02/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0165

Objet : Raccordements AEP et EU sur la RD 350 de part et d'autre du pont d'Arrauntz

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que DUHALDE TP, 64480 USTARITZ intervient RD 350 - De part et d'autre du pont d'Arrauntz

Nature des travaux : Raccordements AEP et EU sur la RD 350 de part et d'autre du pont d'Arrauntz

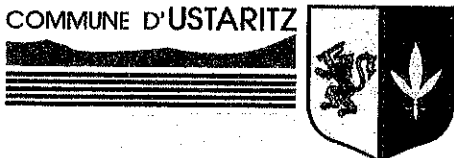
ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera gérée par alternat au moyen de feux sur la RD 350 - De part et d'autre du pont d'Arrauntz à partir du 13/09/2021 jusqu'au 17/09/2021.**Afin de limiter le trafic sur le pont, il est demandé à l'entreprise de mettre en place une signalisation dans le sens Nord-Sud indiquant la direction de Bayonne par la route de Planuya.****Il est demandé à l'entreprise de procéder à la mise en alternat après 8h30.**Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier.Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- DUHALDE TP
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 09/09/21

Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0166

Objet : Refection de voirie sur divers chemins communaux - Programme 2021

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
 Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
 Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
 Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
 Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
 Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que COLAS France, Zone d'Activité de Lahonce- Rue Errecart 64 990 LAHONCE intervient Voies communales : Apezarenborda, Birgailenea, Buztinkarrika, Etxehandikoborda, Kondexenea, Zuhartzua, Etxehasia, Narbea, Faxtaenea, Impasse Barbe Borda

Nature des travaux : Refection de voirie sur divers chemins communaux - Programme 2021
ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera interdite sur les Voies communales : Apezarenborda, Birgailenea, Buztinkarrika, Etxehandikoborda, Kondexenea, Zuhartzua, Etxehasia, Narbea, Faxtaenea, Impasse Barbe Borda à partir du 13/09/2021 jusqu'au 17/09/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains en fonction de l'avancement du chantier. Le passage sera autorisé pour les services de secours.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- COLAS France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 09/09/21



Le Maire
 Bruno CARRERE

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0168

Objet : Remplacement du poteau téléphonique n°533755 - Chemin Antonibaita

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que ETE RESEAUX, 650 Avenue Marcel Paul 64300 ORTHEZ intervient Chemin Antonibaita

Nature des travaux : Remplacement du poteau téléphonique n°533755 - Chemin Antonibaita
ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur le Chemin Antonibaita à partir du 07/10/2021 jusqu'au 22/10/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains en fonction de l'avancement du chantier. Le passage sera autorisé pour les services de secours.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- ETE RESEAUX
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 23/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0158

Objet : Livraison réservoir de Gaz - Chemin Bordaberria

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
- Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que SAS PERGUILHEM, 56 RD 817 64170 LACQ intervient 859 Chemin Bordaberria

Nature des travaux : Livraison réservoir de Gaz - Chemin Bordaberria

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée, 859 Chemin Bordaberria à partir du 30/08/2021 jusqu'au 30/08/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

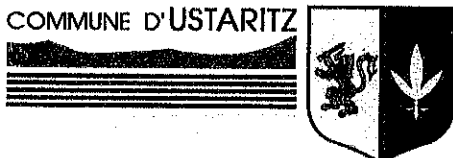
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SAS PERGUILHEM
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 20/08/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.160

Objet : Création de branchement assainissement

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,

Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64200 BIARRITZ intervient 666 Buztinkarrika

Nature des travaux : Création de branchement assainissement

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée, 666 Buztinkarrika à partir du 02/09/2021 jusqu'au 10/09/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 01/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0168

Objet : Remplacement du poteau téléphonique n°533755 - Chemin Antonibaita

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que ETE RESEAUX, 650 Avenue Marcel Paul 64300 ORTHEZ intervient Chemin Antonibaita

Nature des travaux : Remplacement du poteau téléphonique n°533755 - Chemin Antonibaita
ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera perturbée sur le Chemin Antonibaita à partir du 07/10/2021 jusqu'au 22/10/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains en fonction de l'avancement du chantier. Le passage sera autorisé pour les services de secours.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- ETE RESEAUX
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 23/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE

ARRETE DE CIRCULATION

CTM 2021.0169

Objet : SUEZ - Création branchement d'AEP - Chemin Uhaldekoborda

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que SUEZ EAU France, 15 Rue Charles Floquet 64 200 BIARRITZ intervient Chelin Uhaldekoborda

Nature des travaux : SUEZ - Création branchement d'AEP - Chemin Uhaldekoborda
ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera interdite sur les Chelin Uhaldekoborda à partir du 07/10/2021 jusqu'au 08/10/2021.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains en fonction de l'avancement du chantier. Le passage sera autorisé pour les services de secours.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par l'entreprise.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

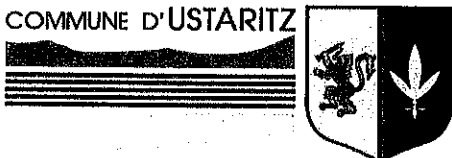
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- SUEZ EAU France
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 24/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE



ARRETE DE CIRCULATION ROUTE BARREE

CTM 2021.0170

Objet : Refection de voiries - Rue d'Orok Bat et Chemin d'Anttonibaita

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu la loi n°82-213 du 2 Mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des Collectivités locales ;
Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L.2213-1 et L.2213-4,
Vu le Code de la Route, et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R411-18 et R 411-25 à 411-28 ;
Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1 – huitième Partie- signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant que Mairie d'Ustaritz, 800 Chemin de Leihorrondo 64480 USTARITZ intervient Rue d'Orok Bat et Chemin d'Anttonibaita

Nature des travaux : Refection de voiries - Rue d'Orok Bat et Chemin d'Anttonibaita
ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera interdite sur les Rue d'Orok Bat et Chemin d'Anttonibaita à partir du 27/09/2021 à 10h00 jusqu'au 29/09/2021 à 17h00.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du chantier. Le passage sera réservé aux riverains en fonction de l'avancement du chantier. Le passage sera autorisé pour les services de secours.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux / feux, seront fournis par les services techniques municipaux.

Article 4 : L'achèvement des travaux sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- Mairie d'Ustaritz
- Police municipale
- Les Services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 24/09/21



Le Maire
Bruno CARRERE

VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/81
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :

ETPM
ZA de Planuya
64200 ARCANGUES

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article 1 - Prescriptions techniques

L'entreprise ETPM est autorisée à effectuer les travaux énoncés, impasse d'Anienea , 64480 Ustaritz. Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier. Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêté de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.
Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation. La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- ETPM
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 08/07/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,



VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/82
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :
SUEZ EAU France
15 Rue Charles Floquet
64200 BIARRITZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise SUEZ EAU France est autorisée à effectuer les travaux énoncés, 2101 route d'Astobizkar , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêté de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- SUEZ EAU France
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 08/07/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,



VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/84
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :

SARL ECHEVERRIA
30 Avenue Lahanchipia
64500 SAINT JEAN DE LUZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise SARL ECHEVERRIA est autorisée à effectuer les travaux énoncés, Chemin de Petitenea , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêté de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- SARL ECHEVERRIA
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 26/07/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,



VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/86
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :

SUEZ EAU France
15 Rue Charles Floquet
64200 BIARRITZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise SUEZ EAU France est autorisée à effectuer les travaux énoncés, 666 Buztinkarrika , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêté de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux
- Reprise en enrobé 30cm de part et d'autre de la tranchée

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

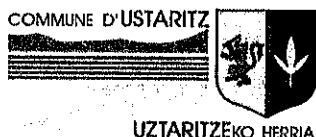
- Police Municipale
- SUEZ EAU France
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 01/09/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,





VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/87
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :

SUEZ EAU France
15 Rue Charles Floquet
64200 BIARRITZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

ARRÊTE

Article 1 - Prescriptions techniques

L'entreprise SUEZ EAU France est autorisée à effectuer les travaux énoncés, 2956 route d'Arrautz , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêt de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- SUEZ EAU France
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 01/09/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,



VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/88
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :

ETE RESEAUX
650 Avenue Marcel Paul
64300 ORTHEZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise ETE RESEAUX est autorisée à effectuer les travaux énoncés, 50 route du fronton , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêt de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- ETE RESEAUX
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 01/09/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,



VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/90
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :

SUEZ EAU France
15 Rue Charles Floquet
64 200 BIARRITZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise SUEZ EAU France est autorisée à effectuer les travaux énoncés, Chelin Uhaldekoborda , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêté de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'îlots, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- SUEZ EAU France
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 24/09/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,

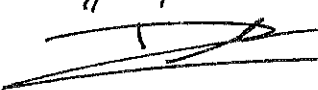


Réponse à une demande de permission de voirie

Décret no 2005-1676 du 27 décembre 2005 - Arrêté du 26 mars 2007 - Article R 20-47 du code des P.C.E.

N° de dossier : 910011/BAY101726/2108830
Date : 21/07/2021
Contact : Séverine MARQUOIS

Entreprise SADE -Site d'Orthez
6 PLACE MARCADIEU
64300 ORTHEZ

Réponse du gestionnaire de voirie instructeur	
Mairie de Ustaritz 35 RUE BOURG DIRECTION DES SERVICES TECHNIQUES 64480 USTARITZ	Permission accordée : <i>PROABEA Valérie</i> Date et signature : (Nom et qualité) <i>Le 24/09/2022</i>  (Et selon les dispositions en vigueur localement, par arrêté N° du) 

Niveau d'urgence	
Raccordement client : Non	

Localisation des Travaux	64480 USTARITZ - ROUTE ASTOBIZKAR.
---------------------------------	------------------------------------

Type des travaux	Evaluation en longueur et en nombre			Evaluation du patrimoine		
	Unité	Pose	Dépose	Unité	Pose	Dépose
Canalisation	m. de conduite			m. d'alvéole		
Câble Enterré	m. de conduite			m. de câble		
Artère aérienne sur potelet	m. d'artère aérienne			m. d'artère		
Artère aérienne sur appui EDF	m. d'artère aérienne			m. d'artère		
Artère aérienne sur appui F.T.	m. d'artère aérienne			m. d'artère		
Armoire de S.R.	unité			m ²		
Borne pavillonnaire	unité			m ²		
Cabine téléphonique	unité			m ²		
Poteau	unité	1				
Antenne > 12 m	unité			m ²		
Pylône > 12 m	unité			m ²		
Chambre souterraine	unité					
Câble de branchement	m. d'artère aérienne	35		m. d'artère	35	
Canalisation autoroute	m. de conduite			m. d'alvéole		
Câble Enterré autoroute	m. de conduite			m. de câble		
Nature des travaux : Réalisation de câble de branchement,						
Commentaires : Pose d'un appui composite 8m						

VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/91
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :
SADE-ORANGE
6 Place MARCADIEU
64300 ORTHEZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise SADE-ORANGE est autorisée à effectuer les travaux énoncés, 2101 Route Astobizkar , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêté de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- SADE-ORANGE
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 24/09/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,



VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/85
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :

DUHALDE TP
64 480 USTARITZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise DUHALDE TP est autorisée à effectuer les travaux énoncés, Chemin Gaineko Landak , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêt de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- DUHALDE TP
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 17/08/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,





VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/76
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :

SARL ECHEVERRIA
30 Avenue Lahanchipia
64500 SAINT JEAN DE LUZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise SARL ECHEVERRIA est autorisée à effectuer les travaux énoncés, 2101 Route Astobizkar , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêté de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

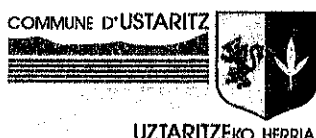
- Police Municipale
- SARL ECHEVERRIA
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 02/07/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,





VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/77
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :
SUEZ EAU France
15 Rue Charles Floquet
64200 BIARRITZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise SUEZ EAU France est autorisée à effectuer les travaux énoncés, 51 Rue d'Herauritz , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêté de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- SUEZ EAU France
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 02/07/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,



VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/78
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :
SUEZ EAU France
15 Rue Charles Floquet
64200 BIARRITZ

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise SUEZ EAU France est autorisée à effectuer les travaux énoncés, Route de l'Ecole , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêt de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- SUEZ EAU France
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 02/07/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,



VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/79
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :

CBTP
Errekan Borda - Chemin de la Forêt
64700 BIRIATOU

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article1 - Prescriptions techniques

L'entreprise CBTP est autorisée à effectuer les travaux énoncés, Chemin d'Anderearenborda , 64480 Ustaritz.

Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier.
Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêté de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.

Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation.
La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- CBTP
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 05/07/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,



VOIE COMMUNALE DE USTARITZ

PERMISSION DE VOIRIE n°PVT/2021/80
EXECUTION DE TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

Nom et adresse du pétitionnaire :

CBTP
Errekan Borda - Chemin de la Forêt
64700 BIRIATOU

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment son article L.2213-1,
- Vu le Code de la Voirie Routière, notamment ses articles L.113-3, L.113-5, R.113-4 et R.113-6,
- Vu l'arrêté préfectoral du 3 juillet 1964 portant règlement sur la conservation et la surveillance des voies communales, et notamment ses articles 40 à 43,
- Vu la demande en date du 01er mars 2021, par laquelle le pétitionnaire ci-dessus référencé sollicite l'autorisation pour la réalisation de sondages
- Vu le règlement de voirie communal adopté par délibération du Conseil Municipal du 2 novembre 2017,
- Vu l'état des lieux,

A R R Ê T E

Article 1 - Prescriptions techniques

L'entreprise CBTP est autorisée à effectuer les travaux énoncés, Chemin de Xantxienia , 64480 Ustaritz. Charge pour lui de se conformer aux dispositions de l'arrêté préfectoral et au règlement de voirie susvisés ainsi qu'aux conditions spéciales suivantes :

Article 2 – Modalités relatives au commencement et à la fin des travaux

Le bénéficiaire informera le maire ou le service technique agissant pour le compte de la commune du début des travaux, et ceci au moins dix jours ouvrables avant l'ouverture du chantier. Il pourra demander qu'il soit procédé à la vérification de l'implantation des ouvrages.

Article 3 - Signalisation du chantier

Une demande d'arrêté de circulation devra être sollicitée par l'entreprise responsable des travaux auprès du service technique d'USTARITZ.
Le bénéficiaire aura la charge de la signalisation réglementaire de son chantier, de jour et de nuit, et sera responsable des accidents pouvant survenir par défaut ou insuffisance de cette signalisation. La signalisation sera conforme à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté.

Le bénéficiaire devra en outre respecter les dispositions particulières suivantes :

- Respecter l'état de propreté de la partie communale à la suite des travaux

Article 4 – Durée de validité de l'autorisation

La présente autorisation n'est valable que pour un an à compter de ce jour ; elle sera périmée de plein droit s'il n'en est pas fait usage avant l'expiration de ce délai.

Article 5 – Réalisation des tranchées

Les tranchées se feront conformément aux prescriptions techniques de la section III du règlement de voirie communal téléchargeable à l'adresse suivante :

https://www.ustaritz.fr/fileadmin/documents/Actus/REGLEMENT_VOIRIE_USTARITZ_2019-01-16.pdf

Une attention particulière devra être portée au respect des épaisseurs et de la qualité de la densification des matériaux de remblaiement et de fermeture.

La signalisation horizontale dégradée par les travaux sera rétablie à l'identique par une entreprise spécialisée.

En règle générale, tous les ouvrages (ouvrages d'art, ouvrages d'assainissement, bordures d'ilôts, bordures de trottoirs, pavés...) altérés par les travaux seront repris et remis à leur état initial. Les ouvrages seront entretenus en bon état par les soins et aux frais du pétitionnaire.

Article 6 - Responsabilité

La présente autorisation n'est donnée que sous réserve du droit des tiers et des règlements en vigueur. Elle est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment et dans le règlement de voirie communal, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matières de contributions directes.

Il se devra d'entretenir l'ouvrage implanté sur les dépendances domaniales, à charge pour lui de solliciter l'autorisation d'intervenir pour procéder à cet entretien, du signataire du présent arrêté.

Article 7 - Ampliation

Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie et notifié à l'intéressé, sera adressée à :

- Police Municipale
- CBTP
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ,

Le 05/07/2021

Le Maire, Bruno CARRERE,



ARRETE

Police municipale / 2021/032/PM

Objet : Règlementation stationnement Fronton d'Arruntz

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L.2211-1 et suivants,
- Vu le Code de la Route et notamment les articles R 44 et R 225.
- Vu le Code de la Voierie Routière,
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,
- Vu la requête de l'association ARRUNTZTARRAK, Quartier d'Arrauntz 64480 Ustaritz lors de l'installation d'un chapiteau pour les fêtes locales.
- Vu l'accord de Monsieur le Maire d'USTARITZ, relatif à l'installation d'un chapiteau pendant les fêtes.

Considérant qu'il incombe à l'autorité municipale de prendre toutes les mesures propres à assurer le maintien du bon ordre et à prévenir tout accident pendant la durée des fêtes.

ARRÊTE

Article 1 : Tout stationnement sera interdit sur le Fronton d'Arrauntz du Jeudi 23 Septembre 2021 à 08 h 00 au Lundi 27 Septembre 2021 à 12h 00.

Article 2 : Les Services Techniques de la ville d'Ustaritz procéderont à la matérialisation de cette fermeture tout en préservant l'accès riverains et un accès pour le passage des pompiers.

Article 3 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur, par tous les agents de la force publique.

Article 4 : Monsieur le Directeur Général des services municipaux, Monsieur le Commandant de la Gendarmerie d'Ustaritz, le responsable de la police municipale sont chargés chacun en ce qui le concerne d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Article 5 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- Monsieur le Chef de la Brigade de Gendarmerie d'Ustaritz
- Les Services Techniques.
- L'Association ARRUNTZTARRAK

Fait à USTARITZ, Le 18 Août 2021



Le Maire :

Bruno CARRERE

Police Municipale/PM/2021/0027

Objet : Méchoui comité des fêtes

ARRETE

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L.2211-1 et suivants,
- Vu le Code de la Route et notamment les articles R 44 et R 225.
- Vu le Code de la Voierie Routière,
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,
- Vu la requête du comité des fêtes d'Herauritz 64480 Ustaritz en vue du méchoui organisé au mur à gauche Auzobaita.
- Vu l'accord de Monsieur le Maire d'USTARITZ, relatif à l'organisation de cette manifestation.

Considérant qu'il incombe à l'autorité municipale de prendre toutes les mesures propres à assurer le maintien du bon ordre et à prévenir tout accident pendant la durée de la soirée.

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera interdite ainsi que le stationnement entre l'école et le Fronton d'Herauritz le Samedi 24 Juillet 2021 à 19 h 00 au Dimanche 25 Juillet 2021 08 h 00. Des déviations seront organisées Chemin Albabea et le chemin du Moulin de Haïtze. Un accès pour les riverains et les pompiers sera maintenu.

Article 2 : Les Services Techniques de la Ville d'Ustaritz procéderont à la matérialisation et à son enlèvement lors de la fin des festivités, de cette fermeture.

Article 3 : Les véhicules de secours ainsi que ceux des forces de Police et de Gendarmerie ne sont pas concernés par cette interdiction.

Article 4 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur, par tous les agents de la force publique et le véhicule pourra être mis en fourrière.

Article 5 : Monsieur le Directeur Général des services municipaux, Monsieur le Commandant de la Gendarmerie d'Ustaritz, la responsable de la police municipale sont chargés chacun en ce qui les concerne d'assurer l'exécution du présent arrêté.

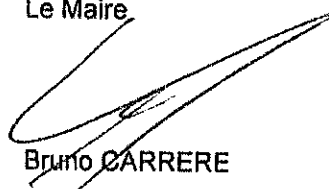
Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- Monsieur le Chef de la Brigade de Gendarmerie d'Ustaritz
- Comité des fêtes
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ, Le 08 Juillet 2021



Le Maire



Bruno CARRERE

ARRETE

Police Municipale /2021/033/PM

Objet : modification circulation route du fronton quartier Arruntz

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L.2211-1 et suivants,
- Vu le Code de la Route et notamment les articles R 44 et R 225,
- Vu le Code de la Voierie Routière,
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,
- Vu la requête de L'association Arruntztarrak organisateur des fêtes d'Arruntz
- Vu l'accord de Monsieur le Maire d'USTARITZ,

Considérant qu'il incombe à l'autorité municipale de prendre toutes les mesures propres à assurer le maintien du bon ordre et à prévenir tout accident pendant la durée des fêtes

Article 1 : La circulation sera interdite route du Fronton, entre le carrefour route d'Ustaritz et le carrefour Chemin Petitenea,

- le Vendredi 24 Septembre 2021 à partir de 8h00 au Lundi 27 Septembre 2021 à 12h00

Article 2 : La circulation sera interdite route du Fronton entre le Pont d'arruntz et le stop de Leku eder

- Le Dimanche 26 Septembre 2021 de 13h00 à 19h00

Nature des fermetures : Sécurisation des zones de fêtes (Fronton, Restaurant leku Eder section de voirie entre le pont et le STOP de Leku Eder)

Article 2 : Les Services Techniques de la ville d'Ustaritz mettront a disposition des organisateurs toute la signalisation nécessaire pour ses fermetures et déviations tout en préservant l'accès riverains et un accès pompiers.

Article 3 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur, par tous les agents de la force publique.

Article 4 : Monsieur le Directeur Général des services municipaux, Monsieur le Commandant de la Gendarmerie d'Ustaritz, le responsable de la police municipale sont chargés chacun en ce qui le concerne d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Article 5 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

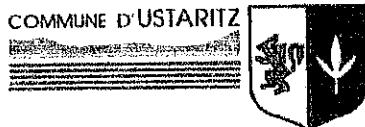
- Monsieur le Chef de la Brigade de Gendarmerie d'Ustaritz
- Les Services Techniques.
- Association Arruntztarrak

Fait à USTARITZ, Le 18 Août 2021



Le Maire

Bruno CARRERE

**ARRETE**

Police Municipale/2021/0020/PM

Objet : Stationnement interdit
Aire de jeu Fronton Herauritz

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment l'article L 5219-2

Vu La loi n° 82-213 du 2 mars 1982 relative aux droits et libertés des collectivités Locales modifiées.

Vu la loi n° 84-610 du 16 Juillet 1984 modifiée,

Vu le Code de la Route, notamment ses articles R 411-8, R 417-3, R 412-49,

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant qu'il convient de réglementer l'accès et l'utilisation de la zone de jeu du fronton Herauritz délimitée par des poteaux avec des chaînes et d'y interdire les stationnements de véhicules en permanence.

ARRÊTE

Article 1 : L'accès et l'utilisation de la zone de jeu du fronton Herauritz, seront interdits au stationnement des véhicules. Elle sera consacrée entièrement à la pelote Basque.

Article 2 : Le panneau C 16 sera apposé pour permettre l'application du présent arrêté.

Article 3 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 4 : Le présent arrêté sera publié et affiché à l'entrée de l'aire de jeux.

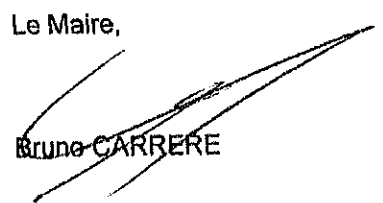
Article 5 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

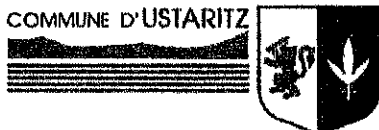
- Monsieur le Chef de la Brigade de Gendarmerie d'Ustaritz
- Les Services Techniques.

Fait à Ustaritz, le 24 Juin 2021



Le Maire,


Bruno CARRERE



ARRETE

Police Municipale /2021/034/pn

Objet : réglementation circulation fête d'Arruntz course pédestre Laurent CARRERE

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L.2211-1 et suivants,
- Vu le Code de la Route et notamment les articles R 44 et R 225.
- Vu le Code de la Voierie Routière,
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,
- Vu la requête de l'association Arruntztarrak (comité des fêtes d'Arruntz) qui organise la course pédestre sous appellation : Trophée Laurent CARRERE
- Vu l'accord de Monsieur le Maire d'USTARITZ, pour cette course pédestre

Considérant qu'il incombe à l'autorité municipale de prendre toutes les mesures propres à assurer le maintien du bon ordre et à prévenir tout accident pendant la durée de cette course

ARRÊTE

Article 1 : La circulation motorisée sera perturbée pendant la durée de la course pédestre le Vendredi 24 Septembre 2021 de 17h00 à 21h00 les rues et chemins sur le parcours seront barrées le temps de passage des coureurs

Article 2 : Ces fermetures seront matérialisées par des barrières mises à disposition aux organisateurs de la course tout en préservant l'accès aux riverains et aux pompiers. Des signaleurs seront disposés dans les divers croisements tout le long du parcours pour réguler la circulation. L'organisation de la sécurité des coureurs sera prise en charge par la direction de la course

Article 3 : Tout véhicules en infraction aux dispositions de l'article 1 du présent arrêté seront poursuivis et réprimés conformément aux lois en vigueur par tous les agents de la force publique: il pourra être conduit à la fourrière si nécessaire.

Article 4 : Monsieur le Directeur Général des services municipaux, Monsieur le Commandant de la Gendarmerie d'Ustaritz, le responsable de la police municipale sont chargés chacun en ce qui le concerne d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Article 5 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

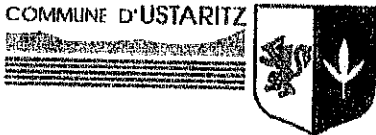
- Monsieur le Chef de la Brigade de Gendarmerie d'Ustaritz
- Association Arruntztarrak
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ, Le 18 Août 2021



Le Maire

Bruno CARRERE



ARRETE

Police Municipale/2021/0026/PM

Objet : Repas, comité des fêtes d'Ustaritz
Fronton Hiribehere.

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L.2211-1 et suivants,
- Vu le Code de la Route et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R 411-18 et R 411-25 à 411-28,
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1-huitième partie-signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant qu'il incombe à l'autorité municipale de prendre toutes les mesures propres à assurer le maintien du bon ordre et à prévenir de tout accident pendant la durée du repas organisé par le comité des fêtes d'Ustaritz.

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera interdite rue Hiribehere le Dimanche 18 Juillet de 11 h 00 à 08 h 00, le Lundi 19 Juillet. Une déviation sera installée dans les 2 sens rue des Filles de la Croix, rue Haltzabea et rue de Kiroleta.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du marché. Un accès sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux de déviation seront mis en place par la Mairie d'Ustaritz.

Article 4 : L'achèvement de la manifestation sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.



Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 7 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie sera transmise à :

- Mairie d'Ustaritz
- Les services Techniques
- Le transport du CD 64
- Le SAMU 64

Fait à USTARITZ, Le 06 Juillet 2021



Le Maire,

Bruno CARRERE

ARRETE

Police Municipale/2021/0021/PM

Objet : Stationnement interdit
Aire de jeu Fronton Arrauntz

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment l'article L 5219-2

Vu La loi n° 82-213 du 2 mars 1982 relative aux droits et libertés des collectivités Locales modifiées.

Vu la loi n° 84-610 du 16 Juillet 1984 modifiée,

Vu le Code de la Route, notamment ses articles R 411-8, R 417-3, R 412-49,

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant qu'il convient de réglementer l'accès et l'utilisation de la zone de jeu du fronton Arrauntz et d'y interdire les stationnements de véhicules à des horaires qui seront fixés dans cet arrêté.

ARRÊTE

Article 1 : L'accès et l'utilisation de la zone de jeu du fronton d'Arrauntz, seront interdits au stationnement des véhicules, pour se consacrer à la pelote Basque, aux horaires suivants : du Lundi au Vendredi de 10 h 00 à 12 h 00 et l'après-midi de 15 h à 22 h. Le week-end il y aura une extension de ces horaires de 09 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 23 h 00.

Article 2 : Le panneau C 16 sera apposé pour permettre l'application du présent arrêté.

Article 3 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 4 : Le présent arrêté sera publié et affiché à l'entrée de l'aire de jeux.

Article 5 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :
- Monsieur le Chef de la Brigade de Gendarmerie d'Ustaritz
- Les Services Techniques.

Fait à Ustaritz, le 24 Juin 2021



Le Maire,

Bruno CARRERE

ARRETE

Police Municipale/2021/0022/PM

**Objet : Marché nocturne des créateurs
Fronton Hiribehere.**

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L.2211-1 et suivants,
- Vu le Code de la Route et notamment les articles R 110-1, R 110-2, R 411-5, R 411-8, R 411-18 et R 411-25 à 411-28.
- Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
- Vu l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre-1-huitième partie-signalisation temporaire-approuvée par l'arrêté interministériel du 06 novembre 1992 modifié) ;
- Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,

Considérant qu'il incombe à l'autorité municipale de prendre toutes les mesures propres à assurer le maintien du bon ordre et à prévenir de tout accident pendant la durée du marché des créateurs au fronton Hiribehere.

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera interdite rue Hiribehere le Samedi 17 Juillet 2021 de 15 h 00 au Dimanche 18 Juillet 2021 à 08 h 00. Une déviation sera installée dans les 2 sens rue des Filles de la Croix, rue Haltzabea et rue de Kiroleta.

Article 2 : Le stationnement sera interdit au droit du marché. Un accès sera réservé aux riverains et aux pompiers.

Article 3 : Des moyens de signalisation, panneaux de déviation seront mis en place par la Mairie d'Ustaritz.



Article 4 : L'achèvement de la manifestation sera matérialisé par l'enlèvement des moyens de signalisation.

Article 5 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 6 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

Article 7 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie sera transmise à :

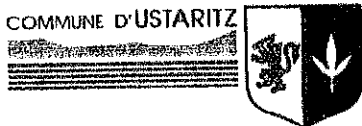
- Mairie d'Ustaritz
- Les services Techniques
- Le transport du CD 64
- Le SAMU 64

Fait à USTARITZ, Le 24 Juin 2021

Le Maire,



Bruno CARRERE



257

Police Municipale/PM/2021/0028

Objet : Association Zortziko à Arruntza**ARRETE**

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

- Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L.2211-1 et suivants,
 Vu le Code de la Route et notamment les articles R 44 et R 225.
 Vu le Code de la Volerie Routière,
 Vu l'arrêté interministériel du 24 novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,
 Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5,
 Vu la requête du comité de l'association Zortziko à Arruntza en vue du repas organisé au quartier Jamotenea.
 Vu l'accord de Monsieur le Maire d'USTARITZ, relatif à l'organisation de cette manifestation.

Considérant qu'il incombe à l'autorité municipale de prendre toutes les mesures propres à assurer le maintien du bon ordre et à prévenir tout accident pendant la durée de la soirée.

ARRÊTE

Article 1 : La circulation sera interdite ainsi que le stationnement route de Jamotenea du Samedi 28 Août 2021 à 12 h 00 au Dimanche 29 Août 2021 à 08 h 00.

Article 2 : Les Services Techniques de la Ville d'Ustaritz procéderont à la matérialisation et à son enlèvement lors de la fin des festivités, de cette fermeture.

Article 3 : Les véhicules de secours ainsi que ceux des forces de Police et de Gendarmerie ne sont pas concernés par cette interdiction.

Article 4 : Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur, par tous les agents de la force publique et le véhicule pourra être mis en fourrière.

Article 5 : Monsieur le Directeur Général des services municipaux, Monsieur le Commandant de la Gendarmerie d'Ustaritz, la responsable de la police municipale sont chargés chacun en ce qui les concerne d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Article 6 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

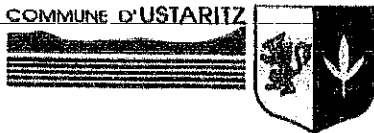
- Monsieur le Chef de la Brigade de Gendarmerie d'Ustaritz
- Comité des fêtes
- Les Services Techniques

Fait à USTARITZ, Le 08 Juillet 2021



Le Maire

Bruno CARRERE



ARRÊTE

Article 1 : L'école Heraïtze sera autorisée pendant la période scolaire à utiliser le fronton d'Herauritz de la façon suivante :

Pour les enseignants : chaque Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi de 10 h à 11 h et chaque Mardi et Jeudi de 13 h 20 à 16 h 00.

Pour les animateurs : chaque Lundi, Mardi, Jeudi, et Vendredi de 12 h à 13 h 20 et de 16 h à 18 h .

Le protocole sanitaire devra être respecté auprès des enfants.

Article 2 : Ces mesures seront prises du Mercredi 26 Mai 2021 au Mardi 6 Juillet 2021 date des vacances scolaires.

Article 3 : Les emplacements réservés seront identifiés par un panneau et un marquage au sol conformément à la réglementation en vigueur.

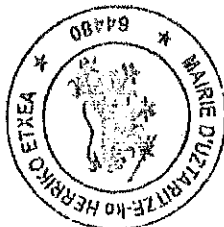
Article 4 : Monsieur le Maire d'Ustaritz, la police municipale d'Ustaritz, le Directeur Général des Services sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté qui sera transmis à Monsieur le Préfet.

Article 5 : Le Maire certifie le caractère exécutoire de cet acte informe que celui-ci peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir auprès du Tribunal Administratif dans un délai de deux mois à compter de sa notification.

Article 7 : Ampliation du présent arrêté, qui sera affiché en mairie, sera transmise à :

- Monsieur le Chef de la Brigade de Gendarmerie d'Ustaritz
- Les services Techniques.

Fait à USTARITZ, Le 26 mai 2021



Le Maire,

Bruno CARRERE



ARRETE

Police Municipale/2021/030/PM

**Objet : Réglementation du stationnement Salle associative
Erdiko Etxea Zone verte. (Réglementation Européenne).**

Le Maire de la Commune d'USTARITZ,

Vu le Code général des collectivités territoriales, notamment ses articles L 2213-1 A L 2213-6,

Vu le Code de la Route, notamment ses articles R 411-8, R 417-3, R 412-49,

Vu le Code Pénal et notamment son article R.610-5 ;

Vu le décret n°2007-1503 du 19 octobre 2007 relatif au dispositif de contrôle de la durée du stationnement urbain et modifiant le code de la route,

Vu l'arrêté interministériel du 24 Novembre 1967 modifié relatif à la signalisation des routes et des autoroutes,

Vu l'arrêté du 06 décembre 2007 relatif au modèle type du dispositif de contrôle de la durée du stationnement urbain,

Considérant que la réglementation du stationnement répond à une nécessité d'ordre public et d'intérêt général,

Considérant que le stationnement des véhicules ne doit pas compromettre la sécurité et la Commodité de la circulation,

Considérant qu'il y a lieu de modifier la réglementation du stationnement Sur le Parking de la Salle Associative Erriko Etxea quartier Arrauntz Afin de permettre une rotation des stationnements de véhicules pour Faciliter l'accès aux usagers des équipements publics.



ARRETE

ARTICLE 1 : Zone verte et dispositifs de stationnement

Il est institué à compter du 1^{er} Août 2021 une zone verte à la salle associative Erdiko Etxea quartier Arrautz au nombre de 18 places et 2 places PMR.

L'entrée de zone sera matérialisée par un panneau et les places de Stationnement par une peinture verte au sol.

ARTICLE 2 : Réglementation du stationnement

Le stationnement zone verte sera effectif du Lundi au Vendredi de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 19 h 00. Il n'est pas autorisé de laisser stationner un véhicule pendant une durée supérieure à 4h00 à compter de l'heure d'arrivée de celui-ci. Cette réglementation s'applique tous les jours, avec le samedi matin du 09 h 00 à 12 h 00, sauf le samedi après-midi et dimanches et jours fériés.

ARTICLE 3 :

Dans la zone verte indiquée à l'article 1, tout conducteur qui laisse un véhicule en stationnement est tenu d'utiliser un dispositif de contrôle de la durée du stationnement couramment appelé disque de stationnement.

Ce disque doit être apposé en évidence sur la face interne du pare-brise ou, si le véhicule n'en comporte pas, à un endroit apparent convenablement choisi. Il doit faire apparaître l'heure d'arrivée selon les nouvelles normes européennes, de manière telle que ces indications puissent être vues distinctement et aisément par un observateur placé devant le véhicule.

ARTICLE 4 : Infractions aux règles de stationnement

Est assimilé à un défaut d'apposition du disque, le fait de porter sur celui-ci des indications horaires inexactes ou de modifier ces indications alors que le véhicule n'a pas été remis en circulation.

Il en est de même de tout déplacement de véhicules, dans la zone réglementée, sans rectification du disque, apparaîtrait comme ayant pour unique motif de permettre aux conducteurs d'éluder les dispositions relatives à la réglementation du stationnement (contravention de 1^{ère} classe).

L'enlèvement et la mise en fourrière du véhicule contrevenant peut être demandé par les agents assermentés.

ARTICLE 5 :

Les deux emplacements réservés aux véhicules de personnes handicapées ou portant un



macaron « GIG ou GIC » n'est pas soumis aux dispositions de la zone verte instituées par le présent arrêté. Toutefois une rotation de véhicules devra s'opérer toutes les deux heures afin de ne pas pénaliser les automobilistes porteurs du macaron pour le stationnement.

ARTICLE 6 :

La signalisation correspondante sera mise en place par les services techniques municipaux.

ARTICLE 7 :

Les infractions au présent règlement seront constatées et poursuivies conformément aux lois.

ARTICLE 8:

Le présent arrêté sera publié au recueil des actes administratifs de la Commune et sera porté à la connaissance des usagers par les moyens habituels de publicité des actes administratifs.

Il pourra faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal Administratif de Pau dans un délai de deux mois à compter de sa publication.

ARTICLE 9 :

Monsieur le Chef de la Brigade de Gendarmerie d'Ustaritz et Madame l'agent de la Police Municipale d'Ustaritz sont chargés, chacun en ce qui concerne, de l'exécution du présent arrêté.

ARTICLE 10 : Ampliation du présent arrêté sera transmis à :

Monsieur le Chef de Brigade de Gendarmerie d'USTARITZ.
Services Techniques.

Fait à Ustaritz, le 21 Juillet 2021



Le Maire

Bruno CARRERE

